

Fundado el 14 de Enero de 1917 AÑO XXVIII No 9,767

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO

HOY: Bueno.

EDICION DE 18 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 1.º SEPTIEMBRE DE 1944

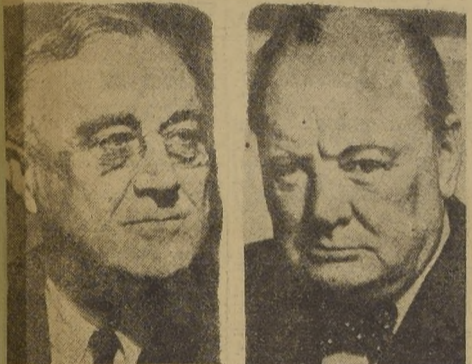
PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

LOS ALIADOS A DIEZ KILOMETROS DE LA FRONTERA DE BELGICA

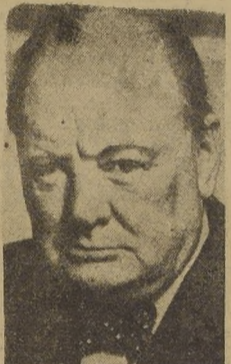
Radio clandestina alemana anuncio la pérdida de Mezieres

RUSOS ENTRAN A BUCAREST

SE REUNIRAN PARA PLANEAR LA TOTAL DERROTA JAPONESA



Roosevelt



Churchill

LONDRES, 31.— (U. P.) Se sabe que la conferencia entre Mr. Churchill y el Presidente Roosevelt se realizará muy pronto...

Rompieron el cerco alemán en torno a la ciudad - Caluroso recibimiento brindó la población a los soviéticos

PROSIGUE EL AVANCE EN LOS OTROS FRENTES

MOSCU, 31.— (U. P.) — El general Rodion Malinovsky, a la cabeza de su arrojado Segundo Ejército ucraniano...

En una Orden del Día sin precedentes, en la cual empleó la palabra "entraron" por primera vez el mariscal Stalin...

La fórmula usual de Stalin de "trumpfen y anejar" la lucha callejera se cambió hoy a una mera palabra "entraron"...

(PASA A LA PAGINA 8)



Una vista de la ciudad de Bucarest, junto al Danubio

LA GUERRA SERA GANADA ESTE AÑO, DIJO EISENHOWER



General Eisenhower

EN DECLARACIONES A LA PRENSA.—DIO A CONOCER LOS CAMBIOS QUE SE HABIAN EFECTUADO EN EL COMANDO DE LAS FUERZAS ALIADAS

COMANDO SUPREMO ALIADO, 31.— (U. P.) — (Por Robert Frey). — El comandante supremo aliado, general Dwight D. Eisenhower...

De regreso a su cuartel general en Londres, procedente de Francia, el general Eisenhower...

Reveló que sólo ocho días después de iniciada la invasión de Francia, los alemanes decidieron arriesgar cuanto tenían para contener la cabeza de playa...

Reveló que los alemanes en Francia constituyen ahora una fuerza en extremo castigada. Reveló que los nazis sacaron la mayor parte de sus mejores tropas y equipo del 15.º ejército en el sur de Francia...

Indicó que los alemanes en Francia constituyen ahora una fuerza en extremo castigada. Reveló que los nazis sacaron la mayor parte de sus mejores tropas y equipo del 15.º ejército en el sur de Francia...

COMANDO SUPREMO ALIADO, 31.— (U. P.) (Por Walter CRONKITE). — Cientos de aviones de todos tipos, británicos y norteamericanos, cruzaron una y otra vez el Canal en el día de hoy...

Bombarderos pesados de cuatro motores atacaron los depósitos de los proyectiles V-1 en la costa del Paso de Calais, mientras que otros fueron destacados contra la isla fortificada de Zeebrugge...

FUERZAS BLINDADAS BRITANICAS SE APODERARON DE AMIENS, AYER

LA BATALLA DE FRANCIA SE APROXIMA A SU FIN

CUARTEL GENERAL DEL PRIMER EJERCITO NORTEAMERICANO, 31.— (U. P.) — (Por Henry T. Gourell). — El Primer Ejército norteamericano, que cruza el río Mosa...

Tampoco dijo nada el comando de este ejército, acerca de despachos dados por la emisora clandestina alemana, que fueron retransmitidos aquí...

El Tercer Ejército, entrando, abriéndose desde Chalons-sur-Marne, avanza en dirección de Alemania, habiendo rebasado Vitry-le-François en varios kilómetros...

Como resultado de estos últimos avances, la batalla de Francia se acerca esta noche rápidamente a su terminación; el ejército alemán se ha abierto de par en par bajo la presión de las columnas aliadas...

Se ha destacado esta noche en el cuartel general local, que el avance sobre Alemania se ha convertido en una competencia entre los perseguidos alemanes y las fuerzas blindadas norteamericanas...

Exposición del Libro Chileno en Río de Janeiro RIO DE JANEIRO, 31.— (U. P.) — El próximo 15 de septiembre se realizará en esta capital la exposición del Libro Chileno...

dos herreros de primera para forja gruesa en martinets; presentarse a Maestranza Central de San Bernardo, de 14 a 16 horas.

SE INICIARON AYER LAS NEGOCIACIONES DE PAZ ENTRE RUMANIA Y RUSIA

MIENTRAS NO SE FIRME EL ARMISTICIO, AMBOS PAISES CONTINUARAN EN ESTADO DE GUERRA

MOSCU, 31.— (U. P.) — (Por Meyer S. Handler). — Hoy comenzaron las negociaciones del armisticio ruso-rumano con la llegada de la comisión rumana...

La comisión está formada por representantes políticos más bien que militares, y estudiará los detalles de las reparaciones de guerra...

La capitulación que hace Rumania lo es en conjunto a todas las Naciones Unidas, razón por la cual los británicos y los norteamericanos estarán representados en las discusiones de armisticio por el Embajador...

REPARACIONES DE RADIOS PHILIPS PHILIPS CHILENA S. A. BELLAVISTA 0112 — CASILLA 2687

Grave accidente de aviación en São Paulo, Brasil

RIO DE JANEIRO, 31.— (U. P.) — A medianoche de ayer se registró un grave accidente de aviación. Un aparato nocturno de la Panair Brasil que había salido de São Paulo para Río de Janeiro...

COSTA DEL CANAL ATACO AYER LA AVIACION ALIADA

COMANDO SUPREMO ALIADO, 31.— (U. P.) (Por Walter CRONKITE). — Cientos de aviones de todos tipos, británicos y norteamericanos, cruzaron una y otra vez el Canal en el día de hoy...

Grave accidente de aviación en São Paulo, Brasil

RIO DE JANEIRO, 31.— (U. P.) — A medianoche de ayer se registró un grave accidente de aviación. Un aparato nocturno de la Panair Brasil que había salido de São Paulo para Río de Janeiro...

COSTA DEL CANAL ATACO AYER LA AVIACION ALIADA

COMANDO SUPREMO ALIADO, 31.— (U. P.) (Por Walter CRONKITE). — Cientos de aviones de todos tipos, británicos y norteamericanos, cruzaron una y otra vez el Canal en el día de hoy...

ASCENDIDO A MARISCAL

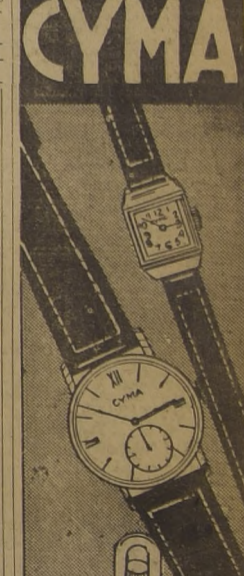


Montgomery

LONDRES, 31.— (U. P.) El Ministerio de Guerra anunció que el Rey aprobó el ascenso del general Montgomery al grado de mariscal supernumario...

cal, que el avance sobre Alemania se ha convertido en una competencia entre los perseguidos alemanes y las fuerzas blindadas norteamericanas...

(PASA A LA PAGINA 8)



FATH HNOS y CIA. LTDA. RELOJERIA SUIZA AHUMADA 72 / 174

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## EDIFICIOS DE DEPARTAMENTOS: VENDE

450.000.— UN PASO AV. VICUNA MACKENNA, edificio moderno, con calefacción central, 200 metros de terreno, compuesto de dos departamentos de lujo independientes. Deuda \$ 75.000 Caja Hipotecaria.

750.000.— PROXIMO A LA AV. SANTA LUCIA Y MERU, edificio moderno, compuesto de tres departamentos, 10 y un subsuelo. Cada departamento se compone de 3 dormitorios, baño instalado, dependencias y dormitorios y toilette de servidumbre. Renta anual: \$ 54.900.

950.000.— UNA CUADRA DE LA PLAZA ITALIA edificio recién terminado, compuesto de tres departamentos de todo lujo, cada uno de 3 dormitorios con calefacción central, construcción sismica. Deuda \$ 150.000 Caja de E.E. Particulares.

1.200.000.— BARRIO RESIDENCIAL, UNA CUADRA de Alameda Bernardo O'Higgins, espléndido edificio terminado, con calefacción central y pises y parquet, central de agua caliente, losas de concreto, seis departamentos, cada uno de 3 dormitorios, baño instalado, living-comedor, cocina a gas, 124 instalados dormitorios y toilette de servidumbre. Renta anual: \$ 125.000 Deuda \$ 500.000 Caja Hipotecaria.

3.800.000.— INMEDIATO A SANTA LUCIA Y PARQUE Forestal, regio edificio esquina, construcción totalmen-

te asismica, losas de concreto, subterráneo, 14 departamentos y locales comerciales terminados de 1930, calefacción central, teléfono instalado en cada departamento, cocina instalada, amplia habitación para el mayordomo. Renta anual: \$ 366.000. Deuda: \$ 800.000. Caja Hipotecaria.

### Chalets en Nuñoa: Vende

730.000.— A MEDIA CUADRA IRARRAZAVAL, NUEVO edificio central, parquet, recibos, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños, garage, terraza, solarium. Deuda: \$ 220.000.

590.000.— A MEDIA CUADRA IRARRAZAVAL, RODEADO de 1.600 m<sup>2</sup> jardines, 2 pises, independientes y un extenso galpón. Entrada auto.

580.000.— AVENIDA CANAS, RODEADO DE 1.000 m<sup>2</sup> jardines, recibos, escritorio, 3 dormitorios, 2 baños, garage. Deuda 100.000.

560.000.— A UNA CUADRA IRARRAZAVAL, ESQUINA Inmediata Seminario, flamante, aislado, recibos, 6 dormitorios, 2 baños; terraza; garage.

450.000.— ENTRE BREMEN Y BERLIN, AISLADO, CALEFACCIÓN central y parquet, recibos, chimenea, escritorio, 4 dormitorios, 2 toilets, terraza, garage. Deuda 50.000.

370.000.— AV. BERLIN RODEADO DE 1.000 m<sup>2</sup> jardines, recibos, 3 dormitorios, baño. Deuda 100.000.

350.000.— AV. BOLIVAR, ESQUINA: NUEVO, RECIBOS, chimenea, 4 dormitorios, baño, garage. Deuda 60.000.

320.000.— BARRIO PLAZA SUROA, RECIBOS, chimenea, escritorio, 3 dormitorios, baño, terraza; garage. Deuda 60.000.

275.000.— BARRIO MACUL, FLAMANTE, RECIBOS, 4 dormitorios, baño piscina. Deuda 31.000.

### Bungalows en Providencia y Nuñoa: Vende

500.000.— POBLACION SAN PASCUAL RECIENTE terminado, esquina, calefacción central, recibos, chimenea, 4 dormitorios, 2 baños, garage. Deuda 100.000.

500.000.— CHACRA SANTA JULIA RECIENTE terminado, calefacción central, recibos, chimenea, 4 dormitorios, 2 baños, garage. Deuda 200.000.

460.000.— INMEDIATO STADE FRANCAIS NUEVO edificio central y parquet, recibos, chimenea, 4 dormitorios, 2 baños, garage. Deuda 170.000.

450.000.— INMEDIATO PLAZA PEDRO DE VALDIVIA rodeado de 600 m<sup>2</sup> jardines, recibos, chimenea, escritorio, 2 dormitorios, baño, garage. Deuda 55.000.

450.000.— INMEDIATO A BILBAO Y SUCIA, BUNGALOW moderno 18 por 35 metros, recibos, terrazas, 5 dormitorios, 2 baños, entrada auto.

400.000.— AVENIDA CANAS, RODEADO DE 850 m<sup>2</sup> jardines, recibos, escritorios, 3 dormitorios, baño, piscina, garage. Deuda 75.000.

360.000.— ENTRE LYON Y SUCIA, RODEADO DE 700 m<sup>2</sup> jardines, recibos, chimenea, 2 dormitorios, baño, garage. Deuda 30.000.

340.000.— AV. BROWN, MODERNO, RECIBOS, 3 dormitorios, baño, entrada de auto. Deuda 200.000.

330.000.— AV. TOCORNAL, RECIENTE terminado, recibos, 3 dormitorios, baño, terraza.

350.000.— AV. HAMBURG RECIENTE terminado, parquet, recibos, chimenea, 3 dormitorios, baño; garage.

385.000.— CHACRA SANTA JULIA, RECIENTE terminado recibos, chimenea, 3 dormitorios, baño, terraza; garage; terrazas; parquet.

280.000.— BARRIO PLAZA SUROA ESTILO "BUNGALOW" nuevo, piso de parquet, recibos, chimenea, 3 dormitorios, baño, terraza; entrada auto; garage.

280.000.— A UNA CUADRA Y MEDIA IRARRAZAVAL, RECIENTE terminado, recibos, 4 dormitorios, baño, terraza; garage.

270.000.— DUBLE ALMEYDA NUEVO, RECIENTE terminado, 3 dormitorios, baño, entrada auto. Deuda 100.000.

240.000.— UN PASO PLAZA IGUSA, FLAMANTE recibos 3 dormitorios, entrada auto.

195.000.— AV. LYON, CON 500 m<sup>2</sup> JARDINES, 3 dormitorios, baño, dependencias, 124 instalados. Deuda 120.000.

## CARLOS OSSANDON - Nueva York

### FIERRO ACANALADO GALVANIZADO PRIMER USO

6'7" 8' 9' 10' de N. 24 REALIZA

# S. SACK

SAN PABLO 1179

### "LA NACION"

SERVICIO TELEFONICO

Presidente del Consejo	Fono No 82236
Director	80474
Subdirector	82223
Gerente	80639
Jefe Cronista	67036
Jefe Activo	82607
Político	82223
Cables	82224
Crónica	82224
Deportes	82224
Talleres	82224
Fotografía	83740

VALOR DE LAS SUSCRIPCIONES

Anual	\$ 320.00
Semestral	160.00
Trimestral	80.00
Extranjero (anual)	400.00
Extr. y Sud América	440.00

### ALAMBRE CANERIA METAL DESPLEGADO

# S. SACK

SAN PABLO 1179 MORANDE 817

### ALAMBRE CANERIA METAL DESPLEGADO

DACTILOGRAFIA ENSEÑADA POR Instituto Comercial Mixto "Alfredo Torrealba", Huérfanos 1734, significa garantía pública y económica. El curso de dactilografía completa. 9 Oct. 1937.

CURSOS RAPIDOS CONTABILIDAD, redacción, ortografía, taquígrafía, escritura, máquina. Enseñanza completa, eficiente. Salidas: Comercio, Institución de Contabilidad (fundada 1922 - Santo Domingo 1030, cerca Puente). 10 Set.

ACREDITADO INSTITUTO TECNICO, Santo Domingo 1307, esquina Teatinos. Cursos completos Comercio, Dactilografía, Telegrafía, Corte, Confesión, Sastretería, Peluquería, Soido. Te prospectos. 7 Set.

DOY CLASES DE INGLÉS Y ARITMÉTICA a jóvenes, niñas y niñas de 5 a 6 preparadas y de 10 a 12. Rsumadas. Tratar: Carmen 1205, o al fono 3247, de 12.30 a 1.30 y de 7.30 a 8.30. 4 Set.

¡¡¡TRUNFE UD!!! ESCUELAS POLITECNICAS Profesionales "Diaz-Gascon", Reconocidas Supremo Gobierno. Treinta años fundación. Mecánica Dental (Lucrativa), Modas (perfecto, fácil, elegantísimo), Peluquería artística, Sombreros, Manicura, Bordados, Sastretería, etc. Instructivo. ¡¡¡Aprender!!! Universidad Santo Domingo 670. 30 Set.

### FABRICA DE MUEBLES "AFA"

Muebles en todos los estilos y al alcance de todos los presupuestos. Modelos exclusivos y precios excepcionales.

Sea usted su propio intermediario, y economice dinero adquiriendo MUEBLES "AFA".

¡¡¡FACILIDADES DE PAGO!!!

Roberto Espinoza 1284, a dos cuadras Av. Matta final carros ocho. 1.0-sept.

### LOS AVISADORES DE LA SECCION AVISOS CLASIFICADOS DE LA NACION

RECIBIRAN DESDE HOY UN OBSEQUIO del

## TEATRO NORMANDIE

Edward G. ROBINSON  
JANE WYMAN  
"HONRADO a la FUERZA"

BRODERICK CRAWFORD  
JACK CARSON

### HOY - NORMANDIE

Lista de avisadores que salieron favorecidos con entradas para hoy viernes a noche del Teatro Normandí:

SERIEDAD. MONEDA 1033.	SASTRERIA. SAN PABLO 1016
TABLAS PISO. SAN DIEGO 743.	DOY CLASES. CARMEN 1205
REPARACIONES. SERRANO 643.	CEREBRO. ESTIMULANTE.
OCCASION VENDO. SAN DIEGO 55.	BATERIAS. VENDO. ARTURO Prat 22.
CURACIONES. SAN ANTONIO 581.	ORO, JOYAS. BANDERA 86.

Las entradas serán entregadas diariamente en nuestra Sección Avisos Clasificados.

### S. SACK FIERRO NACIONAL

RECONDICIONADO - CUADRO - PLANO

## SECCION ESPECIAL

SAN PABLO 1179 MORANDE 817

24.— Muebles, menajes y artículos sanitarios.

OCCASION VENDO COMEDOR, SUFFICIENTE, confortable, dormitorio. — Lira 938. 2 Sept.

OCCASION VENDO AMOBLADO dormitorio comedor, hall muebles sueltos. — Delicias 2456. 1 Sept.

¡¡¡COLCHONES!!! — "COLCHONERIA FRANCESA", Refracción colchones domicilio. — San Diego 9, teléfono 82220. 8 Set.

"MUEBLERIA RITZ", GRAN STOCK de muebles al alcance de todos los bolsillos. Concedemos créditos, también provinciales. — San Antonio 439. 5 Set.

### 25.— Modas e interés para el hogar.

\$ 120.— COLCHA COLOZ IMPOR. para dos plazas. Molina 96. Estación Manuel Montt. Estación Central. 2 Set.

\$ 100.— TELAS HECHAS PARA COLCHON, una plaza. — Molina 96. 2 Set.

\$ 65.— LINDOS JUEGOS CREA COL. para dos plazas. Molina 96. Estación Manuel Montt. Estación Central. 2 Set.

\$ 125.— EQUISIMA SABANA CREA Blanca importada para dos plazas. Molina 96. 2 Set.

\$ 180.— PRECIOSOS JUEGOS CAMA bordado, crea color para 1 y 1 1/2 plazas. — Molina 96. 2 Set.

¡¡¡PIELES!!! CONFECCIONES, Recuchuras, transformaciones. Trabajo perfecto. Prelios médicos. — "El Canadá", Merced 301. 3 Sept.

### CLASIFICADOS INDICE DE AVISOS ECONOMICOS

- 1.—Alhajas, monedas y antigüedades
- 2.—Automóviles, camiones y vehículos
- 3.—Neumáticos, accesorios y garages
- 4.—Arrendos burocráticos
- 5.—Arrendos ofrecidos
- 6.—Abarrotes, comestibles y frutos
- 7.—Arboles y plantas
- 8.—Armas, ssa y pesca
- 9.—Artículos de escritorio, librerías
- 10.—Aves y animales
- 11.—Belleza y peluquería
- 12.—Compras y ventas
- 13.—Diversos
- 14.—Educación
- 15.—Fotografía, cine y otros científicos
- 16.—Ocupaciones buscadas
- 17.—Ocupaciones ofrecidas
- 18.—Operarios
- 19.—Refacciones, hoteles, restaurantes
- 20.—Materiales de construcción
- 21.—Metales y minerales
- 22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos
- 23.—Máquinas de escribir y coar. s. n. l.
- 24.—Muebles menajes y artículos s. n. l.
- 25.—Modas e interés para el hogar
- 26.—Mudanzas y transportes
- 27.—Negocios e instalaciones
- 28.—Compra y venta
- 29.—Objetos y animales perdidos
- 30.—Personas buscadas
- 31.—Préstamos, acciones y bonos
- 32.—Productos medicinales
- 33.—Propiedades compran
- 34.—Quintas y sitios
- 35.—Casas y chalets
- 36.—Propiedades vendidas
- 37.—Propuestas públicas y particulares
- 38.—Radios e instrumentos de música
- 39.—Remates voluntarios
- 40.—Notificación y citaciones
- 41.—Sastretería e industriales
- 42.—Talleres y carpenterías
- 43.—Judiciales

### 3.—Neumáticos, accesorios y garages.

BALEARIAS VENDO — ARTURO Prat 22. 2 Octubre

### 5.—Arriendos ofrecidos.

ARRENDAMOS PROPIEDADES.— LA 5 Propietarios, Santo Domingo 1449. 18 Feb.-24

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES.— Caja Propietarios, Santo Domingo 1245. 18 Feb.-24

LOS LEONES, FAMILIA HONORABLE, propietaria, ofrece pieza grande con pensión o a matrimonio. Otro caballerío solo baño con derecho a living, terraza, baño, calefacción, teléfono. — Eleodoro Yáñez 2577 ex Las Lilas. 4 Set.

### 7.—Arboles y plantas.

CRADERO SANTA MARTA.— SAN DIEGO 2259, esquina Placer, teléfono 20577. Entrega inmediata: Eucalipto, macacabras, especies para cercos y toda clase frutales. 30 Set.

ARBOLES FRUTALES: ARBUSTOS, plantas ofrece Cridero Corral, Alameda esquina Arturo Prat, Viveros en Renca. Lo Herrera parcelas 22 y Buin. 30 Set.

### 9.—Artículos de escritorio, librerías e imprenta.

PLUMAS FUENTES, ENCENDEDOROS japíes; arreglo, Galería Alessandri 30. 29 Set.

### 17.—Ocupaciones buscadas.

SE OFRECEN MATRIMONIO JOVEN cuidar castañeta o chalet ambos muy activos cualquier trabajo. Buenas referencias. Correo No 6 Sab. Hago. — Carnet 0092164. 3 Set.

### 18.—Ocupaciones ofrecidas

SE NECESITA EMPLEADA, Recomendaciones, Sta. Isabel 9740. 2 Sept.

### 20.—Materiales de construcción

INSTALACIONES COMERCIALES, transformaciones locales, bajo presupuesto. — General Kornar 708. Teléfono 69831. 21 Set.

TABLAS PISO Y ROBLE SURTIDO Pisos Huidadison. — San Diego 743. 10 Sept.

### 19.—Ocupaciones ofrecidas

SE NECESITA EMPLEADA, Recomendaciones, Sta. Isabel 9740. 2 Sept.

### 22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

PARA PUERTAS Y VENTANAS STANDARD: Fábrica La Yankee. Enorme surtido. Almirante Barros 770 esquina San Pablo. 30 Sept.

ZINC, ROBLE, PINO OREGON DIFERENTES MONEDAS (tablas piso, cielo nuevo, usadas; puertas estándar; ventanas; gabinetes; sanitarios; cañerías; baldosas; parquet, etc. "Perla Materiales", General Bustamante 772. Fono 45184. 15 Set.

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO.— Morande 817. 30 Set.

FIERRO REDONDO CONSTRUCCION — Sack. 30 Set.

PINTURA PASTA SACK. 30 Set.

CEMENTO MELON.— SACK. 30 Set.

FIERRO GALVANIZADO LISO. — 30 Set.

ZUNCHOS LISO, AMPOLLADOS. — San Pablo 1179. 30 Set.

### NUEVA DEMOLICION AMUNATEGUI 72

En perfecto estado, parquet, listón de piso, tablas de cielo, pino "Oregon", salas de baño completas, roble, puertas ventanas, galerías, vitreaux, puertas de hierro, bodega de materiales.

A. PRAT 650, FONO 67949

INCREDIBLE, PERO CIERTO! Nadie puede vender más barato, lindos amoblados de mimbre, fantasías, variados colores. Recontra barrio Cuna, cochechunas, San Diego 33. 10 Sept.

URGENTISIMO, VENDO COMEDOR, pieza, 1.100; dormitorio terminado, 1.500; sala, 500; hall 800.— Serrano 188. 16 Set.

20 MESES PLAZO, DORMITORIOS, comedores, muebles sueltos. — Serrano 283. 10 Sept.

DORMITORIOS CUBIERTA ESPEJO, juegos bombé desarmables. — Santa Rosa 563. 9 Set.

VENDO DORMITORIOS TERCIADOS, comedores, bombé, juego hall, muebles sueltos. — Santa Rosa 565. 9 Set.

COCHINAS, LAVAPLATOS, BASOS canales, chubas, cubetas, silenciosos en rindón de las cocinas. — Chacabuco 21 M. Fono 94522. 30 Set.

### 26.—Mudanzas y transportes.

MUDANZAS "PARA TODOS SALE EL SOL", la más antigua. Molina 558. Fono 90395. 1.0-sept.

### 27.—Negocios e instalaciones compra y venta

VENDO DEPOSITO LICORES CASA habitación. — Naranjal 389. 2 Set.

PELUQUEROS: SILONES AMERICANOS, tengo. — José Miguel de la Barra 465. 19 Set.

### 31.—Productos medicinales.

FARMACIA "LA NACION", SIMON Bolívar 298. Una farmacia tan buena como la mejor del centro. Productos balísticos. Teléfonos 86075. 19 Set.

CONTRA TOSES BRONQUITIS, PECTORALES "AS". Base: Ticoel, Cogeina, etc. 30 Set.

### AGENCIA DE "LA NACION" PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS

AGENCIA "LA NACION" SAN DIEGO 1313. Teléfono 76089.

SERIA NATADERO N.º 41

ROBERTO EDWARDS 8745

CGARRERIA SAN PABLO 5288

PELOQUERIA MAPOCHO 2674

PELOQUERIA FELICIA 1940

PASTELERIA CHILE IRARRAZAVAL 2397

Teatro HOLLYWOOD

ROBERTO CARRASCO MADRE 1696

RECOLETA 794

PELOQUERIA "PARIS" DOMINICA 88

LAVANDERIA INDEPENDENCIA 819

LAVANDERIA ELEGANCA ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 15.

### IMPERMEABLES A PRECIOS NUNCA VISTOS

MANTAS IMPERMEABLES Y DE CASTILLA FABRICA MODELO EUROPEO de JOSE MEDVINSKY

### BENAVENTE 308

Nota: Balsa en Alameda de Simón Bolívar acera de los RR PP Franceses. 20-sept.

### OPTICA

NOVEDADES EN ANTEOJOS Y LENTES AHUMADA 268 ROTTER

### ABOGADO

LITTE QUIROGA Abogado de 4 a 5 horas. Compaña 1280, Fof. 87164. 18 Mar. 1945.

### MEDICOS

WAUGH, Cirujía, Endocrinología, Impotencia (sexual), Varices — Hemorroides. Moneda 1541 — Teléfono 82149. 10 Sept.

Dr. CASTAÑO. Excluyentemente pulmón. Consultas: 6 a 2. Agustinas 1269. Edificio LA NACION 4. piso. 10 Sept.

DOCTOR DRINBERG. Enfermedades niños. Consultas: 3.30 a 6. Santo Domingo 2386 — Fono 90188. 28 Set.

STUTZIN. Ex Director Hospital Berlín. Urinarias, Sexología. (Impotencia). Teléfono 61473. Alameda 47. 30 Set.

Dr. BAFFO SIVORI. Medicina interna. Ruyos X. Agustinas 619 — Teléfono 31216. 30 Set.

ERNANI PARODI. Fiel — Sifilis — Venéreas. Arturo Prat 177. 18 Feb.

Dr. GORGESKY. Rayos X. Broncopulmonares, Estómago, Hígado, Diabetes. Almirante Barros 57. — 2 a 4. 17 Set.

Dr. LUISA PACHECO F. Médica Cirujana. Especialista enfermedades de señoras y niños. De 1 a 2.— Natauel 475. Fono 86762. 10 Sept.

ABRAHAM WASSILUTH. Especialidad: Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Avenida República, 68. S.-6. Fonos 84092 — 94402. 19 Set.

GASTON RAMIREZ. San Idrio 68. Fiel — Venéreas. 2 Septiembre

DOCTOR THOMPSON SCHWARZENBERG. Metabolismo (impotencia sexual), sifilis, gonorrea, obesidad, Arterioesclerosis, reumatismo, hígado estómago, intestino. — Merced 486 A. Fono 32788. 19 Set.

Dr. DIMITZTEIN. Señoras — Partos. Alameda 47. 18 septiembre.

RAIMUNDO RATINOFF. Broncopulmonares. Asma, Corazón, Rayos X. 10-6 Agustinas 681 — 33221. 30 Set.

DOCTORA BEHM. Alameda 47. 8 Sept.

Dr. FAIVOVICH. Corazón — Pulmón — Estómago. Rayos X. Agustinas 678. Teléfonos 63970 — 33517. 28 Arto.

### OPTICOS

OPTICA OSCAR HAMMERSLEY. Anteos. Bandera 290. 1.0 Sept.

### DENTISTAS

Dr. HECTOR PACHECO. Extracciones difíciles, puentes, placas modernas. De 2 a 7. Edificio LA NACION Agustinas 1269. — Teléfonos: 82222 — 47506.

### PRACTICANTES

ESCOBAR. Curaciones — Inyecciones. San Antonio 281. 20 Sept.

### PARA SANITARIOS MERCEDES GRAN BRETAÑA

Av. MATA 1072 al 1082 FONO 51760

### MATRONAS

MATERIDAD PARTICULAR. Avenida España 224. Teléfono 94094. 19 Set.

SEÑORA MORAL. Embarazos toda época. Tratamientos de urgencia. Monjitas 421. Dpto. 9. Fono 31904. 30 Set.

BLANCA PINEDA. Consulta gratis. Recibe pensionistas. San Diego 267. 30 Set.

MERCEDES DARRIGRANDI. Estudios exátnero. Últimos adelantos. Monjitas 335 — Teléfono 21844. 19 Set.

### 32.—Propiedades compran.

REPARAMOS PROPIEDADES — CAJA Propietarios Santo Domingo 1249. 15 Feb.-42

COMPRAMOS PROPIEDADES. CAJA Propietarios, Santo Domingo 1249. 15 Feb.-42

### 38.—Sastretería indument

\$ 250 HECHURAS DE... 30 Set.

### 1.—Alhajas, monedas y antigüedades.

JOYAS: ARGOLLAS ORO 14 y 18 listos, macías grabadas, desde 100 pesos. — San Diego 780. — Relojería Sportman. 30 Set.

CASA REAL!!! ORO, JOYAS brillantes, fantasías, compositivas, ornamentales, transformaciones. — Compaña 1025, frente Teatro Real. Fono 63835. 30 Set.

OLETOS, JOYAS BRILLANTES listos, oro, plata, compramos. Sus creamos cualquier oferta. — Huérfanos 1121. 30 Set.

### OPTICA

HAMMERSLEY

### LINDAS ROSAS

lado baño, c/s, muebles. Entrega inmediata. ROSAS

### ABOGADO

LITTE QUIROGA Abogado de 4 a 5 horas. Compaña 1280, Fof. 87164. 18 Mar. 1945.

### MEDICOS

WAUGH, Cirujía, Endocrinología, Impotencia (sexual), Varices — Hemorroides. Moneda 1541 — Teléfono 82149. 10 Sept.

Dr. CASTAÑO. Excluyentemente pulmón. Consultas: 6 a 2. Agustinas 1269. Edificio LA NACION 4. piso. 10 Sept.

DOCTOR DRINBERG. Enfermedades niños. Consultas: 3.30 a 6. Santo Domingo 2386 — Fono 90188. 28 Set.

STUTZIN. Ex Director Hospital Berlín. Urinarias, Sexología. (Impotencia). Teléfono 61473. Alameda 47. 30 Set.

Dr. BAFFO SIVORI. Medicina interna. Ruyos X. Agustinas 619 — Teléfono 31216. 30 Set.

### ABOGADO

ERNANI PARODI. Fiel — Sifilis — Venéreas. Arturo Prat 177. 18 Feb.

Dr. GORGESKY. Rayos X. Broncopulmonares, Estómago, Hígado, Diabetes. Almirante Barros 57. — 2 a 4. 17 Set.

Dr. LUISA PACHECO F. Médica Cirujana. Especialista enfermedades de señoras y niños. De 1 a 2.— Natauel 475. Fono 86762. 10 Sept.

ABRAHAM WASSILUTH. Especialidad: Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Avenida República, 68. S.-6. Fonos 84092 — 94402. 19 Set.

GASTON RAMIREZ. San Idrio 68. Fiel — Venéreas. 2 Septiembre

DOCTOR THOMPSON SCHWARZENBERG. Metabolismo (impotencia sexual), sifilis, gonorrea, obesidad, Arterioesclerosis, reumatismo, hígado estómago, intestino. — Merced 486 A. Fono 32788. 19 Set.

Dr. DIMITZTEIN. Señoras — Partos. Alameda 47. 18 septiembre.

### MATRONAS

MATERIDAD PARTICULAR. Avenida España 224. Teléfono 94094. 19 Set.

SEÑORA MORAL. Embarazos toda época. Tratamientos de urgencia. Monjitas 421. Dpto. 9. Fono 31904. 30 Set.

BLANCA PINEDA. Consulta gratis. Recibe pensionistas. San Diego 267. 30 Set.

MERCEDES DARRIGRANDI. Estudios exátnero. Últimos adelantos. Monjitas 335 — Teléfono 21844. 19 Set.

### MATERIDAD

"LUISA KAPLAN" Servicio Médico. Permanente. ARTURO PRAT 139. TELEFONO 83128

### 32.—Propiedades compran.

REPARAMOS PROPIEDADES — CAJA Propietarios Santo Domingo 1249. 15 Feb.-42

COMPRAMOS PROPIEDADES. CAJA Propietarios, Santo Domingo 1249. 15 Feb.-42

### 38.—Sastretería indument

\$ 250 HECHURAS DE... 30 Set.

### OPTICA

HAMMERSLEY

### LINDAS ROSAS

lado baño, c/s, muebles. Entrega inmediata. ROSAS

LA NACION

Santiago de Chile, viernes 1.º de septiembre de 1944.

PROHIBICION DE PARCELAR

Ministro de Agricultura ha dirigido un interesante oficio a su colega de Hacienda respecto de la nacional planteada con motivo de la subdivisión de propiedad agrícola en predios de extensión inferior a quince hectáreas. La parcelación de este tipo terrenos en las áreas que circundan los grandes centros poblados ha tenido perjudiciales repercusiones sobre la producción y el comercio de algunos cultivos de primera necesidad, como son las hortalizas y la fruta, dando así origen a la formación de precios que han contribuido a alzar el precio de las existencias en los rubros anotados.

La invasión de Polonia

Hace cinco años se realizó uno de esos acontecimientos decisivos que señalan un rumbo nuevo en la historia de los pueblos. Al producirse, en este mismo día, la invasión de Polonia por los ejércitos mecanizados del Tercer Reich se abrió un trágico paréntesis que aún no se cierra. El poderío totalitario asaltó a un país cuyas fronteras estaban garantizadas por pactos solemnes y con el cual no existía causa alguna de conflicto.

Santa Rosa de Lima y Francisco Bilbao

La celebración calendarial del día de Santa Rosa ha inducido a la prensa a recordar a la virgen de la ciudad del Rimac, nacida allí el 20 de abril de 1586 y fallecida el 24 de agosto de 1617. Era hija de Gaspar Flores, oriundo de Puerto Rico, y de la señora limeña María de Oliva.

JURISPRUDENCIA PELIGROSA

Se ha informado acerca de una importante sentencia de la Corte de Apelaciones de Santiago, que sienta doctrina en la interpretación de las ordenanzas sobre tránsito al declarar que los vehículos pertenecientes a los Servicios de Correos tienen preferencia en el paso por la vía pública sobre cualquier otro, sea particular o perteneciente a un servicio público.

Sin pretender sentar doctrina acerca de materias entregadas al criterio superior de la justicia, debemos señalar el peligro que encierra la mencionada jurisprudencia de la Corte de Apelaciones de Santiago. Bastaría sólo considerar que en el futuro puede producirse un hecho análogo y que en este caso el accidente o la colisión afecta no ya a un vehículo particular, sino que a un carro ambulancia de los servicios de la Asistencia Pública o del Cuerpo de Bomberos que circule en cumplimiento de sus funciones.

Salta a la vista no sólo lo incongruente de esta tesis en el caso que señalamos, sino que el grave peligro a que dan expuestos los vehículos que tienen una misión mucho más importante que los de los Servicios de Correos, ya que están destinados a salvar vidas.

El padre de don Gustavo Ross era primo hermano de mi padre, nacido, como mi padre, en La Serena y establecido en Valparaíso. Le digo esto para que tolere mi pretensión de conocer algo en el espíritu de don Gustavo, a quien considero como un hombre de Valparaíso. Los Edwards en general padecen de shyness, o calidad especial de timidez con reservas enormes de audacia. Esta timidez, unida a un control excesivo de las emociones, hace que demuestran una dureza extrema, o sequedad en lo emotivo.

ANIVERSARIO DE "EL SIGLO"

No lo creyeron quienes vieron salir este diario por primera vez, hace cuatro años, en medio de las vacilaciones naturales de toda empresa que inicia su entrada en la vida de la publicidad. Pero al correr de los días, venciendo dificultades y disciplinando cada vez más su equipo, "El Siglo" pudo afianzar su existencia en el concierto de la prensa y llegar a ser no sólo un genuino órgano del pueblo, sino una voz defensora de la cultura y de la libertad.

Desde los años lejanos y difíciles de la Federación Obrera, el órgano de Recabarren, hasta los tiempos actuales, la prensa al servicio de las masas trabajadoras ha tenido una trayectoria erizada de obstáculos y quebrantos. Largos eclipses han marcado el camino de su lucha. Por la presión de fuerzas adversarias o por dificultades insalvables esos órganos de publicidad debieron silenciar su voz. Pero el pensamiento luchador germinaba en el fondo, dispuesto siempre a buscar el cauce para hacerse oír. Y ocurrió que a despecho de esos contratiempos los diarios defensores del pueblo volvían a surgir en distintos puntos del territorio.

UNA CARTA SOBRE PRONOSTICOS ELECTORALES

Santiago, agosto 30 de 1944. Querido Joaquín: En tu artículo de hoy me das una noticia que ignora. Dice al recordar incidencias de la campaña política de 1938, que "los íntimos de don Gustavo Ross dijeron que no le había agradado en absoluto a él" la alheta que yo trazara de su personalidad y que tú calificas en esta forma: "El íntimo de don Gustavo Ross me escribió un artículo, hecho con tanto y disciplina".

Querido amigo: En realidad me dijeron eso dos personas importantes en la dirección de los trabajos electorales del señor Ross. Quiero puntualizar la coincidencia de las impresiones de los dos que recibí en la tarde del 30 de agosto, con la que publica el señor P. Y. en LA NACION del 31, titulada Pronósticos Electorales. Es curioso que él, como tú, atribuya el fracaso de la candidatura de don Gustavo a la calidad de los "íntimos", que le acapararon, no obstante la reciedumbre de carácter que reconoces en él.

MAÑANA SON LOS SORTEOS DE LA CAJA DE SEGURO

WASHINGTON. — Las paradojas del destino, tan corrientes en estos tiempos de crisis, hacen que los pueblos más pacíficos sean precisamente los que están dando al mundo el espectáculo sorprendente de más y mejores capacidades guerreras. Pueblos que nunca han tenido la menor propensión hacia las armas, cuyos hijos se han distinguido por su resuelta afición a las tareas apacibles y creadoras, puestos en el trance de defender su existencia no solamente se muestran idóneos para todos los arrojos y todos los sacrificios de una contienda armada, sino que producen a docenas jefes militares y navales dominadores de todas las técnicas bélicas, en todos los climas del globo.

Alrededor de don Gustavo algunos santiaguinos, habilitados para subyugar socialmente y maestros en buenas maneras, tejieron una malla y a final tergiversaron el carácter del propio candidato, engañándolo y adulándolo. Vieron en él una potencia y a la vez un medio para surgir; quisieron atraparlos para su uso, bajo capa de conservadurismo y de orden. Debo advertir que esos clubmen de Santiago son muy atentos, pero no se les puede confiar capitales, mucho menos en tiempos de elecciones. Ellos viven con ostentación y casi siempre se encuentran en estado de déficit.

Querido amigo: En realidad me dijeron eso dos personas importantes en la dirección de los trabajos electorales del señor Ross. Quiero puntualizar la coincidencia de las impresiones de los dos que recibí en la tarde del 30 de agosto, con la que publica el señor P. Y. en LA NACION del 31, titulada Pronósticos Electorales. Es curioso que él, como tú, atribuya el fracaso de la candidatura de don Gustavo a la calidad de los "íntimos", que le acapararon, no obstante la reciedumbre de carácter que reconoces en él.

GUERREROS UNIVERSALES

WASHINGTON. — Las paradojas del destino, tan corrientes en estos tiempos de crisis, hacen que los pueblos más pacíficos sean precisamente los que están dando al mundo el espectáculo sorprendente de más y mejores capacidades guerreras. Pueblos que nunca han tenido la menor propensión hacia las armas, cuyos hijos se han distinguido por su resuelta afición a las tareas apacibles y creadoras, puestos en el trance de defender su existencia no solamente se muestran idóneos para todos los arrojos y todos los sacrificios de una contienda armada, sino que producen a docenas jefes militares y navales dominadores de todas las técnicas bélicas, en todos los climas del globo.

Alrededor de don Gustavo algunos santiaguinos, habilitados para subyugar socialmente y maestros en buenas maneras, tejieron una malla y a final tergiversaron el carácter del propio candidato, engañándolo y adulándolo. Vieron en él una potencia y a la vez un medio para surgir; quisieron atraparlos para su uso, bajo capa de conservadurismo y de orden. Debo advertir que esos clubmen de Santiago son muy atentos, pero no se les puede confiar capitales, mucho menos en tiempos de elecciones. Ellos viven con ostentación y casi siempre se encuentran en estado de déficit.

Querido amigo: En realidad me dijeron eso dos personas importantes en la dirección de los trabajos electorales del señor Ross. Quiero puntualizar la coincidencia de las impresiones de los dos que recibí en la tarde del 30 de agosto, con la que publica el señor P. Y. en LA NACION del 31, titulada Pronósticos Electorales. Es curioso que él, como tú, atribuya el fracaso de la candidatura de don Gustavo a la calidad de los "íntimos", que le acapararon, no obstante la reciedumbre de carácter que reconoces en él.

REUNIONES CIENTIFICAS

Esta noche a las 21.30 horas celebrará sesión la Sociedad Médica de Santiago en su local de Merced 355, con la siguiente tabla: 1.º La Roentgenografía en el infarto del Miocardio. — Profesor Dr. Luis Opazo, doctor Florentino Hermosilla y señor Victor Escobedo. (Servicio Médico Nacional de Empleados Clínica del Profesor Dr. E. González Cortés; Hospital de San Vicente). 2.º Tratamiento Endolumbar de la neurralgia. — Doctor Ernesto Kaplan. (Clínica Neurológica del Profesor doctor Hugo Lea-Peña, Hospital de San Vicente).

Necesidades de la provincia de O'Higgins

Los problemas nacionales que tendido forzadamente con el fin de multiplicarse con el fin de conflicto bélico, sin pueda aducirse que el remedio coexistente para que se haya producido se de la desidia o indiferencia administrativa. El Gobierno, con sus medios, no ha dado satisfacción al pueblo de muchas necesidades de carácter transitorio, y a menos ha podido ofrecer a las provincias resoluciones materiales que indicaran solución integral de sus problemas.

Los seis puntos que contiene el programa de acción aprobado ante el representante del Presidente de la República explican suficientemente cuáles son las necesidades que en la provincia de O'Higgins requieren una preferente e inmediata atención de los Poderes Públicos, y los objetivos señalados por el Comité a que nos hemos referido sólo van tras la manera de resolver en forma efectiva y categórica las necesidades más imprescindibles de aquella progresista provincia.



# En el 5.º aniversario de la agresión Polonia, heroica y mártir, ve acercarse la hora de la libertad

## EL EJERCITO PATRIOTA NO HA VACILADO EN ROMPER PREMATURAMENTE LAS CADENAS ACOMETIENDO AL ENEMIGO EN LAS CALLES DE VARSOVIA. SIN PESAR LAS TERRIBLES REPRESALIAS A QUE SE EXPONE, A TRUEQUE DE CONTRIBUIR AL QUEBRANTAMIENTO DEL INVASOR Y AL AVANCE DE LOS EJERCITOS LIBERTADORES



El Gabinete polaco durante una de sus reuniones en Londres.

En un día como hoy, hace cinco años, los ejércitos del III Reich alemán invadieron las fronteras de Polonia e iniciaron el implacable bombardeo de Varsovia, precipitando a Europa y al mundo en la más cruenta y despiadada de las guerras.

Abrumados por el número, desbaratados sus ejércitos, ocupadas y destruidas sus principales ciudades, los polacos, aplastados pero no vencidos, organizaron un ejército subterráneo o clandestino, que no ha cesado de resistir al invasor durante estos cinco años de ocupación.

Cuando los ejércitos de Rusia, que avanzaban en forma arrolladora hacia el oeste, se aproximaban a Varsovia, el ejército clandestino se alzó, al mando del general Bor, y acometió al enemigo en las calles de la capital, dando comienzo a la batalla, que con valor ejemplar libra desde hace cuatro semanas.

han logrado quebrantar el indomable espíritu polaco que, ni en los momentos más tristes, ha cesado en la patriótica empresa de alcanzar la restauración e independencia de Polonia.

Pero si sus soldados luchan en condiciones durísimas, más dura y trágica es aún la situación de la población civil deportada, saqueada o asesinada en los campos de concentración. Según recientes informaciones de la Agencia Telegráfica polaca, decenas de miles de habitantes de Varsovia, mujeres, niños y ancianos, en su mayoría, se encuentran condenados a una muerte segura en Pruszkow, en donde carecen de alimentos, vestidos, medicinas e instalaciones adecuadas. Las víctimas han hecho un dramático llamado a la Cruz Roja Internacional, pidiendo ayuda inmediata en nombre de Dios y de la humanidad.

El mundo debería alzarse y estremecerse ante la tragedia y el heroísmo de un pueblo, que, abrumado por cinco años de atroces padecimientos, viendo aproximarse la aurora de la liberación, no ha vacilado en romper prematuramente, sus cadenas, sin pesar las terribles represalias a que se expone, a trueque de contribuir al quebrantamiento del enemigo y al avance de los ejércitos libertadores.



La Municipalidad de Varsovia.

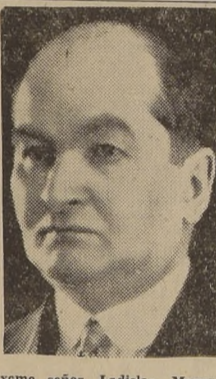
### LA PROPIEDAD RURAL EN POLONIA

De vez en cuando se oyen opiniones erróneas, referentes a la estructura rural de Polonia, como si ese país sería compuesto en su mayoría de latifundios con la correspondiente influencia de los "terratenientes". Esta opinión como lo demuestran las cifras, es completamente equivocada.

En el año 1921, hubo en Polonia 0,5% de los establecimientos agrícolas de más de 100 hectáreas y 99,5% de establecimientos agrícolas con una superficie de menos de 100 hectáreas ocupaban en total 26,7% de la tierra bajo cultivos y los restantes establecimientos de menos de 100 hectáreas —73,3% de toda la tierra bajo cultivos. Así vemos, que ya en el año 1921 solamente 1/4 parte de las tierras bajo cultivos pertenecía a los grandes propietarios. Este estado de cosas fué, sin embargo, considerado por las autoridades polacas como no satisfactorio y para cambiarlo se aprobó una reforma agraria, que tenía por fin la parcelación de grandes extensiones de tierras, la creación de nuevos establecimientos agrícolas de pequeños propietarios, mejoramiento de los terrenos, etc. En el período de 1929 hasta 1938 se procedió a la parcelación de 2.654 hectáreas y se crearon 153 mil nuevas unidades económicas rurales, además los existentes establecimientos agrícolas, cuyas extensiones no permitían el mantenimiento de una familia de campesinos en cantidad de 503 mil fueron parcelados. En esta forma la extensión de los terrenos ocupados por los propietarios de más de 100 hectáreas, descendió a 16,3% de todos los terrenos bajo cultivos, quiere decir menos de 10% en relación al año 1921.

Estas cifras demuestran cuán erróneas son las opiniones vertidas, que Polonia es un país de "latifundios", además indican también que el Gobierno de Polonia se preocupó mucho para convertir poco a poco a Polonia en un país de pequeños propietarios, suprimiendo paulatimamente el latifundio.

Los partidos políticos, como el Partido Campesino y el Partido Socialista, que ocupa una situación preponderante en el actual Gobierno polaco en Londres, están elaborando una nueva reforma agraria, cuyo fin será acelerar el proceso en este sentido. Como regla se trata de establecer que fuera de algunos establecimientos modelos, nadie puede tener una mayor extensión de tierra de lo que él o su familia puedan cultivar.



Excmo. señor Ladislao Mazurkiewicz, Ministro de Polonia en Chile.



Excmo. señor Wladislau Raczkiewicz, Presidente de Polonia.

A pesar de la ayuda en armas y municiones que reciben de la Real Fuerza Aérea Británica, la situación de los defensores de la histórica capital, se ha hecho precaria en atención a que los rusos han tardado más de lo que se creía en liberarla y a que el enemigo ha lanzado sobre los patriotas todo el peso de sus fuerzas acorazadas. Pero no por ello



La bandera polaca está izada detrás de la británica, después de la gloriosa victoria de tropas polacas en Monte Cassino.

### POLONIA RESURGIDA DE SUS SUFRIMIENTOS, SE LEVANTARA CON VIGOR, CONFIANZA Y DECISION DE CONTRIBUIR A SU PROPIA RESTAURACION

Dijo el ministro del Trabajo de Gran Bretaña, Sir Ernest Bevin, en el discurso que pronunció el día Nacional de Polonia

En la reunión representativa de los polacos y de sus amigos británicos, en conmemoración del Día Nacional de Polonia en Londres, el Ministro Ernest Bevin pronunció un discurso, cuyos principales párrafos rezan, como sigue:

"Las Naciones, que como Gran Bretaña, a fines de la última guerra, aceptaron el principio de un gobierno propio para países como Polonia, se regocijaron con el resurgimiento de los polacos y de sus amigos británicos, en conmemoración del Día Nacional de Polonia en Londres, el Ministro Ernest Bevin pronunció un discurso, cuyos principales párrafos rezan, como sigue:



Sir Ernest Bevin, Ministro de Trabajo de Gran Bretaña.

En la reunión representativa de los polacos y de sus amigos británicos, en conmemoración del Día Nacional de Polonia en Londres, el Ministro Ernest Bevin pronunció un discurso, cuyos principales párrafos rezan, como sigue:

"Las Naciones, que como Gran Bretaña, a fines de la última guerra, aceptaron el principio de un gobierno propio para países como Polonia, se regocijaron con el resurgimiento de los polacos y de sus amigos británicos, en conmemoración del Día Nacional de Polonia en Londres, el Ministro Ernest Bevin pronunció un discurso, cuyos principales párrafos rezan, como sigue:

En la reunión representativa de los polacos y de sus amigos británicos, en conmemoración del Día Nacional de Polonia en Londres, el Ministro Ernest Bevin pronunció un discurso, cuyos principales párrafos rezan, como sigue:

"Las Naciones, que como Gran Bretaña, a fines de la última guerra, aceptaron el principio de un gobierno propio para países como Polonia, se regocijaron con el resurgimiento de los polacos y de sus amigos británicos, en conmemoración del Día Nacional de Polonia en Londres, el Ministro Ernest Bevin pronunció un discurso, cuyos principales párrafos rezan, como sigue:

### EL EJERCITO POLACO LUCHA

El 5 de agosto de 1940 fué una fecha de gran importancia para el Gobierno polaco y sus tropas acampadas en Inglaterra. Este día los Gobiernos de la Gran Bretaña y el de Polonia firmaron un acuerdo militar respecto a la situación de las tropas polacas, según el cual el ejército polaco era considerado y reconocido como un ejército independiente de una nación aliada, subordinado lógicamente a las disposiciones de carácter estratégico del alto mando británico. Los polacos que llegaron de Francia exhaustos, fatigados

por la retirada, fueron llevados a varios campamentos situados en Escocia. Allí empezó la reorganización de estas fuerzas.

La recepción que la población de Escocia tributó a estos soldados fué excepcionalmente cálida. En poco tiempo entre el soldado polaco y los habitantes de las pequeñas aldeas y ciudades escocesas se establecieron las mejores relaciones y surgió una mutua simpatía. Se han dado casos en que estos británicos hablando de los polacos les llaman "nuestros soldados".

Es difícil precisar el número exacto de las tropas polacas en Inglaterra por constituir éste un secreto militar más cálculos globales hacen ascender a 80 mil el número de poloneses que defienden la causa en el suelo inglés.

Una de estas divisiones — como ejemplo de la inmediata actividad que se les designó después de su llegada a las Islas Británicas, fué destacada para custodiar y defender un importante sector de las costas orientales de Escocia. Es una labor militar de trascendencia. Mas recuerdese que esa vigilancia se llevó a cabo cuando la Gran Bretaña, carente de un ejército debidamente adiestrado, esperaba que las tropas blindadas alemanas cruzaran el estrecho marítimo e iniciasen la invasión.

La aviación polaca ha logrado, por su parte, conquistar gran popularidad entre el pueblo inglés. Ya antes de la caída de Francia había muchos aviadores polacos en Inglaterra, mas después del armisticio el número de éstos aumentó considerablemente con los centenares de pilotos veteranos de la batalla de Francia. Así el número de aviadores



(PASA A LA PAGINA 6)

La aviación polaca ha logrado, por su parte, conquistar gran popularidad entre el pueblo inglés. Ya antes de la caída de Francia había muchos aviadores polacos en Inglaterra, mas después del armisticio el número de éstos aumentó considerablemente con los centenares de pilotos veteranos de la batalla de Francia. Así el número de aviadores

### ANIVERSARIO POLACO

La fecha del 1.º de septiembre figurará en el porvenir como una de las más gloriosas de la historia de la humanidad. Las generaciones venideras tendrán, seguramente, una impresión dolorosa de nuestra época, ya que les será muy difícil comprender que haya existido un hombre capaz de lanzar al mundo a la más horrible de las guerras para arderla en cinco años de procesos sacrificios, y que intentó su pueblo al crimen, pillaje y al desenfreno, a las masacres de que jamás podía realizar los sueños de la mentalidad desequilibrada. Es doloroso ver a ese pueblo que se enorgullecía de sentirse "la raza superior", que acatando las órdenes de un Emperador romano que cantaba en su lira dentro Roma ardía en llamas, y que ahora parece asistiendo, como en un diabólico festín, al hundimiento y desprestigio de sus "superhombres" para la eternidad.

Para que las generaciones venideras juzguen en forma justa lo que fué esta guerra de cinco años, será necesario que todos los historiadores escriban con grandes letras todo lo que sucedió en los días que precedieron al 1.º de septiembre de 1939. Polonia, los Sudetes, Bohemia y Moravia son sólo algunos de los hechos que se sucedieron en Berlín, cuando Hitler, queriendo imitar a los que fueron grandes polacos de la época de Napoleón y de la Emperatriz de Austria, hacían su juego en Francia, de Gran Bretaña y sobre todo, al Ministerio de Polonia, que de buena fe pensaba todavía que la patria podría evitar la catástrofe.

Hitler había decidido la guerra. Con desvergüenza sin límites no vaciló en declararse al Embajador británico, Mr. Neville Henderson al decirle que prefería "hacerse" ahora que tengo 50 años, a más tarde". Su primer víctima estaba elegida; el "Anzhi" Sus tanques se habían pasado ya sin encontrar resistencia a través de

Checoslovaquia, y aún antes por Salzburgo y por las calles de la indefensa Viena. Con el orgullo característico del enfermo mental, después de reducir a Polonia a la impotencia, dijo sacudiéndose las manos: "Es mi mayor triunfo al haber hecho desaparecer a Polonia de la faz de la tierra en unas semanas". Polonia resistió en la medida de sus fuerzas; Alemania tuvo en la campaña de Polonia más de trescientas mil bajas; perdió más de mil aviones y otros tantos tanques, pero eso no significaba nada para el magnate de los cañones, hoy arrinconado y arruinado, mordiéndose su orgullo y tragando el sabor de su inmensa derrota.

Las generaciones futuras no olvidarán que Polonia, junto con ser la primera de las víctimas de la más inculcable de las aventuras, fué, al mismo tiempo, la primera nación que, a pesar de la desigualdad en armas y pertrechos, no vaciló en hacer frente al monstruo. Polonia cayó con la espada en la mano; Polonia seguirá siendo el ejemplo de los valores morales que tiene el ser humano, individual y colectivamente. Su tradición, hasta este momento, sigue cumpliéndose inexorablemente. Dignos hijos del gran Kosciuszko, los polacos de Varsovia escriben hoy día la página más viril de su historia, como broche de oro que cierre definitivamente todos los capítulos de sus martirios. Sus glorias son las de la humanidad. En la época que empezaremos a vivir cuando cesen de tronar los cañones y se haya sometido al pueblo "elegido para la guerra", todos los pueblos del orbe deberán reconocerle sus sacrificios como la propia razón de ser de la libertad y dignidad humanas.

El aniversario de hoy es doloroso, pero no cabe duda que el 1.º de septiembre de 1939 abre las páginas de las mayores glorias de Polonia. Los sufrimientos de estos cinco años interminables tendrán su compensación para el pueblo polaco, que con su sanero generoso ha adquirido el pleno derecho a ser

dueño de su propio destino en una verdadera paz que destierre las zozobras y le dé la auténtica felicidad que tanto merece.

FRANCISCO MADRID



El Presidente de Polonia pasa revista a los aviadores polacos — Marineros polacos a bordo de un buque de guerra. — Uno de los cuerpos auxiliares femeninos del Ejército Polaco.



### LWOW, ORGULLO DE POLONIA

La ciudad de Lwow es el último baluarte de la civilización occidental y latina al este de Europa, gran centro de comercio internacional entre el Oriente y el Occidente, que durante más de siete siglos desempeñó el papel de la tercera capital de Polonia. Fué igualmente uno de los centros intelectuales de los más activos con su célebre universidad, fundada en 1668 por el Rey de Polonia, Juan Casimiro, donde se formaron los más destacados ingenieros, con sus numerosos y ricos museos y bibliotecas, sus tesoros y de arquitectura.

Tres ritos católicos tienen allí sus centros y sus catedrales — el católico romano, el católico griego y el católico armeniano.

Ha sido allí donde el Rey Juan Casimiro proclamó en 1656 a la Virgen María "Reina de Polonia".

Los habitantes de Lwow tuvieron siempre que rechazar a los invasores llegados del Oriente; turcos, cosacos y tártaros. Lo que dio origen que el blasón de esta ciudad heroica tuviese la siguiente divisa: "Leopolis semper fidelis" — "Lwow siempre fiel". En 1939 la ciudad indefensa de Lwow rechazó un ataque inesperado de una división entera de carros blindados alemanes, habiendo los habitantes destruido la mitad de los tanques enemigos.

La vieja ciudad de Lwow con sus 250 mil habitantes nunca ahorró la sangre de sus hijos en las luchas por la libertad. También últimamente en el frente italiano el regimiento de Lwow, compuesto únicamente de los hijos de esta ciudad, cubrió de gloria, penetrando como primero en el puerto de Ancona.

No es solamente en el campo de batalla, donde se establece la seguridad, sino también en el campo económico. Todas las naciones y todos los pueblos tienen la oportunidad de vivir y desarrollarse en su vida económica y su progreso social. Si queremos evitar, que el mundo tome de nuevo caminos errados, nuestra economía debe ser restaurada. En esta tarea Polonia, resurgida de sus terribles sufrimientos, se levantará con grandes esperanzas, con vigor, con confianza, en sí misma y con decisión de contribuir para su propia restauración y para el progreso de las Naciones Unidas.

Comida en la Embajada de EE. UU.

Anoche se efectuó en la Embajada de Estados Unidos la comida ofrecida por el Excmo. señor Claude G. Bowers y señora, en honor del Embajador de Chile ante la Casa Blanca, Excmo. señor Marcial Mora Miranda y señora...

señora; doctor Cristóbal Sáenz y señora; don Rodolfo Michels y señora; don Anibal Jara y señora; don Luis Cubillos Achurra y señora; señor Hugh Millard y señora; señor Clarence Brooks y señora; señor Bid...

En el Crillon-

Hoy viernes tendrá lugar en el Crillon el té que sus amigas ofrecerán en honor de la señorita Elsa de la Maza, para despedirla de su vida soltera.

Con igual motivo será festejada por sus amigas la señora María Arenas Blánco, con un té que se realizará mañana a las 17 horas en el Crillon.

—La señorita María del Tránsito Carvajal será objeto de parte de sus amigas de una manifestación, que consistirá en un té, mañana a las 17 horas, con motivo de su próximo matrimonio.

ONOMASTICO.

El señor Arturo Lermunda, Director de Pavimentación de Santiago, será festejado mañana sábado por todo el personal de esta repartición municipal. Con este motivo se desarrollará un acto de portivo en el Estadio Nacional, sirviendo unas once-cenas en el Casino de ese establecimiento.

BODAS DE ORO MATRIMONIALES.

Con motivo de celebrar sus bodas de oro matrimoniales el señor Luciano Rojas y señora Carolina Vargas de Rojas, ofrecieron una comida a sus relaciones en su residencia de la Avenida Nüremberg.

Exposiciones y conferencias.

EXPOSICIONES.

HOY SE CLAUSURA EXPOSICION DE VILA. — Hoy se clausura la Exposición del pintor Waldo Vila, a las 20 horas, en la Sala de Arte de la Universidad de Chile.

Acto seguido, se ofrecerá al señor Vila una manifestación.

CONFERENCIAS.

DE DON PEDRO LEON LOYOLA. — Hoy, a las 18.30 horas, se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile la primera conferencia del Profesor Pedro Leon Loyola que forma parte del ciclo de disertaciones organizado para el presente año por la Facultad de Filosofía y Educación. El tema de ella será "Evolución del pensamiento filosófico en Occidente".

DEL SR. SOUVIRON. — Hoy, el catedrático y poeta español don José María Souviron, dictará una charla sobre el tema "Acción y Pasión de la Cultura Española", en el Instituto Pedagógico, Alameda esquina de Cumming, a las 18.30 horas.

CATOLICISMO Y FASCISMO. — Hoy, en el Auditorio de la Radio "El Pacifico", Portal Fernández Concha 960, a las 19 horas se llevará a efecto la charla del ciclo de tres que, bajo los auspicios del Hogar Juvenil Hispano-Chileno, se desarrollará desde el 1.º al 7 de septiembre.

Estará a cargo del señor Miguel Lazo B., y versará sobre "Fascismo y Catolicismo". Puntos de vista sobre la España de Franco.

EL EJERCITO...

(DE LA PAGINA 5)

polacos llegó pronto a más de 5 mil. Desde el día en que se iniciara el blitz alemán contra Londres, fué muy familiar el ver que en los campos de aterrizaje de la capital británica vieránse elevar, junto con las escuadrillas inglesas las nutridas formaciones de spitfires tripulados por pilotos polacos. Esta batalla — la batalla de Gran Bretaña — que fué el punto álgido del primer período de la guerra, constituyó el punto de cambio de la entonces ruta victoriosa de las fuerzas armadas alemanas. Esta victoria, cuya trascendencia epopéyica aún no se comprende perfectamente, fué lograda por un puñado de bravos, los pilotos de las fuerzas aéreas británicas, y estos pocos nunca olvidarán que cuando ascendían para repeler los ataques aéreos alemanes, tenían que ver a través de los cristales de sus cabinas los aparatos británicos tripulados por sus colegas polacos.

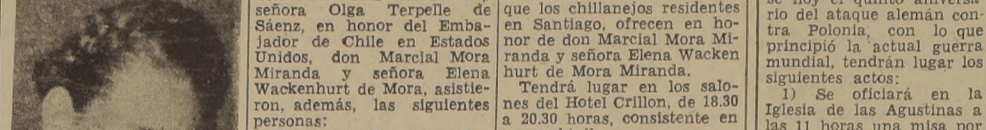
En todas estas operaciones se ha destacado especialmente la famosa escuadrilla 303. En el boletín informativo publicado por el Ministerio Británico de Aviación, se encuentran estas frases: "Las fuerzas aéreas alemanas, superiores en número, que atacaron Londres infirieron hoy grandes pérdidas. Estas fuerzas fueron atacadas por la escuadrilla polaca, que ya la semana pasada castigó severamente a los nazis. Después de la batalla se pudo averiguar que los polacos derribaron 14 máquinas enemigas".

En el mar, las hazañas de los marinos polacos se comparan con las realizadas en el aire por sus compatriotas. Al empezar la guerra la marina polaca se componía de una división de destructores y una de submarinos. Además contaba con varias unidades de menor importancia, como siempraminas, unos barcos auxiliares y 2 barcos escuela. Frente a Danzig, en la península de Westerplatte, poseía Polonia una pequeña guarnición de 86 soldados y 2 oficiales, aumentada hasta 150 hombres poco antes de estallar el conflicto. Fué sobre Westerplatte donde se concentró el primer ataque alemán. Durante 7 largos días un puñado de valientes resistió la furiosa acometida de los germanos que atacaban por tierra con artillería pesada, por aire, utilizando grandes formaciones de bombarderos pesados, y por mar con cañones de 280 milímetros. Día tras día los obuses rasgaban el aire para ir a caer sobre la heroica guarnición. Desesperados los atacantes, al no poder quebrantar la resistencia, utilizaron gases. Poco después de la toma de Westerplatte, el mundo conoció esa dramática fotografía en la que se veía al comandante de la heroica guarnición frente a los que, en desigual lucha, le habían vencido. Este militar aún conservaba ceñida su espada, como tributo que los bárbaros vencedores le otorgaban en señal de reconocimiento a su valor.

Esta fotografía, que ahora más que nunca tiene valor de símbolo, puede resumir el ayer y hoy de todo un pueblo; el polaco. Puede ser vencido, puede ser derrotado frente a la supremacía del enemigo, mas este enemigo, este destino que ahora intenta ensañarse contra Polonia, inclina su orgullo y reconoce el valor del aparentemente vencido.

A través de su historia, Polonia, la de las mil vicisitudes y mil heroicidades, ha justificado el inalienable derecho que como pueblo organizado tiene para exigir la libertad que merece. Todo pueblo, todo organismo constituido por potencial humano, desde el mismo momento en que nace, desde el preciso momento en que se instituye, cuando lucha por su libertad y por la de los otros, puede exigir el indudable derecho de autodeterminar la vida que más le plazca. El intentar no sólo negar sino siquiera restringir este derecho, mostrará el mundo, este mundo anhelante de paz, que los millones de seres que han caído en este conflicto y en todos los que el mundo ha visto —, y en los que la libertad es el principal objetivo —, que estos sacrificios, que tanta sangre derramada no ha sido inútil. Entonces, la paz por la que luchamos será sólo una compra de espera entre esta guerra y la que vendrá si los pueblos victoriosos olvidarán los principios estipulados en la Carta del Atlántico.

EL BANQUETE DE AYER EN EL CLUB DE LA UNION EN HONOR DEL EMBAJADOR DE CHILE EN URUGUAY Y SEÑORA DE MONTT.



Aspecto de la mesa de honor durante el banquete ofrecido ayer en el Club de la Unión en honor del Embajador de Chile en Uruguay, Excmo. señor Sergio Montt Rivas y señora Yolanda La raín, manifestación que adquirió brillantes proporciones. Anotamos la presencia de Ministros de Estado, miembros del H. Cuerpo Diplomático, parlamentarios y numerosos caballeros y damas de nuestra sociedad. — De izquierda a derecha: señor Paul D'Hy bouville, señora María Hurtado de Edwards, Presidente de la Cámara de Senadores don Francisco Urrejola, señora Yolanda La raín de Montt, Ministro de Relaciones señor Joaquín Fernández, mara de García Salazar, señor Sergio Montt Rivas, Embajador en Uruguay, señora Laura Salinas de Fernández, don Guillermo Edwards Matte, Presidente del Club de la Unión.

Rebeca Rivera Barros.



(En el aniversario de su fallecimiento)

Silencio, corazón... los sollozos que te ahogan no rompan el solemne instante, escucha... un tenue murmullo y el suave ritmo de alas blancas del ángel que vuela al cielo; doblan reverentes sus erguidos follajes los árboles compliendo el firmamento sus nubes para dar paso a tanta pureza y candor.

Se apagó cual tenue luz la vida, dobló culcemente su table cual albo lirio tronchado por frío cierzo del Otoño, se apagaron sus suaves pupilas y el frágil ser dolorido por tantas espigas del sendero, sacude su envoltura terrenal plegando sus alas sutiles, no queriendo causar con su partida el acerbo dolor del adios...

Rebequita; nuestras lágrimas se condensan al calor de tu recuerdo, formándose un nimbo de gloria donde resplandecen tu pureza y sencillez, que cual suaves compañeras te llevan a los pies del Buen Jesús.

LA REVISTA "EVA"

Destacamos en el número 53 de esta revista, que acabamos de hojear, un interesantísimo artículo de la señora Amanda Labarca, sobre la "Trayectoria del movimiento feminista en Chile". Lleno de datos que serán para muchas lectoras una verdadera revelación.

Empieza la revista con una poesía de Marta Brunet, "Cántigo del amor perdido"; luego el editorial "Arboles en flor"; "El último amor", cuento sentimental; "Asfodelos", cuento psicológico; "El retrato", cuento de actualidad; "Una mujer en miniatura", cuento dedicado a las mujeres bajitas; "La estufa", un párrafo de Sombria; "Los maridos son unos pobres invalidos", por Marisol; Fotos de vida social; "El matrimonio es una lotería", fantasía.

Empieza en este número una serie de "Estampas de Francia", que esta vez va dedicada a Bretaña; "Calle Ahumada", con fotos premiadas; "Dígame preguntas sobre arte"; "Digame, doctor, si es posible evitar la gripe"; "Potpourri", con problemas, chistes, gramatología de Právda, historietas curiosas, etc.; el final del folletín "Una mujer de negocios"; "Maternidad y realidad", dedicado a las madres; "Lo que esperamos de nuestro Congreso Nacional de Mujeres", por Magali Negrón Elena, delegada por la Falange Nacional; "Algunos ejercicios de belleza desde los seis hasta los sesenta años", en la página de los amores históricos; "El único amor de Miguel Angel", por Elena Gómez de la Serna, especialmente escrito para "Eva"; "Imitemos a los animales", fantasía; 10 páginas de moda, en las cuales se destaca una hermosa cuartilla a todo color sobre papel de gran lujo con los últimos figurines americanos; además, modelos de talleurs, vestidos, sombreros y lindos tejidos para damas y bebés según modelos de gran moda; labores fáciles y rápidas; consejos para la dueña de casa; arreglos de interiores; el destino para la quincena, por Armando Rojas Garcés; el Carné de "Eva", por Ivonne; un Problema del Corazón, con premios; la página de cocina, por Finebouche; y el Consultorio Sentimental de Julián Soré, que termina con broche de oro todos los números de "Eva".

En honor de don Marcial Mora Miranda y señora.

A la comida ofrecida por don Cristóbal Sáenz Cerda y señora Olga Terpele de Sáenz, en honor del Embajador de Chile en Estados Unidos, don Marcial Mora Miranda y señora Elena Wackenhurt de Mora, asistieron, además, las siguientes personas:

Ministro de Relaciones Exteriores y señora Laura Salinas de Fernández; Embajador de Estados Unidos y señora de Bowers; Embajador de Gran Bretaña y Lady Orde; Subsecretario de Relaciones y señora de Allaga; señor Rodolfo Michels y señora; general Arturo Espinosa Muñiz y señora; señor Horacio Reynolds Graham y señora; señor Percy Selbert y señora; señor Víctor Navarrete y señora; señor Max García Huidobro Rodríguez y señora Marta Sáenz de García Huidobro, y la señorita Raquel Sáenz Terpele.

Las adhesiones se reciben en la Librería Nacimiento y Gath y Chaves.

Los amigos y correligionarios de los señores Mora Miranda, les ofrecerán una manifestación el martes 5 del presente, a las 17.30 horas, en el Tea Room de Gath y Chaves, con motivo de su próxima partida a Estados Unidos.

Las adhesiones se reciben en la Librería Nacimiento y Gath y Chaves.

DE BOLIVIA. — Regresó de Bolivia, por vía aérea, la señorita Valeria Donoso Bascuñán.

EN MEMORIA DE DON GONZALO MEZA OLVA. — Hoy, aniversario de la muerte de don Gonzalo Meza Olva, se oficiará una misa por el descanso de su alma, a las 10 horas, en la iglesia de San Francisco.

DESPEDIDA DE SOLTERO. — Sus colegas del Directorio Departamental del Partido Liberal de Santiago, ofrecen esta noche una comida de despedida de soltero a don Raúl Prieto del Campo, en el Club Presidente Balmaceda, Compañía 1357, a las 9 horas.

ENFERMO. — De gravedad, en Talca, el señor Humberto Sepúlveda Mandiola.

COCKTAIL. — Con cocktail en el Club de la Unión fué festejado ayer el señor Irving Taylor, Vicepresidente de la Douglas Aircraft Corporation, por el Adicto Aéreo de la Embajada de los Estados Unidos, Teniente Coronel Daniel Ellis.

A FAVOR DE LA CRUZ ROJA DE BELGICA. — Las señoras de la Colonia Belga residente tienen el agrado de informar al público que hoy se verificará en la Sección Comestibles de la Ville de Nice, local que la dirección del establecimiento ha puesto gentilmente a su disposición con este objeto, una venta de pastelería típica belga que han organizado a beneficio de la Cruz Roja de Bélgica.

En el Carrera. — Ayer jueves se efectuaron las siguientes manifestaciones sociales: Una comida ofrecida por sus relaciones sociales, para despedirlos de su vida de solteros, a las señoritas Alicia Salas Lira, María Josefina Hermann Bascur y señores Mario Montero Letelier y Francisco Fanjul González.

Cocktail, con que la West India Oil Co celebró el tercer aniversario de El Reporter Esso.

Té ofrecido a la señorita Inés Pemjean, con motivo de su próximo matrimonio.

Once ofrecida a la señora Violeta Figueroa de González Moena, con motivo de su cambio de residencia a Temuco.

El 2 de septiembre sus amigas ofrecen un té para despedir de su vida de soltera a la señorita María Torrealba Torrealba.

Con la misma fecha será despedida de su vida de soltera la señorita Adela Silva Romero.

Sus amigas ofrecen el 2 de septiembre un té a la señorita Carmen Peragalgo Gómez, con motivo de su próximo matrimonio.

El domingo 3 de septiembre serán despedidos de su vida de solteros, con un té que les ofrecen sus relaciones sociales, las señoritas Magda Turk, Ise Lyon y señores Jorge Blancke y M. C. Stamm.

Con motivo de su próximo matrimonio, un grupo de sus amigas ofrecerá el lunes 4 de septiembre un té a la señorita Olga Alcayaga Valderrama.

El 6 de septiembre se ofrecerá un té, para despedir de su vida de soltera, a la señorita Elena Martínez Zegers.

El 7 de septiembre sus amigas ofrecerán un té a la señorita Carmen Silva González, con motivo de su próximo matrimonio.

A fin de despedirla de su vida de soltera sus amigas ofrecerán el 9 de septiembre un té a la señorita Luz Carvallo M.

Egoísmo.

El Infierno del Dante, Canto III. "Maestro, le dije: ¿Qué es lo que escuchó, y que multitud es esa, que parece acosada por el dolor?"

Con ese fin haremos un Congreso, las jóvenes de la Acción Católica. Para meditar lo que el mundo espera de nosotros en la hora actual, esa labor hermosa y necesaria, de templo de vida cristiana, de renovación del ambiente en que vivimos, de conseguir esa "Nueva Juventud para Cristo y para Chile", que será el lema de nuestro Congreso.

Veremos, en una palabra, que no es esta una hora de vivir para sí mismo, porque los apóstoles del mal no nos ganan en actividad. Es esta una época en la que, parabólica de la higuera castrada, se hace el problema del momento.

Tenemos una misión que cumplir y de la cual nos pedirá cuenta Jesucristo. Y en ese trance que nos urge El nos dice, como al criado del Evangelio: "Muy bien, siervo bueno y leal; ya que has sido fiel en lo poco, yo te confiaré lo mucho; ven a tomar parte en el gozo de tu Señor".

La patria necesita las avanzadas de sus hijos como los guerreros de otros días, han ondular su bandera, y la sabrán lucir amar, y harán que entre sus pliegues florece el verdadero sentimiento del corazón chileno, 4 de Septiembre

mirar una vez más los progresos incandescentes de esa querida Asociación. — María Clara de Peña, Presidenta de la Unión Católica Femenina: "Estoy cierta que el Congreso de Talca será de gran trascendencia para la vida de la A. J. C. F. y permitirá trazar las líneas para que la Asociación continúe en su marcha ascendente. El éxito del Congreso, desde ya asegurado, contribuirá a fortalecer las filas de la Asociación, y nosotros, los universitarios se congratularán de todo corazón. L. Lacalle, Presidente Arquidiocesano de Santiago"

"Los jóvenes católicos se harán representar, en la ciudad de Talca, por la mesa directiva de la Asociación. — Víctor Risopatron Matte, Presidente Nacional. — Raúl Muñoz, Secretario Nacional."

El Excmo. señor Nuncio, Monseñor Silvani, ha enviado la siguiente bendición al Congreso de la Juventud Católica Femenina: "Retorno mis mejores votos por el éxito más halagüeño y fructífero del Congreso, y como venida de la protección divina, continúe en su marcha ascendente. El éxito del Congreso, desde ya asegurado, contribuirá a fortalecer las filas de la Asociación, y nosotros, los universitarios se congratularán de todo corazón. L. Lacalle, Presidente Arquidiocesano de Santiago"

"No puedo sino agradecerles y aceptar con todo gusto esta honrosa invitación, la que me dará ocasión de aplaudir y admirar una vez más los progresos incandescentes de esa querida Asociación. — María Clara de Peña, Presidenta de la Unión Católica Femenina: "Estoy cierta que el Congreso de Talca será de gran trascendencia para la vida de la A. J. C. F. y permitirá trazar las líneas para que la Asociación continúe en su marcha ascendente. El éxito del Congreso, desde ya asegurado, contribuirá a fortalecer las filas de la Asociación, y nosotros, los universitarios se congratularán de todo corazón. L. Lacalle, Presidente Arquidiocesano de Santiago"

"Los jóvenes católicos se harán representar, en la ciudad de Talca, por la mesa directiva de la Asociación. — Víctor Risopatron Matte, Presidente Nacional. — Raúl Muñoz, Secretario Nacional."

Actos en homenaje a Polonia.

Con motivo de cumplirse hoy el quinto aniversario del ataque alemán contra Polonia, con lo que principió la actual guerra mundial, tendrán lugar los siguientes actos:

1) Se oficiará en la Iglesia de las Agustinas a las 11 horas una misa por la pronta victoria y una paz justa y duradera para Polonia. Actuará en el órgano el eminente artista, señor Górecki, y cantará el coro del señor Miguel Barros.

2) Habrá una audición radial en la Radio Sociedad Nacional de Minería, de 19.30 a 20.30 horas, con la participación de los señores Leonardo Guzmán, Horacio Walker, Julio Barrenechea, Francisco Walker Linares, Manuel Garratón y el Ministro de Polonia.

Se pide la asistencia a estos actos a todos los miembros de la Colectividad Polaca y de todos los amigos de Polonia. Además habrá una audición en la Radio del Pacífico, entre las 15 y 16 horas, y otra en la Radio L Americana a las 22.15 hs., ofrecidas por una gentileza especial de sus directores de estas Radios.

COCKTAIL. — Con cocktail en el Club de la Unión fué festejado ayer el señor Irving Taylor, Vicepresidente de la Douglas Aircraft Corporation, por el Adicto Aéreo de la Embajada de los Estados Unidos, Teniente Coronel Daniel Ellis.

A FAVOR DE LA CRUZ ROJA DE BELGICA. — Las señoras de la Colonia Belga residente tienen el agrado de informar al público que hoy se verificará en la Sección Comestibles de la Ville de Nice, local que la dirección del establecimiento ha puesto gentilmente a su disposición con este objeto, una venta de pastelería típica belga que han organizado a beneficio de la Cruz Roja de Bélgica.

En el Carrera. — Ayer jueves se efectuaron las siguientes manifestaciones sociales: Una comida ofrecida por sus relaciones sociales, para despedirlos de su vida de solteros, a las señoritas Alicia Salas Lira, María Josefina Hermann Bascur y señores Mario Montero Letelier y Francisco Fanjul González.

Cocktail, con que la West India Oil Co celebró el tercer aniversario de El Reporter Esso.

Té ofrecido a la señorita Inés Pemjean, con motivo de su próximo matrimonio.

Once ofrecida a la señora Violeta Figueroa de González Moena, con motivo de su cambio de residencia a Temuco.

El 2 de septiembre sus amigas ofrecen un té para despedir de su vida de soltera a la señorita María Torrealba Torrealba.

Con la misma fecha será despedida de su vida de soltera la señorita Adela Silva Romero.

Sus amigas ofrecen el 2 de septiembre un té a la señorita Carmen Peragalgo Gómez, con motivo de su próximo matrimonio.

El domingo 3 de septiembre serán despedidos de su vida de solteros, con un té que les ofrecen sus relaciones sociales, las señoritas Magda Turk, Ise Lyon y señores Jorge Blancke y M. C. Stamm.

Con motivo de su próximo matrimonio, un grupo de sus amigas ofrecerá el lunes 4 de septiembre un té a la señorita Olga Alcayaga Valderrama.

El 6 de septiembre se ofrecerá un té, para despedir de su vida de soltera, a la señorita Elena Martínez Zegers.

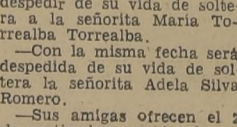
El 7 de septiembre sus amigas ofrecerán un té a la señorita Carmen Silva González, con motivo de su próximo matrimonio.

A fin de despedirla de su vida de soltera sus amigas ofrecerán el 9 de septiembre un té a la señorita Luz Carvallo M.

EL BANQUETE DE AYER EN EL CLUB DE LA UNION EN HONOR DEL EMBAJADOR DE CHILE EN URUGUAY Y SEÑORA DE MONTT.

Aspecto de la mesa de honor durante el banquete ofrecido ayer en el Club de la Unión en honor del Embajador de Chile en Uruguay, Excmo. señor Sergio Montt Rivas y señora Yolanda La raín, manifestación que adquirió brillantes proporciones. Anotamos la presencia de Ministros de Estado, miembros del H. Cuerpo Diplomático, parlamentarios y numerosos caballeros y damas de nuestra sociedad. — De izquierda a derecha: señor Paul D'Hy bouville, señora María Hurtado de Edwards, Presidente de la Cámara de Senadores don Francisco Urrejola, señora Yolanda La raín de Montt, Ministro de Relaciones señor Joaquín Fernández, mara de García Salazar, señor Sergio Montt Rivas, Embajador en Uruguay, señora Laura Salinas de Fernández, don Guillermo Edwards Matte, Presidente del Club de la Unión.

Rebeca Rivera Barros.



(En el aniversario de su fallecimiento)

Silencio, corazón... los sollozos que te ahogan no rompan el solemne instante, escucha... un tenue murmullo y el suave ritmo de alas blancas del ángel que vuela al cielo; doblan reverentes sus erguidos follajes los árboles compliendo el firmamento sus nubes para dar paso a tanta pureza y candor.

Se apagó cual tenue luz la vida, dobló culcemente su table cual albo lirio tronchado por frío cierzo del Otoño, se apagaron sus suaves pupilas y el frágil ser dolorido por tantas espigas del sendero, sacude su envoltura terrenal plegando sus alas sutiles, no queriendo causar con su partida el acerbo dolor del adios...

Rebequita; nuestras lágrimas se condensan al calor de tu recuerdo, formándose un nimbo de gloria donde resplandecen tu pureza y sencillez, que cual suaves compañeras te llevan a los pies del Buen Jesús.

LA REVISTA "EVA"

Destacamos en el número 53 de esta revista, que acabamos de hojear, un interesantísimo artículo de la señora Amanda Labarca, sobre la "Trayectoria del movimiento feminista en Chile". Lleno de datos que serán para muchas lectoras una verdadera revelación.

DIPLOMATICAS

Natalicio de Pedro II de Yugoslavia

Con motivo de celebrarse el 6 de este mes el vigésimo primer aniversario del natalicio de Su Majestad el Rey Pedro II, se oficiará un solemne Te Deum en la Basílica de la Merced, el domingo 3, a las 11 horas, con asistencia de representantes del Gobierno, del Cuerpo Diplomático, colectividades yugoslava y simpatizantes del heroico pueblo en lucha.

El miércoles 6 el Excmo. señor Ministro de Yugoslavia y señora de Kolombatovic ofrecerán una recepción a sus connacionales y relatores, en la sede de la Embajada de Chile, a las 11 horas.

El mismo día se efectuó una audición en la Radio Sociedad Nacional de Minería, a las 19.30 horas. En este acto usó de la palabra el Excmo. señor Dr. Duro Krstovic, Ministro de Justicia y Asuntos de Extranjero; el señor Bosko Jovic, presidente del Comité Central de la Defensa Nacional Yugoslava y el señor Zvonimir Medovic, presidente de la misma institución. Santiago.

BELLAS ARTES

PROXIMA EXPOSICION DE ARTE FOTOGRAFICO

Se abrirá el próximo lunes, en la Sala del Banco de Chile, una interesante exposición de fotografías artísticas originales de Ignacio Hochhauser, maestro vienés que goza en nuestro ambiente un vasto prestigio.

Constará esta exposición de más de cuarenta estudios fotográficos cuyos principales motivos se basan en paisajes chilenos, temas florales y figuras típicas. Igualmente se exhibirá una serie de cabezas infantiles, captadas en actitudes de expresión.

Cabe señalar en esta oportunidad que Hochhauser tuvo el año pasado un gran éxito en la Exposición Fotográfica Internacional de Washington, con su "Arrieros", considerado lo mejor de la selección que figuraba en el curso.

Completa esta exposición un grupo de varias obras ejecutadas por Hochhauser, joven de 15 años de edad.

Emisoras BULNES

Invita a los auditores de todo el país a escuchar el interesante espacio radial del día con la indicación de

HORA DEL CINE

Transmisión desde nuestros estudios, en combinación con Chile Films y Estudios Santa Elena.

En el micrófono: CARLOS F. BORCOSQUE, JORGE DELANO (COKE), JACQUES REMY, CARLOS CORES, MARIA MALUENDA y otras grandes figuras del cine nacional y extranjero que se encuentran en Chile.

HOY DE 17:30 a 18 Horas Por C.B.89 Emisoras BULNES.

MUSICA

ODNOPOSOFF, ELVIRA SAVI Y CUARTETO CHILE EN PROXIMO CONCIERTO DE CAMARA

El noveno concierto de abono de la Sociedad de Música de Cámara tendrá lugar el próximo lunes en la Sala Cervantes, a las 19 horas. Será interpretado por la pianista Elvira Savi, el violonchelista Adolfo Odoposoff y el Cuarteto Chile, en un programa de un máximo interés artístico.

OBRA DE FALLA EN "AMIGOS DEL ARTE"

El miércoles de la próxima semana, a las 18.45 en punto, se efectuará en Radio Soledad una conferencia en Radio Soledad sobre la obra de Falla. Una sesión musical por el Cuarteto Chile, con el programa de Falla, "Quinto para cuerdas". Por lo tanto abono, así como un reducido número de localidades de venta en el Instituto de Estudios Musicales Agustinas.

CONCIERTO DEL CENTRO DE ALUMNOS DEL CONSERVATORIO

El domingo 3 de septiembre, a las 10.30 A. M., se efectuará en el Teatro Santiago la velada con que el prestigioso y conocido Centro de Alumnos del Conservatorio Nacional celebra el 28 aniversario de su fundación. Esta institución, que tanto ha hecho por el ambiente musical y que dirige el distinguido señor Lucio Pérez de Arce, secundados por las señoras Elvira Savi, Leopoldina M. de Bustamante y señoras Luisa Arancibia, Eliana Tartarini y Zola E. González, ha solicitado la cooperación del simpático conjunto vocal de aficionados, alumnos del Instituto Chileno-Británico, que interpretarán canciones inglesas y norteamericanas y esgróficos trozos de música coral.

Bajo la dirección del maestro don Anibal Arceña Infante, actuarán en el coro las siguientes señoras: María y Bertha Vial, Graciela Viala, Ernestina Cornejo, Lucrecia Josefina Larrañaga, Renée Hilda Polier, Dora Salazar, Hilmar Francisca Jellinger, una Salfate, Amalia de 1944, Ana Vignaux, Araya, Ana Eugenia Luna, Eliana Arman, María Capelluto, Victoria Zaldívar, Leopoldina M. de Bustamante, López, Alicia Gaste, Lucio, Juan Dávila y Mabel González. Coros Corales: María Bertha Gilles, Manuel Meléndez, Enrique Cancino, Joaquín Toro, Bruno Modjover, Juan Luis Jorjón, Alberto Santos, Julián Toro, Luis Rivas, Agustín Ovaldi Droznet y Justo Simón.

ALBERT WOLFF EN LA TEMPORADA LIRICA

El abono que se está abriendo rápidamente, es un anticipo del brillo que tendrá la temporada lírica oficial, que se iniciará en la primera quincena de septiembre en el Teatro Municipal.

El Comité Directivo integrado por los señores Enrique Phillips, Mario Valdés, Carmen Lazo, René Ojeda, Roberto Rodríguez, Oscar Darío y Renato Salvini, se reúnen con frecuencia para estudiar los detalles, para que el abono responda en todo a lo considerable interés que el público demuestra al respecto.

Tras pacíficas deliberaciones, se ha tomado la decisión de que en la actual temporada se presentará un abono de ópera, que será el primero en Nueva York, con los nombres consagrados de grandes centros mundiales, con una programación en todas las categorías y en todas las épocas.

En ediciones anteriores, el maestro Héctor Panizza, director de los teatros de Montevideo y Buenos Aires, nos demostró que el público chileno, al ser informado de la importancia de la ópera, no sólo admira al sentir, sino que también se interesa por el estudio de la técnica, en la interpretación de las obras, en el estudio de las voces, en el estudio de las técnicas de canto, en el estudio de las técnicas de dirección, en el estudio de las técnicas de actuación, en el estudio de las técnicas de dirección de escena, en el estudio de las técnicas de dirección de orquesta, en el estudio de las técnicas de dirección de teatro.

MUSICA TIPICA EN EL MUNICIPIO

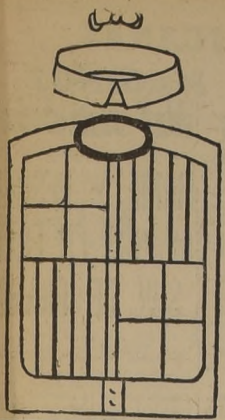
Garmen Cuevas Mackenna ha preparado cuidadosamente un grupo seleccionado de sus mejores alumnas y alumnos de guitarra, con el objeto de hacer una presentación de música folklórica el domingo 3 de septiembre, en el Teatro Municipal.

En el programa figuran composiciones de Ar. Bustros, Norberto Lecaros, Agustín Lara, Armando Larroze, Félix Estigarribia, Luis Quiroga, Ester Mariani, Julio Copelli, Felipe Paz y muchos otros cultores de la música popular.

El 7 de septiembre sus amigas ofrecerán un té a la señorita Carmen Silva González, con motivo de su próximo matrimonio.

A fin de despedirla de su vida de soltera sus amigas ofrecerán el 9 de septiembre un té a la señorita Luz Carvallo M.

El Excmo. señor Nuncio, Monseñor Silvani, ha enviado la siguiente bendición al Congreso de la Juventud Católica Femenina: "Retorno mis mejores votos por el éxito más halagüeño y fructífero del Congreso, y como venida de la protección divina, continúe en su marcha ascendente. El éxito del Congreso, desde ya asegurado, contribuirá a fortalecer las filas de la Asociación



# Camisería Barcelona

Fuente 593 esq. Santo Domingo

## Por Transformación del Local Grandes Rebajas de Precios

### PARA CABALLEROS

- Corbatas, \$ 20; 2 por \$ 34.—
- Corbatas, \$ 25; 2 por \$ 42.—
- Corbatas, \$ 30; 2 por \$ 50.—
- Calcetines de Fantasía:
  - A \$ 10; 2 por \$ 18.—
  - A \$ 13.80; 2 por \$ 25.—
  - A \$ 17.80; 2 por \$ 33.—
  - A \$ 12; 2 por \$ 22.—
  - A \$ 20.80; 2 por \$ 36.—
- Buñados de lana a \$ 9.40, 22, 24, 26, y muy finas \$ 32.—
- Extensos surtidos en camisas, ropa interior, suspensores, ligas, soquetes, sweaters, chalecos a precios rebajados.

### PARA SEÑORAS

- Medias de seda garantidas, sin falla:
  - Mistinguette \$ 27.—
  - Argo \$ 20.—
  - Risueña \$ 28.—
  - V. H. Bemberg \$ 28.—
  - De Malla \$ 60.—
  - Imitación lana \$ 7.40
- Ropa interior espumilla de seda, juego de 2 piezas:
  - Valían \$ 188; ahora \$ 165.—
  - " \$ 195; ahora \$ 175.—
  - " \$ 240; ahora \$ 208.—
- De 3 piezas con camisón:
  - Valían \$ 490; ahora \$ 430.—
  - " \$ 680; ahora \$ 580.—
  - " \$ 560; ahora \$ 490.—

- Camisón de Jersey Saten:
  - Valía \$ 250; ahora \$ 174.—
- BATA de lana en colores de novedad, tallas 46 y 48; valían \$ 240; ahora \$ 188.—
- BATA jersey de lana; valía \$ 180; ahora \$ 154.—
- VESTIDOS Jersey, falda y paletó; valían \$ 210; ahora \$ 188.—
- GRAN SURTIDO DE DELANTALES PARA SEÑORAS Y NIÑAS.

### PARA NIÑOS

- BLUSAS Sport pop-fina y camisas Sport 1/2 manga; valían \$ 28.30, 32, 34, 36, y 39; ahora \$ 22, 24, 26, 28, 30 y \$ 32.—
- CAMISA Sport popelina fina, importada; valían \$ 37, 40, 47, 50, 44 y 54; ahora \$ 28, 30, 36, 34, 40 y \$ 42.—
- CALCETINES Sport de hilo mercerizado; valían \$ 14.40; ahora \$ 12.—
- SOQUETES colores surtidos, desde \$ 3.80 a \$ 8.80
- GUANTES de lana \$ 17.80
- GUANTES afranelados, a \$ 18 y \$ 20.—

Toallas - Capas de Baños - Salanas de Baño - Ropa de Cama y otros Artículos del Ramo Se despachan encomiendas contra reembolso, Casilla 1325 -- PRECIOS FIJOS

## AL INICIARSE EL 6.º AÑO DE GUERRA LOS EJERCITOS DE ALEMANIA SE RETIRAN EN LOS CUATRO FRENTES

PERITOS MILITARES ESTIMAN QUE LA POTENCIA MILITAR DEL REICH SERA QUEBRANTADA EN LOS PROXIMOS 35 DIAS.—LA VIDA EN ING LATERRA

LONDRES, 31. — (U. P.). — (Por Virgil Pinkley). — Aun los más moderados expertos militares están acordados en que la potencia armada del 3.º Reich de Hitler será quebrantada para siempre en los próximos 35 días, aunque la lucha continuase dentro del invierno y estallase la guerra de guerrillas en Alemania.

En todas partes, en el frente oriental, en la Europa occidental, en el sur de Francia y en Italia, los alemanes están en retirada; en algunos sitios en franca huida, tratando de llegar a las fronteras del Reich propiamente tal.

La situación al cumplirse hoy cinco años de guerra, hizo últimamente decir a Churchill que el término del conflicto puede venir mucho más pronto de lo que pudo haberse esperado anteriormente. Su cuidado optimista pronóstico fué seguido por la expresión del veterano estadista, con vasto conocimiento del cuadro general de la guerra, que ésta no duraría un año más.

El Presidente Roosevelt hizo análogo anuncio y el Secretario de Marina Forrestal, al regreso de Francia, dijo que por la información que obtuvo en el campo de operaciones, el ejército alemán estaba aún más maduro para la revuelta que el frente interno.

El general Montgomery dijo hace varias semanas que se divisaba ya el fin y "terminos pronto este negocio". El general Eisenhower dijo varias veces que Alemania podía ser sacada de la guerra en 1944.

Durante el año pasado Alemania sufrió muchos reveses militares, políticos y económicos, incluyendo la liberación de Roma y de París y Bucarest. Los nazis han sido desalojados de todo el sur y centro de Italia; han perdido las cuartas partes de Francia debiendo caer en pocos días más la cuarta parte restante. Simultáneamente parecía inminente la liberación de Bélgica y Holanda.

Al principio todos los recios de Alemania, dedicados exclusivamente por los alemanes a crear la más formidable máquina militar del mundo, fueron destinados al saqueo, a conquista y a rapiña. Con este aplastante poder militar marchaban a parejas la técnica quintacolumnista de la Gestapo alemana, una astuta y poderosa propaganda y el régimen de terror, que era aplastado sin restricción.

Los alemanes crearon los mayores tanques, las mayores

unidades paracaidistas y la más devastadora fuerza aérea del mundo. Entretanto las democracias cerraban los ojos a las realidades y rehusaban pensar que alguien en el mundo deseara otra cosa que la paz a cualquier precio. Sólo Rusia de todas las naciones exceptuando los socios de Alemania, Japón y la Italia de Mussolini, hacia esfuerzos por obtener los instrumentos defensivos de guerra que un día podrían ser aplicados ofensivamente.

Vino después la larga y pesosa preparación, primero de Gran Bretaña y después de Estados Unidos, una vez que los japoneses atacaron sorpresivamente a Pearl Harbor. La segunda y tercera parte del cuarto año de guerra fueron dedicadas principalmente a preparar fuerzas militares aliadas aún más poderosas y con mayor poder de fuego más modernas y más soldados que la Wehrmacht. Entretanto, los ejércitos rojos infundían el terror a las fuerzas alemanas y las fuerzas aéreas angloamericanas aplicaban ataques aplastantes cuyos plenos dividendos aun no han sido plenamente observados o apreciados.

Durante las fases finales del 5.º año los rusos hicieron avances formidables a lo largo de un frente de 3.200 kilómetros, mientras que se iniciaba una victoriosa ofensiva en Italia y varias semanas más tarde vino el famoso día de la invasión, seguido de sensacionales victorias, que infligieron algunas de las más subidas pérdidas de la guerra a la bamboleante Alemania.

Mientras el 7.º y 15.º ejércitos alemanes eran destruidos como verdaderos ejércitos en el oeste de Francia, norteamericanos, franceses y británicos penetraban en el sur del país y rápidamente despedazaban al 19.º ejército alemán y avanzaban, quedando sólo pocos kilómetros para establecer contacto con a lo menos uno de los cuatro ejércitos de Eisenhower que combaten en la Francia central, septentrional y noreste.

Los norteamericanos están ya a menos de 40 kilómetros de Bélgica y no mucho más lejos de las fronteras del Reich propiamente tal.

Durante el 5.º año de guerra la batalla del Atlántico prácticamente ha acido de existir, aunque se mantenga la vigilancia de las armadas y fuerzas aéreas aliadas. Durante estos últimos 12 decisivos meses para Hitler la Luftwaffe ha sido destruida. La fuerza aérea norteamericana, durante una gigantesca semana de operaciones en febrero último quebrantó la espina dorsal de la Luftwaffe combatiendo la más formidable fuerza combatiendo.

Las fuerzas aéreas aliadas redujeron sistemáticamente el abastecimiento de petróleo de Alemania; ellas colocaron en el vacío el estado de transporte caminero, ferroviario, fluvial y marítimo alemán y la red de comunicaciones.

Mientras el 5.º año de guerra total se libra sobre los techos de las casas así como en los campos de batalla, llegó el término de la buena suerte para Alemania, volcada y aplastada

en todas partes. Y ganada la batalla de la producción y del abastecimiento, los aliados estuvieron en posición de iniciar la guerra para la total desmoronación de Alemania, hasta la dictación incondicional.

**LA VIDA EN INGLATERRA**

LONDRES, 31. — (U. P.). — (Por Edward V. Roberts). — Después de cinco años de guerra, Inglaterra está cansada pero animada.

Por todas partes hay cicatrices y arosamientos. Si usted llegase hoy aquí de Estados Unidos, serían las cosas que más le impresionarían: 1.º, hay un enorme número de edificios destruidos y reedificados, pero brillantemente concebidos para erigir una nueva y moderna Gran Bretaña por sobre la desolación de guerra.

Gran Bretaña está lista para las guerras comerciales de la era de postguerra, dispuesta a re-

importar al ver a alguna muchacha inglesa devorar los avisos de algunos números sueltos de revistas norteamericanas. Como hay tantas aquí, los británicos se interesan por las norteamericanas. Mientras las mujeres anhelan las modas norteamericanas, a los hombres les intriga el significado de las caricaturas norteamericanas. La explicación de ambas cosas pueden mantenerlos ocupados.

Incidentalmente, parece que un sorprendente número de brics de guerra, pero Inglaterra las soporta a losrosamientos. Si usted llegase hoy aquí de Estados Unidos, serían las cosas que más le impresionarían: 1.º, hay un enorme número de edificios destruidos y reedificados, pero brillantemente concebidos para erigir una nueva y moderna Gran Bretaña por sobre la desolación de guerra.

Gran Bretaña está lista para las guerras comerciales de la era de postguerra, dispuesta a re-

**Los guerrilleros griegos llegaron a frontera turca**

ESTAMBUL, 31. — (U. P.). — Guerrilleros griegos están operando en la Tracia griega cerca de la frontera turca, en las cercanías de Qedaghach. Veintidós soldados alemanes que lograron escapar de allí, penetraron en Turquía y fueron internados.

**CONDECORADO EL MAYOR R. CHURCHILL**

LONDRES, 31. — (U. P.). — El mayor Randolph Churchill, hijo del Primer Ministro fué con-

decorado como Caballero de la Orden del Imperio Británico y el Brigadier Fitzroy H. R. MacLean como Comendador de la misma Orden en reconocimiento por los servicios prestados con

las tropas de paracaidistas que penetraron en Yugoslavia y como oficiales de enlace con el Mariscal Tito. Ambos son miembros de la Cámara de los Comunes.

## Las unidades polacas del 8.º Ejército entraron a Pesaro

OTRAS FUERZAS CRUZARON EL RIO FOGLIA

ROMA, 31. — (U. P.). — (Por James Roper). — Unidades polacas del Octavo Ejército entraron en Pesaro, y otras tropas aliadas vadearon el río Foglia, para combatir con los alemanes que esperan en la Línea Gótica, erizada de fortificaciones. Al parecer, los alemanes se han retirado enteramente a lo largo del Foglia, que forma la avanzada de la Línea Gótica, y en una extensión de más de 25 kilómetros desde el Adriático al interior.

En la línea que corre cerca de 25 kilómetros de costa hasta Monte Calvo, en Foglia, las unidades del 8.º Ejército avanzan hacia el norte sin detenerse para tomar contacto con las fortificaciones que los nazis aseguran son "impenetrables".

Más al occidente, otras fuerzas aliadas consolidaron sus posiciones exactamente al este de Florencia, en Consuma, que está 7 kilómetros de Pontassieve, y luego rechazaron contra ataques nazis. Atacaron también los faldeos inferiores de los cerros de Poggio y Ceserone, a seis kilómetros al oeste de Consuma.

Los polacos encontraron tenaz resistencia en Pesaro, pero se abrieron paso dentro de la vieja ciudad amurallada con tanques y tropas de infantería, después de infligir subidas pérdidas a los alemanes y hacer muchos prisioneros.

Aproximadamente unos 29 kilómetros al suroeste los aliados pusieron fin a toda resistencia enemiga, a cuatro kilómetros más allá del río Metauro, en Urbino lugar de nacimiento del Papa Clemente IX y del pintor Rafael, y avanzaron ocho kilómetros al noreste y hacia Foglia.

Urbino, 11 kilómetros al suroeste de Urbino, fué desocupada por los alemanes. Ocho kilómetros más al oeste se encontró alguna resistencia cuando los aliados penetraron en San Angelo.

En el valle del Arno, las patrullas del 8.º Ejército encontraron resistencia en Poppi, seis kilómetros al noroeste de Bibbiena, y en Sola a cinco kilómetros de aquella; no encontraron tropas enemigas en Pagnanico, seis kilómetros al oeste de Poppi.

En torno a Pisa no ha habido cambios y el 5.º Ejército ha continuado librando duelos de morteros y artillería, y desarrollando operaciones de patrullas, que también están activas de parte de los alemanes.

**BULGARIA FIRMARÁ HOY EL ARMISTICIO CON LOS ALIADOS**

EL CAIRO 31. — (U. P.). — (Por Sam Souki). — Se estima que mañana se firmará el armisticio con los búlgaros debido a que se espera la llegada del representante norteamericano Mc Vigh, cuyo avión se ha retrasado.

Entretanto, según fuentes dignas de confianza, la delegación búlgara que encabeza Moushanov, sigue en el hotel de su residencia, sin permitirse que entre en contacto con personas no autorizadas, señalándose que los aliados no tienen el propósito de acordarles un trato extrajudicial, mientras no se firme el armisticio.

El bien Lord Moyne y Mc Vigh presentarán las condiciones del armisticio, se cree que el general Ismay firmará en representación de las Fuerzas Armadas de las Naciones Unidas.

Se anticipaba esta noche que si el avión de Mc Vigh continuara retrasado, algún otro diplomático norteamericano podría reemplazarlo.

## Control económico establece Bélgica para postguerra

LONDRES, 31 (INBEL). — Comunicándose por radio con Bélgica ocupada, desde Londres, el Ministerio de Hacienda, Sr. Gutt, explicó ayer la necesidad e importancia de una serie de decretos-leyes de rehabilitación monetario-financiera que han sido dictados por el Gobierno belga en Bélgica después de su liberación.

Advertió a sus compatriotas que tendrán que sufrir varias restricciones, aun después de la guerra, igual que los otros países aliados. El Sr. Gutt señaló que en todos los países libres tal control había sido aceptado. Esto permitió a Gran Bretaña y a los Estados Unidos de Norteamérica organizar la economía de guerra, controlar el alza de los precios y la depreciación de la moneda. La mayoría de dichos controles continuará después de la guerra. "Solo para armonizar las relaciones económicas y financieras con estos países, tendríamos que establecer un control similar, pero sobre todo será necesario para la protección de la economía y de

# SKIADORES



Durante el mes de Septiembre nuestra Casa concederá un **DESCUENTO ESPECIAL DE UN 10 %** a toda compra efectuada en este mes.

Aprovechamos de anunciar que estamos en condiciones de atender todo pedido relacionado con este deporte.

VENTAS AL POR MAYOR Y DETALLE  
BANDERA 643  
**G'LI HERMANOS**  
TELEFONO 88703  
Casilla 3820. — Dirección Telegráfica: "GILCA"

**INDUSTRIAS**

En barrio Estación Central, inmediato calle Puente Iquique, con servicio micros y ascensores, vendiendo manzana de 7.800 m2. precio ocasión \$ 70.

DIRIGIRSE:  
CASILLA 667





CALZADO

RUDLOFF

LIQUIDA

HUERFANOS 1032. - STGO.



El Eczema

Es una afección siempre penosa, sobre todo cuando ataca a la cara.

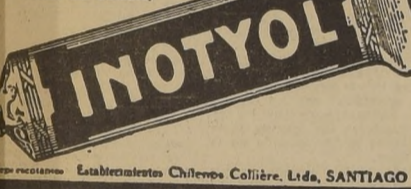
Las comezones que producen y otros síntomas causan a los enfermos una pena profunda.

Sin embargo, para el eczema puede emplearse INOTYOL

Con el que le será posible obtener resultados favorables en algunos casos.

Una de las marcas más famosas, el tubo INOTYOL

el tubo (en todas las Boticas)



Rep. Nacional. Establecimiento Chileno Colliere, Ltda. SANTIAGO

DEL INTERIOR

BANDOLERO HERMOGENES LOBOS MURIO EN TIROTEO CON LOS CARABINEROS

En la mañana había sido detenido en Rancagua...



Hermógenes Lobos Romero, cuatro muerto en refriega con carabineros

En la mañana había sido detenido en Rancagua...

En la mañana había sido detenido en Rancagua...

En la mañana había sido detenido en Rancagua...

Perspectivas del comercio exterior de Chile en la postguerra dió a conocer Embajador Bianchi Gundían

CHILE DEBE DESEMPEÑAR IMPORTANTE PAPEL EN LA RECONSTRUCCION DE EUROPA...

LONDRES, 31. — (U. P.). — (Por Tori Russell). — En una entrevista exclusiva a la United Press...

Primero, que no hay ninguna razón para que la industrialización de Chile...

ACELERAMIENTO DE LA INDUSTRIALIZACION. Discutiendo el comercio exterior...

EL SALITRE. A continuación, el Embajador Bianchi expresó que podía contarse...

EL SALITRE. A continuación, el Embajador Bianchi expresó que podía contarse...

EL SALITRE. A continuación, el Embajador Bianchi expresó que podía contarse...

EL SALITRE. A continuación, el Embajador Bianchi expresó que podía contarse...

EL SALITRE. A continuación, el Embajador Bianchi expresó que podía contarse...

EL SALITRE. A continuación, el Embajador Bianchi expresó que podía contarse...

EL SALITRE. A continuación, el Embajador Bianchi expresó que podía contarse...

EL SALITRE. A continuación, el Embajador Bianchi expresó que podía contarse...

Embajador chileno en Canadá regresó ayer a Ottawa

NUEVA YORK, 31. (U. P.). — El Embajador de Chile en Canadá...

LAS TROPAS DE BOR SIGUEN RESISTIENDO EN CAPITAL POLACA

ALEMANES SE NIEGAN A RECONOCERLAS COMO FUERZAS REGULARES

LONDRES, 31. — (U. P.). — (Por John A. PARRIS). — Mientras las fuerzas patriotas...

LONDRES, 31. — (U. P.). — (Por John A. PARRIS). — Mientras las fuerzas patriotas...

LONDRES, 31. — (U. P.). — (Por John A. PARRIS). — Mientras las fuerzas patriotas...

LONDRES, 31. — (U. P.). — (Por John A. PARRIS). — Mientras las fuerzas patriotas...

LONDRES, 31. — (U. P.). — (Por John A. PARRIS). — Mientras las fuerzas patriotas...

LONDRES, 31. — (U. P.). — (Por John A. PARRIS). — Mientras las fuerzas patriotas...

LONDRES, 31. — (U. P.). — (Por John A. PARRIS). — Mientras las fuerzas patriotas...

LONDRES, 31. — (U. P.). — (Por John A. PARRIS). — Mientras las fuerzas patriotas...

SIN ALARDE Y SIN DESPLANTE NUESTRA SASTRERIA SE CALIFICA SOLA.

AMBOS para cadete, con perfeccionada para la presente temporada...

\$ 495.-

AMBOS para caballeros, cómodos y elegantes, perfecta confección...

\$ 685.-

SOBERBIOS trajes para caballeros, confección impecable...

\$ 750.-

TRAJECITOS de niño, gran surtido en coloridos...

\$ 238.-

USE UN COMODO CREDITO EN

CASA GARCIA

ALAMEDA Y Av. ESPAÑA. Casilla 3224.

BLANCO 1161. VALPARAISO-TELEFONO 4427

GRUPO DE REGIDORES APOYARA AL ALCALDE EN GESTIONES ECONOMICAS

ASI LO RESOLVIERON EN VISTA DE QUE NO PROS PERO EL INFORME QUE SUGIERA REDUCCION DE EMPLEADOS

FACULTADO PARA SUPRIMIR EMPLEADOS A JORNAL

En nuestra edición anterior dios cuenta de que el Alcalde de Valparaíso...

DECIDIDO APOYO. La sesión de antecesor, producción de la que se realizó en la tarde del miércoles...

VICTIMA DEL "HUELEN" NO IDENTIFICADA FUE SEPULTADA EN TALTA. Las autoridades marítimas de este puerto...

MOVIMIENTO DE VAPORES. PROXIMAS LLEGADAS: MAULLIN, de Iquique. PUYEHUE, de Punta Arenas.

PRINCIPIO DE INCENDIO A BORDO DEL "CALIFORNIA" CAUSO ALARMA. Minutos después de las 15 horas de ayer...



CONTAMOS CON EL MAS GRANDE SURTIDO DE CASIMIRES INGLESSES Y NACIONALES

SOBERBIOS trajes para caballeros, confección impecable...

\$ 750.-

TRAJECITOS de niño, gran surtido en coloridos...

\$ 238.-

USE UN COMODO CREDITO EN

CASA GARCIA

ALAMEDA Y Av. ESPAÑA. Casilla 3224.

BLANCO 1161. VALPARAISO-TELEFONO 4427

GRUPO DE REGIDORES APOYARA AL ALCALDE EN GESTIONES ECONOMICAS

ASI LO RESOLVIERON EN VISTA DE QUE NO PROS PERO EL INFORME QUE SUGIERA REDUCCION DE EMPLEADOS

FACULTADO PARA SUPRIMIR EMPLEADOS A JORNAL

En nuestra edición anterior dios cuenta de que el Alcalde de Valparaíso...

DECIDIDO APOYO. La sesión de antecesor, producción de la que se realizó en la tarde del miércoles...

VICTIMA DEL "HUELEN" NO IDENTIFICADA FUE SEPULTADA EN TALTA. Las autoridades marítimas de este puerto...

MOVIMIENTO DE VAPORES. PROXIMAS LLEGADAS: MAULLIN, de Iquique. PUYEHUE, de Punta Arenas.

PRINCIPIO DE INCENDIO A BORDO DEL "CALIFORNIA" CAUSO ALARMA. Minutos después de las 15 horas de ayer...

HERMOGENES LOBOS. Ahora se sabe fehacientemente que un bandolero llamado Hermógenes Lobos...

MUERTE DEL BANDIDO. El jefe de la Tenencia de Imbarongo, Teniente don Manuel Urzúa Urzúa, acom...

Nazis se proponen destruir Varsovia. LONDRES, 31. — (U. P.). — El Premier Mikolajczyk anunció...

Embajador chileno en Canadá regresó ayer a Ottawa. NUEVA YORK, 31. (U. P.). — El Embajador de Chile en Canadá...

SOLO CARACTER MILITAR TENDRAN LAS PROXIMAS CONFERENCIAS ALIADAS

LA REUNION DE ROOSEVELT CON CHURCHILL APRESURARA EL DERRUMBRE DE ALEMANIA Y LA DESTRUCCION DE LA MAQUINA MILITAR JAPONESA

COMPAÑIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA

SERVICIO: Cabotaje Arica-Punta Arenas. EXTERIOR: Argentina - Uruguay Brasil - Perú.

COMPAÑIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA

SERVICIO: Cabotaje Arica-Punta Arenas. EXTERIOR: Argentina - Uruguay Brasil - Perú.

# NINGUNO RADICAL DEBE DEJAR DE OIR LA PALABRA AUTORIZADA DE

# ARTURO OLAVARRIA

QUE HABLARA HOY VIERNES 1.º DE SEPTIEMBRE, A LAS 20 HORAS, CON MOTIVO DE LA SOLEMNE INAUGURACION DEL CENTRO DE PROPAGANDA RADICAL "ARTURO OLAVARRIA BRAVO" ESCUCHELO USTED POR RADIO "EL MERCURIO" C. B. 138.

## PRESUPUESTOS DE LA NACION PARA EL PROXIMO AÑO ALCANZAN A LA SUMA DE \$ 4,100.000.000

**EL MINISTERIO DE HACIENDA ENVIO AYER EL MENSAJE CORRESPONDIENTE AL CONGRESO NACIONAL.—SE INCLUYEN TODOS LOS AUMENTOS DE SUELDOS QUE HAN EXPERIMENTADO LOS EMPLEADOS PUBLICOS.—EL GOBIERNO CON FIA EN PODER MANTENER ESTABILIZADOS LOS GASTOS DENTRO DE ESTA CIFRA.— TEXTO DEL MENSAJE**

El Ministerio de Hacienda envió ayer al Congreso el Mensaje sobre el proyecto de presupuestos para el año 1945 y su texto es el siguiente:

En cumplimiento de las disposiciones constitucionales tengo el alto honor de someter a vuestra consideración el proyecto de presupuestos de entradas y gastos de la Nación para el año 1945.

Es del conocimiento del Honorable Congreso que el Presupuesto de gastos en vigencia, fué aprobado con un total de \$ 3.787.994.322.

A esta cantidad habría que agregar los siguientes gastos autorizados por leyes especiales o acordados por el Supremo Gobierno a virtud de facultades que le son propias:

- Ley de aumento de sueldos al personal de Carabineros, Investigaciones e Identificación ..... 78.000.000
- En esta forma, los gastos del presente año alcanzarán a un total de \$ 4.100.000.000, más o menos.
- Para el año próximo hay aumentos que son obligados como los aportes a las Cajas de Previsión que de 232.186.744 pesos consultados en este año suben para el próximo a \$ 264.738.608 con un aumento de \$ 132.551.864. La partida de Jubilaciones, Pensiones, etc. aumenta también en 35 millones. A estas cifras hay que agregar otras cantidades por aumentos de quinquenios, años de servicios en el grado establecidos por leyes y que aproximadamente se estiman en \$ 30.000.000.
- A pesar de estos aumentos tan considerables se han producido economías en otros rubros por cantidades equivalentes y en esta forma se pre-

sentan las entradas y los gastos equilibrados en la suma de \$ 4.100.000.000.

El Gobierno confía en poder mantener estabilizados los gastos dentro de esta cifra que corresponde prácticamente a lo que se invertirá en el presente año.

**ENTRADAS**

Grupo "A" Bienes Nacionales	\$ 52.721.000	\$ 4.099.503.672
Grupo "B" Servicios Nacionales	255.266.599	
Grupo "C" Impuestos Directos e Indirectos	3.318.011.296	
Grupo "D" Entradas Varias	473.504.777	
<b>GASTOS</b>		\$ 4.099.497.898
Presidencia de la República	3.606.800	
Congreso Nacional	27.286.629	
Servicios Independientes	11.594.390	
Ministerio del Interior	725.906.394	
Ministerio de Relaciones Exteriores	491.588.485	
Ministerio de Educación Pública	757.800.915	
Ministerio de Justicia	136.339.478	
Ministerio de Defensa Nacional:		
- Subsecretaría de Guerra	567.574.974	
- Subsecretaría de Marina	482.055.152	
- Subsecretaría de Aviación	131.786.108	
Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación	174.542.772	
Ministerio de Agricultura	31.667.265	
Ministerio de Tierras y Colonización	16.889.586	
Ministerio del Trabajo	78.936.267	
Ministerio de Salubridad, Previsión y Asistencia Social	387.402.216	
Ministerio de Economía y Comercio	33.835.266	

**Artículo 2.º.**— Los Servicios Públicos no podrán con cargo al Presupuesto o a otros fondos fiscales propios, efectuar gastos en impresiones o suscripciones a revistas ni hacer propaganda del propio servicio, sino que por intermedio de la Dirección General de Aprovechamiento del Estado, y previa calificación y autorización del Consejo de dicha Dirección. Estas publicaciones no podrán contener avisos comerciales.

Los Servicios Públicos tampoco podrán conceder autorizaciones para la publicación de revistas por particulares,

En mérito de lo expuesto, tengo el honor de someter a vuestra consideración, el siguiente Proyecto de ley:

**Artículo 1.º.**— Apruébase el Cálculo de Entradas y el Presupuesto de Gastos de la Nación para el año 1945, según el siguiente detalle:

**Artículo 3.º.**— Las comisiones que se confieren a los empleados de la Administración Pública no darán lugar al pago de remuneraciones, honorarios, asignaciones por trabajos extraordinarios y otros emolumentos, que no sean los viáticos, pasajes, fletes y gastos inherentes al desempeño de la comisión.

**Artículo 4.º.**— Las reparticiones públicas solo podrán pagar honorarios por servicios técnicos que no pueda realizar su propio personal, por medio de decreto supremo dictado en cada caso y referendado por el Ministro de Hacienda.

**Artículo 5.º.**— Solo podrán darse ordenes de pasajes y fletes para los Ferrocarriles del Estado y para empresas privadas, hasta la concurrencia de los fondos de que disponga la respectiva repartición en las letras f-1) y f-2) del ítem 04 "Gastos Variables" de sus presupuestos.

**Artículo 6.º.**— Las sumas consultadas en las letras r) "Consumos de electricidad, agua, teléfonos y gas", no podrán ser disminuidas mediante trasposos. Los Servicios radicados en Santiago deberán poner a disposición de la Dirección de Aprovechamiento del Estado, las cantidades consultadas para el pago de electricidad y gas en la provincia.

**Artículo 7.º.**— No podrá autorizarse la instalación y uso de teléfonos con cargo a fondos fiscales en los domicilios particulares de los funcionarios públicos, con excepción de los servicios de Gobierno Interior, de Carabineros, de Investigaciones, de Juzgados del Crimen y de los dependientes del Ministerio de Defensa Nacional.

**Artículo 8.º.**— Queda prohibido durante el año 1945 el pago de gratificaciones por trabajos extraordinarios al personal de la Administración Pública.

**Artículo 9.º.**— No se podrán aumentar las plantas de empleados de la Administración Pública fijadas de acuerdo con la ley N.º 7.200, contratando personal con cargo a la letra d) "Jornales", para servicios que no sean trabajos de obreros, o sea, de personal en que prevalezca el trabajo físico. Los Jefes que contravengan esta prohibición, responderán civilmente del gasto indebido, y la Contraloría General hará efectiva administrativamente su responsabilidad, sin perjuicio de que en caso de reincidencia, a petición del Contralor se proceda a la separación del jefe infractor.

Santiago, a treinta y uno de agosto de mil novecientos cuarenta y cuatro.— J. A. Ríos.— Arturo Matte L.

La Dirección de Aprovechamiento del Estado podrá, sin embargo, y previa resolución de su Consejo, autorizar a determinados servicios que tengan fines precisos de propaganda, para hacer publicaciones e impresiones sin su intervención, incluyendo avisos comerciales, pero solo en los casos en que las publicaciones estén destinadas a circular preferentemente en el extranjero.

**Artículo 10.º.**— Los presupuestos de la Nación para el próximo año alcanzarán a la suma de \$ 4,100,000,000.

La Dirección de Aprovechamiento del Estado podrá, sin embargo, y previa resolución de su Consejo, autorizar a determinados servicios que tengan fines precisos de propaganda, para hacer publicaciones e impresiones sin su intervención, incluyendo avisos comerciales, pero solo en los casos en que las publicaciones estén destinadas a circular preferentemente en el extranjero.

**Artículo 11.º.**— Las comisiones que se confieren a los empleados de la Administración Pública no darán lugar al pago de remuneraciones, honorarios, asignaciones por trabajos extraordinarios y otros emolumentos, que no sean los viáticos, pasajes, fletes y gastos inherentes al desempeño de la comisión.

**Artículo 12.º.**— Las reparticiones públicas solo podrán pagar honorarios por servicios técnicos que no pueda realizar su propio personal, por medio de decreto supremo dictado en cada caso y referendado por el Ministro de Hacienda.

**Artículo 13.º.**— Solo podrán darse ordenes de pasajes y fletes para los Ferrocarriles del Estado y para empresas privadas, hasta la concurrencia de los fondos de que disponga la respectiva repartición en las letras f-1) y f-2) del ítem 04 "Gastos Variables" de sus presupuestos.

**Artículo 14.º.**— Las sumas consultadas en las letras r) "Consumos de electricidad, agua, teléfonos y gas", no podrán ser disminuidas mediante trasposos. Los Servicios radicados en Santiago deberán poner a disposición de la Dirección de Aprovechamiento del Estado, las cantidades consultadas para el pago de electricidad y gas en la provincia.

**Artículo 15.º.**— No podrá autorizarse la instalación y uso de teléfonos con cargo a fondos fiscales en los domicilios particulares de los funcionarios públicos, con excepción de los servicios de Gobierno Interior, de Carabineros, de Investigaciones, de Juzgados del Crimen y de los dependientes del Ministerio de Defensa Nacional.

**Artículo 16.º.**— Queda prohibido durante el año 1945 el pago de gratificaciones por trabajos extraordinarios al personal de la Administración Pública.

**Artículo 17.º.**— No se podrán aumentar las plantas de empleados de la Administración Pública fijadas de acuerdo con la ley N.º 7.200, contratando personal con cargo a la letra d) "Jornales", para servicios que no sean trabajos de obreros, o sea, de personal en que prevalezca el trabajo físico. Los Jefes que contravengan esta prohibición, responderán civilmente del gasto indebido, y la Contraloría General hará efectiva administrativamente su responsabilidad, sin perjuicio de que en caso de reincidencia, a petición del Contralor se proceda a la separación del jefe infractor.

Santiago, a treinta y uno de agosto de mil novecientos cuarenta y cuatro.— J. A. Ríos.— Arturo Matte L.

## ESTADO EN QUE SE ENCUENTRAN LOS CONFLICTOS DEL TRABAJO DE SEWELL, SCHWAGER Y EL MELON

**LOS OBREROS DEL CEMENTO "EL MELON", ACORDARON LA HUELGA PERERO, LA HARAN EFECTIVA A CONTAR DESDE EL 11 DEL PRESENTE.—EN LAS MINAS DE SCHWAGER LOS OBREROS ESTAN TRABAJANDO EN SUS RESPECTIVAS FAENAS.— SITUACION DE OBREROS CESANTES EN PROVINCIA DE COQUIMBO**

Damos a continuación un breve resumen del estado en que se encuentran algunos conflictos del Trabajo:

**EN LAS MINAS DE SCHWAGER**

Este conflicto que se había planteado el lunes último y que había arrastrado a la huelga a un grupo de obreros ha quedado virtualmente terminado ya que todos los obreros del Mineral se encuentran laborando en sus respectivas faenas.

Un Ministro de la Corte de Apelaciones se abocará al conocimiento de los hechos, ya que éstos resistieron cierta gravedad.

Los Sindicatos de los Empleados de la Empresa, a raíz de estos sucesos, se han dirigido al Ministro del Trabajo protestando por la actitud de los obreros, solicitando al mismo tiempo se tomen medidas para garantizar el ejercicio de las funciones de jefes, ingenieros, técnicos, etc.

**LA HUELGA EN EL CEMENTO PERERO**

La gestión del Ministro del Trabajo, señor Mariano Bustos, tuvo pleno éxito para concertar el acuerdo entre las partes, que permitiera — no obstante la votación de la huelga — aprobada ayer por gran mayoría de los obreros, postergar la iniciación de ella hasta el 11 del presente, a fin de que dentro de este plazo pueda el Gobierno estudiar e intervenir en el problema que, como se sabe, liza los mejoramientos solicitados a una posible alza en el precio del cemento.

**EN LA MINA "COQUINERA"**

En el día de ayer se entrevistó con el Ministro del Trabajo, señor Mariano Bustos, una delegación de obreros para manifestar a éste Secretario de Estado que el personal que debe quedar cesante al final de la primera quincena del presente mes, no ha encontrado perspectivas de ocupación y que se encuentra amenazado de tener

que dejar los campamentos el día 17.

La misma delegación hizo presente al Ministro la impresión de que además del personal cesante de esta Empresa, existía en la provincia de Coquimbo una gran desocupación proveniente de la paralización de diversas minas chilenas, cesantía que se agravaba con la llegada de obreros de las salitreras, a todos los cuales no se les ha proporcionado ocupación dentro de las actividades de obras públicas, como se ha venido manifestando.

El Ministro, señor Bustos, dispuso por una parte que se invitara al Gerente de la Compañía para obtener que se permita a los obreros continuar en los campamentos con un tiempo prudencial y por otra que funcionarios del Servicio de Colocaciones y de la

**EL SUMARIO POR LA DETENCION DE CUATRO PRESUNTOS ASESINOS**

El Juez del Segundo Juzgado del Crimen, que instruye el sumario por el asesinato del cuidador del garage de Avenida Matucana N.º 19, sometió ayer a un prolongado cargo al autor de este crimen, José Carrasco Caviedes con el comerciante que lo compró los tarros de aceite "Mobil".

Según se nos ha informado, la superioridad del Cuerpo de Carabineros ha ordenado instruir un sumario, a fin de que se investigue los prolijos motivos que tuvo la Ronda Civil para detener a cuatro individuos que se encontraban en vista de los funcionarios y torturas a que fueron sometidos.

Dirección de Auxilio Social concurrirían, los primeros, a investigar de inmediato la posibilidad de trasladar a los obreros de la Mina "Cocinera" a las obras que realiza en Polpaico la firma Gilmeister, y los segundos para que se trasladen a la provincia de Coquimbo y establezcan las previsiones de la cesantía anunciada y la posibilidad de auxilio dentro de los recursos de dicho Servicio.

**EL CONFLICTO DE SEWELL**

Nuevamente continuaron las gestiones para encontrar una solución al "impasse" producido en este conflicto.

Fuimos informados que el Ministro del Trabajo, señor Bustos, hizo llegar ayer a la Empresa una proposición de los obreros, a la que la Braden Copper habría dado respuesta en las últimas horas de ayer.

Estas mismas informaciones dicen que si en el día de hoy no desaparece el "impasse", los dirigentes obreros volverían a Ramo-guía a dar cuenta de sus gestiones y se haría imminente la huelga.

**DEFUNCION**

Ha deplorado de existir nuestro querido e inolvidable hijo y hermano, don JUAN CAPURRO ROSASCO. Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde la Parroquia de Andacollo (Maipocho 2325) desde las 11:30 hrs. de una misa que se oficiará por el desposado de su alma a las 9 horas.

La familia

## EXISTE UN DEFICIT DE BENCINA DE DOS MILLONES DE LITROS MENSUALES

**EL DIRECTOR DE ABASTECIMIENTO DE PETROLEO EXPLICA ESTA SITUACION QUE PUEDE LLEVAR AL SERVICIO A SU CARGO A UN COMPLETO FRACASO.—RESPUESTA DEL MINISTRO DE ECONOMIA**

**EL CANCELLER HARA GESTIONES ANTE GOBIERNO DE WASHINGTON**

Con motivo del anuncio del Gobierno de Estados Unidos en el sentido de que no podrá aumentar la cuota de bencina destinada al consumo nacional, se ha producido un interesante cambio de notas entre el Director de Abastecimiento de Petróleo y el Ministro de Economía y Comercio.

Por su parte, el Ministro de Economía ha reiterado al Cancellor su petición de que inter venga ante las autoridades de Washington para que se reconsidere la medida.

Por considerarlo de interés para nuestros lectores, damos a continuación el texto de las tres notas respectivas.

**DEL DIRECTOR DE ABASTECIMIENTO**

El Director de Abastecimiento de Petróleo, señor Osvaldo Martínez, envió la siguiente nota al Ministro de Economía con Fernando Moller:

"Señor Ministro:

En reiteradas oportunidades y recientemente en un Memorandum Especial, he expresado a U.S. que me es imposible suministrar al país con un promedio inferior a 9.500.000 litros de gasolina mensual, sin causar gravísimas perturbaciones a la economía nacional.

La Dirección no había querido plantear a U.S. el problema en los términos categóricos a que se ve obligada en estos momentos, debido a que albergaba la esperanza de que el Gobierno de los Estados Unidos le daría una solución definitiva sobre la base de las reiteradas peticiones nuestras que se presentaban con acopio de información de la Embajada norteamericana.

Debo reconocer, sin embargo, que el Gobierno norteamericano nos ha estado enviando mayor cantidad de gasolina que la que estos anticipos estarían destinados a formar un stock en el país. Por las razones señaladas en el Memorandum de nuestra referencia, la Dirección distribuyó dicha gasolina sin poder cumplir las directivas de Washington.

Últimamente, los embarques a Chile han sido restringidos casi al límite de la cuota, con lo cual se ha creado una situación insostenible. Ante las reiteradas peticiones del Servicio y del propio Gobierno, el Departamento de Estado y la Embajada de Chile en Washington acabaron de confirmar que esta situación no tiene visos de cambiar. Todavía más, con fecha 5 de julio último el "Petroleum Supply Committee" ratifica que

la cuota de gasolina para Chile es de 7.361.000 litros de gasolina mensuales y que la asignación de 500.000 litros que la Oficina estaba considerando como Suplemento Extraordinario no es otra cosa que un anticipo de la cuota de 6.000.000 de litros que se nos concedió anualmente para las necesidades de la agricultura.

En otros términos, la cuota primitivamente fijada por el representante del Pool que vino a Chile, en noviembre de 1942, Mr. Nilano, que con carácter provisorio fué de 7.500.000 litros, ha sido ahora rebajada en circunstancias que esa experiencia de dos años de racionamiento ha demostrado que necesitamos indispensablemente 2.000.000 de litros mensuales más para mantener medianamente las actividades del país.

La Dirección, como U.S. podrá advertirlo, se ve constreñida por un lado a satisfacer las necesidades mínimas de gasolina del país y por el otro, a no sobrepasar una cuota que es considerablemente inferior a estas necesidades. En estas condiciones, los más serios esfuerzos se malogran en un absoluto fracaso.

Personalmente, en mi calidad de Director de Abastecimiento de Petróleo solicito a U.S. que a bien indicar las medidas que deban adoptarse por cuanto con justificada razón, me asiste el temor que a pesar de mis sacrificios y esfuerzos, sea responsable por el fracaso que fatalmente tiene que producirse por las circunstancias anotadas.

Finalmente, me permito reiterar a U.S. que, si ello contribuyere a una mejor solución, estoy lleno en cualquier momento a reconsiderar el cargo que asemeje a U.S.

El distinguido diplomático partió breve el instante rector y cuerpo de retagobrando su satisfacción por el cual ha escrito una cordial admiración.

También estuvo en nuestra casa, el ex Embajador don Homero Echeburu, quien vino a pues parte mañana de su patria. Se expresó por cordial y expuso una a chilenos y reprobó emitido elogios contra su país, el cual lo jar.

En cada mes, los consumidores de gasolina se ven obligados a pagar por el servicio de reserva, una crítica situación que crea "reservas" medidas de eventual emergencia. Los consumidores de gasolina se ven obligados a pagar por el servicio de reserva, una crítica situación que crea "reservas" medidas de eventual emergencia. Los consumidores de gasolina se ven obligados a pagar por el servicio de reserva, una crítica situación que crea "reservas" medidas de eventual emergencia.

El suscrito no desconoce los obstáculos que se tropezará la Dirección de Abastecimiento de Petróleo para poner en práctica un programa de distribución sobre tales bases, pero cuenta con su reconocida capacidad y elevado patriotismo sabrán dar la solución más conveniente para los intereses nacionales al delicado problema que suscita el imperativo en que se encuentra el país de cubrir sus necesidades más premiosas con sólo 7.361.000 litros mensuales de bencina.

**PETICION AL CANCELLER**

Por otra parte, el señor Moller ofició al Cancellor, don Joaquín Fernández, en los siguientes términos:

"Como es del conocimiento de U.S. las serias dificultades que estaba sufriendo el país por el deficiente abastecimiento de bencina se han agudizado últimamente al extremo de que en determinadas ocasiones existió la amenaza de interrumpir el suministro de dicho carburante, si no se hubiese acudido a soluciones extremas para evitar tal situación, de incalculables repercusiones en la economía y demás aspectos de la vida nacional.

En repetidas oportunidades, con el influente concurso de U.S. y de nuestra Embajada en Washington, se ha expuesto a las autoridades estadounidenses la necesidad de que se facilitara a Chile para la atención de sus necesidades esenciales, así como también, igualmente, se les dio a conocer las medidas adoptadas por los organismos chilenos para que las disponibilidades de bencina fueran utilizadas exclusivamente en tales fines.

Dado que las aludidas asignaciones de bencina no permitían efectuar un racionamiento sin evidente peligro de graves tras-

## TERCER ANIVERSARIO DEL REPORTER ESSO



El Gerente de la United Press, señor William Horsey, y tutores de "El Reporter Eسو", durante la transmisión aniversario efectuada ayer en el Hotel Carrera.

Ayer, a las 19 horas, la West India Oil Company ofreció un cocktail en los salones del Hotel Carrera con motivo del tercer aniversario del "Reporter Eسو", programa radial escuchado en todo el país. La Radio Sociedad Nacional de Agricultura, CB-57, organizó una transmisión especial con efectos de sonidos especiales del Reporter Eسو en el Día de la Invasión.

En seguida habló el vicepresidente de la compañía, don Alejandro Méndez García de la Huerta, quien en vivas palabras expresó el deseo por el pronto acercamiento de la paz y "la aurora de un mundo nuevo y mejor para la humanidad".

Asistieron todos los altos jefes de la compañía, el presidente, Mr. W. Green, que parte pronto a asumir un alto

## CUATRO ESPIAS TRAJONOCHE DEL NORTE EL JEFE DEL DEPARTAMENTO 50, DON HERNAN BARROS BIANCHI

**OPERABAN EN LA ZONA DE LAS SALITRE DABAN INFORMACIONES SOBRE SALIR DE BARCOS**

Ayer, a las 24 horas, llegaron a Santiago cuatro espías que operaban en el norte del país, por el jefe del Departamento 50, don Hernán Barrios Bianchi, quien se dirigió a esa zona para el correspondiente orden de arresto, emanado del Ministerio del Interior en este proceso, don Luis Baeza, quien es el responsable de este proceso, don Luis Baeza, quien es el responsable de este proceso, don Luis Baeza, quien es el responsable de este proceso.

Los detenidos son: Hans y Robert Zeisler, alemanes, detenidos en la ciudad de Rena, por estar implicados en la red de espionaje nazi, especialmente en lo que se relaciona con informaciones sobre salida y llegada de los barcos; Raúl Rojas, detenido en Iquique, con vinculaciones probadas con los dos hermanos anteriores, y Edmundo Rojas, apresado en Toconilla, quien, al parecer, se dedica a sus actividades antinacionales, en la zona de las

# CB.89 BULNERAS

## EMISORAS

UNA VOZ CHILENA AL SERVICIO DE LA PATRIA

EN EL MEDIO DEL DIAL

AUDICIONES QUE DESTACAMOS PARA HOY VIERNES 1.º DE SEPTIEMBRE

9.30 VIAJES DE ENSUEÑO

13.45 RULETA VILLE EN RUSIA

17.30

## AUDICIONES DE CINE

21.00 SUCEDIO AYER

"LA NACION" transmite hoy las siguientes ofertas

A las 14.30 horas

- SERIEDAD, MONEDA 1033
- PICADURIA, CAMILO HENRIQUEZ 676
- MUFLON, ESCANILLA 391
- MANTECA DE LA SAN DIEGO 1269
- DEMOLICION, HUERFANOS 1041
- GRAN DEMOLICION, VILLALBA Hnos. 72

A las 23.30 horas

- OPTICA CHILENA, S. DOMINGO
- PRESNAS, GRAJALES 2548
- \$ 125, SABANAS, MOLINA 96
- PINTURAS, TEGUINOS 82
- BARRACA, SAN DIEGO 1219
- NUOVA DEMOLICION, AMUNAT

**EL ACTUAL MINISTERIO DEL EXCMO. SR. RIOS CUMPLE HOY UN AÑO EN FUNCIONES**

**EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA OFRECERA HOY UN ALMUERZO A SUS SECRETARIOS DE ESTADO.—EL SUBSECRETARIO DE ECONOMIA DICTARA ESTA NOCHE UNA CHARLA RADIAL**

S. E. HARIA ENTREGA DE UNA DECLARACION



Foto tomada durante la ceremonia del juramento del actual Ministerio.— Aparecen, sentados, de izquierda a derecha: Ministros de Hacienda, don Arturo Matte; de Interior, don Osvaldo Hiriart; don Benjamín Claro.— De pie: Ministros de Salubridad, don Rodrigo de Ríos; de Defensa, don Oscar Escudero; de Obras Públicas, don Abraham Alcázar; de Agricultura, don Alfonso Quintana; de Tierras, don Osvaldo Vial, y de Trabajo, don Mariano Bustos, y el Secretario de Relaciones Exteriores, don Osvaldo Fuenzalida. En esos días estaban ausentes los Ministros de Justicia y Economía, señores Joaquín Fernández y Oscar Gajardo, quienes no aparecen en esta fotografía.

Hoy cumple un año el actual Ministerio, sin haber sufrido ningún cambio en su composición. Este verdadero acontecimiento político no se produce desde hace 56 años en Chile, ya que las crisis de Gabinete, totales o parciales, habían sucedido con sólo una periodicidad de meses.

El Presidente de la República Excmo. señor Juan Antonio Ríos, con motivo de este aniversario, había pensado hacer una unida a sus Secretarios de Estado en el Territorio de ayer.

El Primer Mandatario no deseando concurrir a su despacho por encontrarse aquejado por un principio de resfrío, y a la vez se debieron suspender los actos de la tarde.

UN ALMUERZO

El Excmo. señor Ríos comió únicamente ayer en la tarde al secretario General de Gobierno.

no, don Osvaldo Fuenzalida Correa, que se sentía mejor y que concurrirá hoy en la mañana a su gabinete de trabajo.

Con tal motivo, se ha organizado un almuerzo para el mediodía de hoy, que ofrecerá el Primer Mandatario a sus Secretarios de Estado en el Palacio de la Moneda. Concurrirán también el señor Fuenzalida y los tres educacionistas del Excmo. señor Ríos.

**SALUDOS DEL CUERPO DE CARABINEROS**

Ayer visitó al Ministro del Interior, don Osvaldo Hiriart, el Director de Carabineros, don Pedro Silva Calderón, quien presentó a este Secretario de Estado las congratulaciones de la institución que dirige, con motivo del aniversario de su mandato.

UNA CHARLA

El Subsecretario de Economía y Comercio, don Julio Ruiz Bourgeois, dictará hoy a las 22.15 horas, por Radio Sociedad Nacional de Minería, una charla sobre la labor realizada por esta Secretaría de Estado durante el año en que ha servido el cargo don Fernando Moller.

Extraordinariamente supimos que es probable que el Excmo. señor Ríos dirija hoy un mensaje al país para referirse a la significación de este aniversario de su Ministerio actual.

EN HONOR DEL MINISTRO DE TIERRAS

Con motivo de cumplir hoy un año en la presidencia del consejo de la Caja de Colonización Agrícola, el Ministro de Tierras y Colonización, don Osvaldo Vial Vial, será festejado el lunes próximo con un banquete en el Club de la Unión, por los miembros del Consejo en referencia.

**MINISTRO INSTRUIRA ALUMBRAMIENTO SOBRE LA UNIDAD DE SCHWAGER**

El Intendente de Concepción, don Armando Alarón del Canto, visitó ayer al Ministro de Interior, don Osvaldo Hiriart, con objeto de informar acerca de los antecedentes de un movimiento que se desarrolla en Concepción, consistente en la formación de un partido político, el cual se propone concurrir a las elecciones municipales de Concepción, y que, según se declara, tiene como finalidad la de ser un partido de tendencia socialista.

**MAÑANA SE REUNE EL CENTRO DE EX ALUMNAS DE ESC. NORMAL N.º 2**

La Presidenta del Centro de Ex alumnas de la Escuela Normal N.º 2 de Santiago cita reunión para mañana a las 15 horas en el local de la Escuela.

Se encarece la asistencia por ser de gran importancia, además de haber interesado a la Corte de Apelaciones, en el caso de no concurrir a la reunión, se desahuciará por un Profesor, el tema "Las Unidades de Trabajo en la Escuela".

**REUNION DEL COMITE CENTRAL DE VECINOS DE SAN MIGUEL**

El domingo 3, a las 10.30 horas, celebrará una importante sesión este comité en su local de Concepción, la Municipalidad de San Miguel.

Se tratarán los siguientes puntos:

1.º El centro comercial de la comuna.

2.º La oficina de la Caja de Ahorros.

3.º El alcantarillado.

4.º El arreglo de la faja del Zanjón de la Aguada.

**TRIBUNALES DE JUSTICIA**

**MOVIMIENTO DE AYER**

**CORTE DE APELACIONES**

PRIMERA SALA. — RELATOR SEÑOR HERMOSILLA. — 3.ª Sala Relator: J. A. Guri c. Z. Zamudio y otros. Acuerdo: Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: C. J. Montes y otros, revocada. Fallada del acuerdo: C. E. Soto, confirmada.

SEGUNDA SALA. — RELATOR SEÑOR EYZAGUIRRE. — 1.ª Asociación Canal Mallatraco, alegatos pendientes; 6.ª y 7.ª Sin Tribunal. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: C. A. Flores. Alegatos en la agregada, don Zevallos Rodríguez, revocando; en la 1.ª don Carlos Aldunate, don Jorge Castro.

TERCERA SALA. — RELATOR SEÑOR RETAMAL. — 1.ª Trámite: T. Cuevas con R. Vial, acuerdo.

4.ª Sin Tribunal. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: C. A. Gallinato, confirmada. Recurso de amparo de E. Canales, denegado. Fallada del acuerdo: J. Masur con G. Hormazábal, confirmada. Alegatos en la agregada: don Pedro Borge, revocando, con don Raúl Varela, confirmando.

CUARTA SALA. — RELATOR SEÑOR MATTE. — Frigorífico San Cristóbal con Impuestos. Términos, acuerdo. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada del acuerdo: C. Galassi con G. Hingray y otro, revocada; F. Marín, revocada. Alegatos en la 1.ª don Ernesto Silva, con don Pedro Lira.

QUINTA SALA. — RELATOR SEÑOR VELÁSQUEZ. — Sin F. Asaigado con E. Lagoy, continuación, acuerdo y citación; 1.ª Sin Tribunal; 2.ª Delso con E. Mejías y otros, pendiente; 12 Trámite. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: C. E. Prieto, revocada; C. A. Renedra, sin estado. Alegatos en la agregada, don Manuel Oliva; en la 2.ª don Juan Esteban Montero con don Enrique Ortúzar y don Gustavo Sangueza.

SEXTA SALA. — RELATOR SEÑOR EKDAHL. — 1.ª A. G. Dalch man con G. Ratinoz, aprobada. 2.ª Sin estado; 3.ª Y. Rodríguez con T. Avila, aprobada; 4.ª L. Felip con M. Peña y otro, pendientes alegatos. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: C. E. Lizana y otro, revocada. Aleo en la agregada: don Manuel Oliva, revocando.

**COMPANIA CERVEZERAS UNIDAS**

Precios de sus productos, por docenas uniformes de 12 unidades tanto para las botellas grandes, como para las chicas, puestos a domicilio y con devolución de envases:

**CERVEZAS EMBOTELLADAS:**

- Pilsener y Malta en botellas grandes... Loc. \$ 34. —
- Pilsener y Malta en botellas chicas... " " " " " " " "
- Erlanger y Toro en botellas chicas... " " " " " " " "
- Stout Tolin en botella cuartilla... " " " " " " " "

**AGUAS GASEOSAS:**

- Bill... en botellas chicas... Doc. \$ 12. —
- Naranjada Natural... " " " " " " " "
- Papaya... " " " " " " " "
- Jugo de Papaya... " " " " " " " "
- Agu de Seltz... " " " " " " " "
- Ginger Ale Exp... " " " " " " " "
- Dry Ginzer Ale Exp... " " " " " " " "
- Vitamins... " " " " " " " "

Rogamos hacer sus pedidos al Sector Distribuidor más cercano.

Sírvase consultar la guía de Teléfonos en la página N.º 41.

Las consultas y reclamos se atienden directamente en la fábrica por los teléfonos N.ºs 42457 y 42449.

SANTIAGO 1.º de Septiembre de 1944.

**NOTICIAS DIVERSAS**

**VISITA DE CORTESIA.** — El Embajador colombiano, señor Carlos Lozano, hará hoy una visita de cortesía al Canciller señor Fernández, a quien entregará las copias de sus cartas credenciales.

**SESION DE COMISION PESQUERA.** — Esta tarde sesiona la Comisión Pesquera, para escuchar el informe del técnico norteamericano, señor Milton Lobell.

**MANIFESTACION.** — Sus amigos ofrecieron ayer un almuerzo en honor del antiguo funcionario del Instituto de Economía Agrícola, señor Ramón Elizalde Keller, con motivo de su onomástico. Ofreció don Salvador Encina, y agradeció el festejado.

**CONFLICTO DE SEWELL.** — El Intendente de O'Higgins, señor Avelino Muñoz, conversó con el Ministro del Interior, don Osvaldo Hiriart, sobre el conflicto pendiente entre los obreros y la Brava Copper.

**FUNDACION TALCA.** — El Ministerio de Economía sesiona ante el propietario de la "Fundación Talca", que evita la paralización de esa industria, ya que este desea retirarse por motivos de salud.

**SESION DE PRECIOS.** — Por falta de quórum no se realizó ayer la reunión a que había convocado el Nacional de Subsistencias y Precios para tratar sobre el alza del costo de la vida. La reunión se postergó para el próximo martes, a las 15 horas.

**PATENTES.** — El Ministerio de Economía y Comercio ha concedido las siguientes patentes de invención: The Basic Corporation, a Corning Glass Works, a John Henry, y The General Electric, a Orestes Ghi y a Danilo Rojic Larco.

**EXPOSICION DE LA DEFENSA CIVIL.** — Mañana será clausurada la exposición que con tanto éxito ha mantenido abierta la Defensa Civil de la Moneda. Las personas que deseen hacerlo pueden concurrir hasta mañana en la tarde.

**NO ES ADMISIBLE QUE SE QUERELLE UN PARTICULAR EN LOS JUICIOS QUE SE RELACIONAN CON LA LEY N.º 6.026**

**EXPRESA UN DICTAMEN DEL MINISTRO SUMARIANTE EN EL PROCESO SOBRE ABUSOS DE PUBLICIDAD, EN RELACION CON LAS INFORMACIONES APARECIDAS A RAZA DEL CRIMEN DE PEDREROS**

El Ministro de la Corte de Apelaciones, don Daniel González Fernández, ha emitido un dictamen sumariante en el proceso por publicaciones relacionadas con el crimen de Pedreros y por desacato a la autoridad, con motivo de la publicación de un artículo de Luis Perales, que prohibió dichas publicaciones, ha emitido un dictamen sumariante en el mismo asunto, en el que se establece que, en la materia de los artículos de la familia Peluser, señores Tomás Obiedwiec y Omnia Werh, quienes insistieron en el enjuiciamiento de los directores de diarios que publicaron dichas informaciones. En este dictamen, el Ministro sumariante dictamina en el sentido de que esta clase de delitos debe juzgarse en el Tribunal de Juicio N.º 6.026, y que en ningún caso puede aceptarse la querrela interpuesta por un particular.

El dictamen del magistrado, que pasó a poder del Fiscal, señor Urbano Marín, es el siguiente:

Teniendo presente:

1.º — Que los hechos que han dado lugar a formar la causa son, según el artículo 264 N.º 3, de la Ley N.º 6.026, y que en ningún caso puede aceptarse la querrela interpuesta por un particular.

En este dictamen, el Ministro sumariante dictamina en el sentido de que esta clase de delitos debe juzgarse en el Tribunal de Juicio N.º 6.026, y que en ningún caso puede aceptarse la querrela interpuesta por un particular.

El dictamen del magistrado, que pasó a poder del Fiscal, señor Urbano Marín, es el siguiente:

Teniendo presente:

1.º — Que los hechos que han dado lugar a formar la causa son, según el artículo 264 N.º 3, de la Ley N.º 6.026, y que en ningún caso puede aceptarse la querrela interpuesta por un particular.

En este dictamen, el Ministro sumariante dictamina en el sentido de que esta clase de delitos debe juzgarse en el Tribunal de Juicio N.º 6.026, y que en ningún caso puede aceptarse la querrela interpuesta por un particular.

**BREVE RESEÑA DE LA LABOR CUMPLIDA POR LOS ACTUALES MINISTROS DE ESTADO**

Inicio: hoy una breve reseña de la labor cumplida por los actuales Ministros de Estado. La falta de espacio nos impide insertar en una sola edición el trabajo realizado por todos los señores Ministros. Hoy hacemos, siguiendo el orden de precedencia establecido, con los Ministros del Interior, Relaciones y Economía y Comercio. Mañana seguiremos con Hacienda, Educación y Justicia.

Inicio: hoy una breve reseña de la labor cumplida por los actuales Ministros de Estado. La falta de espacio nos impide insertar en una sola edición el trabajo realizado por todos los señores Ministros. Hoy hacemos, siguiendo el orden de precedencia establecido, con los Ministros del Interior, Relaciones y Economía y Comercio. Mañana seguiremos con Hacienda, Educación y Justicia.

**NO ES ADMISIBLE QUE SE QUERELLE UN PARTICULAR EN LOS JUICIOS QUE SE RELACIONAN CON LA LEY N.º 6.026**

Inicio: hoy una breve reseña de la labor cumplida por los actuales Ministros de Estado. La falta de espacio nos impide insertar en una sola edición el trabajo realizado por todos los señores Ministros. Hoy hacemos, siguiendo el orden de precedencia establecido, con los Ministros del Interior, Relaciones y Economía y Comercio. Mañana seguiremos con Hacienda, Educación y Justicia.

Inicio: hoy una breve reseña de la labor cumplida por los actuales Ministros de Estado. La falta de espacio nos impide insertar en una sola edición el trabajo realizado por todos los señores Ministros. Hoy hacemos, siguiendo el orden de precedencia establecido, con los Ministros del Interior, Relaciones y Economía y Comercio. Mañana seguiremos con Hacienda, Educación y Justicia.

**DE EDUCACION**

**CON EL MINISTRO.** — El Directorio de la Sociedad Conservadora de Establecimientos Educativos, que preside el Rector de la Universidad Católica, don Juan Jerónimo Hernández, fue recibido en audiencia especial por el Ministro de Educación, a quien presentaron el saludo y felicitaciones de la institución por la labor desarrollada por el señor Claro, en orden a obtener la dictación de la Ley N.º 7.824, publicada en el "Diario Oficial" del 26 de los corrientes, que introduce importantes y benéficas modificaciones en la ley que creó dicha Sociedad.

**SE CONVERSO LARGAMENTE DE LAS ACTIVIDADES DESARROLLADAS POR LA SOCIEDAD Y DE SUS PLANES FUTUROS PARA LA UNIFORMIDAD EN LAS NUEVAS DISPOSICIONES QUE REGULAN A LA MENCIONADA INSTITUCION.**

Entre las actividades desarrolladas por el señor Claro, en orden a obtener la dictación de la Ley N.º 7.824, publicada en el "Diario Oficial" del 26 de los corrientes, que introduce importantes y benéficas modificaciones en la ley que creó dicha Sociedad.

**PROFESORES DE ESCUELAS DE ADULTOS.** — La Sociedad de Profesores de las Escuelas de Adultos celebrará reunión extraordinaria hoy, en la Escuela de Desarrollo, con el fin de tratar asuntos de orden interno, la Ley de Educación de Adultos, y los estatutos de la Sociedad.

**ASOCIACION DE MUJERES UNIVERSITARIAS.** — La Asociación de Mujeres Universitarias celebrará su asamblea ordinaria el lunes 4 de septiembre en el local de la Asociación Cristiana de Mujeres, en París 803 (esquina de Bustamante y Elisa de Smelser, trabaja con todo entusiasmo porque esta velada obtenga éxito.

**VELADA DE EX ALUMNOS DEL CONSERVATORIO NACIONAL SERA EL 3**

Una velada que se efectuará el domingo en el Teatro Santiago, a las 10.30 horas, el Centro Ex Alumnos del Conservatorio Nacional celebrará sus 28 años de vida.

Su presidenta, señorita Lucy Pérez de Arce, y el directorio de este Centro Artístico, formado por las señoras Eliana Tartarini, Luisa Arancibia, Zoila González y señoras Norma Martín de Bustamante y Elisa de Smelser, trabaja con todo entusiasmo porque esta velada obtenga éxito.

Un importante cooperación propongárala el Coro del Instituto Chileno-Británico de Cultura, que interpretará selectos trozos de música coral y canciones antiguas inglesas y norteamericanas, bajo la dirección artística del señor Anibal Arana Infante.

**SOCIEDAD NACIONAL DE PAÑOS DE TOME DIVIDENDO N.º 76**

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que desde el 1.º de Septiembre próximo le será pagado el dividendo final de \$ 1.40 NETO por acción, acordado por el Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el 31 del actual, dividendo que corresponde al Ejercicio terminado el 30 de Junio del año en curso.

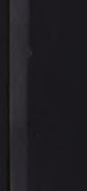
A los señores accionistas residentes en Santiago, Valparaíso y Concepción el dividendo le será pagado en las oficinas indicadas, por el Departamento de Comisiones de Confianza de las respectivas Oficinas del Banco de Chile, y a los que no residen en las ciudades mencionadas, se les enviará el dividendo directamente, por correo.

Santiago, Agosto 31 de 1944.

**CARLOS MARIN, Director-Gerente**



Don Joaquín Fernández, Ministro de Relaciones



Don Fernando Moller, Ministro de Economía y Comercio



Don Osvaldo Hiriart, Ministro del Interior



Don Daniel González Fernández, Ministro de Apelaciones



Don Carlos Lozano, Embajador Colombiano



# CAMARA DE DIPUTADOS

## CUENTA

### V. — TEXTO DEL DEBATE

#### PLAN GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

El señor BARRIENTOS. (Vicepresidente). — Comienzo la discusión del proyecto que des... (texto cortado)

El señor BARRUETO. — Pido la palabra... (texto cortado)

El señor PINEDO. — Examinaba en la se... (texto cortado)

El artículo 3.o: "Las obras cuyo pre... (texto cortado)

El señor PINEDO. — En el in... (texto cortado)

El señor PINEDO. — Examinaba en la se... (texto cortado)

El señor PINEDO. — Examinaba en la se... (texto cortado)

El señor PINEDO. — Examinaba en la se... (texto cortado)

El señor PINEDO. — Examinaba en la se... (texto cortado)

El señor PINEDO. — Examinaba en la se... (texto cortado)

El señor PINEDO. — Examinaba en la se... (texto cortado)

El señor PINEDO. — Examinaba en la se... (texto cortado)

El señor PINEDO. — Examinaba en la se... (texto cortado)

El señor PINEDO. — Examinaba en la se... (texto cortado)

El señor PINEDO. — Examinaba en la se... (texto cortado)

El señor PINEDO. — Examinaba en la se... (texto cortado)

El señor PINEDO. — Examinaba en la se... (texto cortado)

El señor PINEDO. — Examinaba en la se... (texto cortado)

El señor PINEDO. — Examinaba en la se... (texto cortado)

El señor PINEDO. — Examinaba en la se... (texto cortado)

El señor PINEDO. — Examinaba en la se... (texto cortado)

El señor PINEDO. — Examinaba en la se... (texto cortado)

El señor PINEDO. — Examinaba en la se... (texto cortado)

El señor PINEDO. — Examinaba en la se... (texto cortado)

El señor PINEDO. — Examinaba en la se... (texto cortado)

El señor PINEDO. — Examinaba en la se... (texto cortado)

El señor PINEDO. — Examinaba en la se... (texto cortado)

El señor PINEDO. — Examinaba en la se... (texto cortado)

El señor PINEDO. — Examinaba en la se... (texto cortado)

El señor PINEDO. — Examinaba en la se... (texto cortado)

El señor PINEDO. — Examinaba en la se... (texto cortado)

El señor PINEDO. — Examinaba en la se... (texto cortado)

El señor PINEDO. — Examinaba en la se... (texto cortado)

El señor PINEDO. — Examinaba en la se... (texto cortado)

El señor PINEDO. — Examinaba en la se... (texto cortado)

#### SESION 55.a ORDINARIA, EN MARTES 29 DE AGOSTO DE 1944

(Sesión de 19.30 a 21 horas)

#### PRESIDENCIA DE LOS SRES. SANTANDREU Y BERNALES

(VERSION OFICIAL)

El señor BART. — ¡Que mande bien o mal, pero es burocracia!

El señor PINEDO. — Sigo con el artículo 5.o. En el artículo 5.o se exceptúan de las disposiciones de los incisos precedentes, las obras que se relacionan con las letras a), b), c), hasta la letra f).

A primera vista, sin mayores consideraciones, se ve que el plan ya no es un plan total de construcción de obras públicas, se exceptúan habitaciones que serán ejecutadas por la Caja de la Habitación, hospitales y obras asistenciales, cuarteles y obras militares, edificios escolares, conservación y renovación de líneas y locales de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado y construcciones que realiza la Corporación de Reconstrucción y Auxilio. Es indiscutible que hay leyes especiales que han creado estos servicios.

No estoy proponiendo, pues, una inclusión ilógica de estos servicios dentro del plan; pero sí una coordinación dentro del plan general. De manera que estos servicios no tengan una autonomía en cierto modo desglosada totalmente del plan general, porque entonces ya no sería un plan.

Tiene el artículo 5.o otro inconveniente que se puede presentar: que se desglosen como se desglosan en este artículo, otras obras y llegar así a un cambio general, absoluto del plan consultado.

Y llegamos al artículo 7.o, que es probablemente el más interesante del proyecto, pues comienza con el financiamiento del plan de obras públicas.

Hay dos principios fundamentales en lo que se refiere al financiamiento de planes de obras públicas. El primero de ellos establece que el financiamiento debe ser seguro y estable, con el objeto, como he dicho, que no despierte la desconfianza en el público que necesariamente debe colaborar en su realización. En estos planes hay infinidad de actividades comprometidas: todo el comercio y toda la economía nacional se van a ver afectados, y para que presten su colaboración, es necesario que no desconfíen. De ahí que sea indispensable un financiamiento seguro y estable, y, sobre todo, un financiamiento de servicios cortos.

Por otra parte, se hace necesario que sea un financiamiento barato. No es aconsejable en estos casos que el servicio de este financiamiento exceda del 4 por ciento del capital invertido: de tal manera que el servicio de los capitales que contempla el financiamiento de estas obras, debe ser el mínimo.

El plan, señor Presidente, se va a realizar como lo dice el artículo 7.o, con el 75 por ciento de los recursos provenientes del impuesto extraordinario al cobre, establecido por la Ley N.º 7.160.

Al respecto, existe, además, Honorable Cámara, la Ley N.º 7.424, que reguló las inversiones del producido del impuesto al cobre. Esta fué una ley muy estudiada, y examinada con todo detenimiento en el seno de las Comisiones. Sus disposiciones fueron recibidas con verdadero alborozo por la opinión pública, la que consideró que con ella se venían a satisfacer, en forma estable y efectiva, diferentes necesidades del país. Su financiamiento no era "fulero", como esbucianamente se dice, sino que se basaba en algo tangible y práctico: el impuesto al cobre. La distribución de las obras que se iban a realizar, por provincias, inspiró confianza y tranquilidad al país.

Sin embargo, estas obras que contempla la Ley N.º 7.424, no se llevarán a efecto; la distribución que ella hace va a quedar automáticamente sin aplicación, aunque no he visto en este proyecto una derogación expresa de esta ley. Ella va a quedar inoperante. Sin embargo, porque con este proyecto se va a ver lesionado el total rendimiento de ese impuesto.

Esta situación, señor Presidente, crea desconfianza en el público. Aquí podría aplicarse con toda propiedad, aquella frase tan sencilla y de uso tan común, de que "no debe desvestirse a un santo para vestir a otro". Es, en definitiva, una actitud censurable el dejar sin efecto la Ley N.º 7.424, para traer ahora a esta otra ley sus beneficios.

Repito que es el, de este proyecto, un financiamiento molesto, porque crea desconfianza en el público, que se quedará pensando, seguramente, que si mañana se presenta otro plan de construcción de obras públicas, se producirá una perturbación nueva en nuestra política legislativa, que tendría el inconveniente de ser absoluta y totalmente incierta.

Estoy seguro de que ni el señor Ministro de Vías y Obras Públicas, ni el señor Ministro de Hacienda, me podrían asegurar ni vaticinar cuál va a ser el rendimiento futuro del impuesto al cobre.

Y será posible, Honorable Cámara, que un proyecto de esta naturaleza, de esta envergadura, que debería tener una seguridad máxima en cuanto a su debido financiamiento, esté financiado, por el contrario, con el impuesto al cobre, cuyo futuro no conocemos ni podemos establecer?

Esto me parece inconveniente, Honorable Cámara.

En segundo lugar, se financia "con la cuota de cargo al Presupuesto Nacional que se propondrá anualmente por el Presidente de la República en el proyecto de Presupuesto de la Nación". El plan general de obras públicas constituye una inversión de financiamiento extrapresupuestario. Pero como el financiamiento de los gastos del Presupuesto nunca es seguro, menos lo será el de aquella inversión, a menos que se establezca alguna garantía efectiva y clara.

He oído decir—no me consta—que un Ministro de Hacienda expresó que la Ley de Presupuestos tenía prioridad sobre cualquiera otra ley, o sea, que la Ley de Presupuesto y su financiamiento estaría en primer lugar con respecto a los fondos para cualesquiera otros rubros y otros fines. De manera que, en definitiva, puede ocurrir que el Ministro de Hacienda haga caso omiso de la inversión de estos fondos presupuestarios y los destine a otros gastos dentro del Presupuesto.

Tampoco tiene seguridad, pues, este financiamiento de carácter presupuestario.

Finalmente, se financia con la cuota de contratación de empréstitos. Se autoriza la contratación de empréstitos internos y externos. Estos empréstitos se harán a base de bonos que se emitirán ganando un interés máximo del 7 por ciento y una amortización acumulativa no inferior al uno por ciento anual. El presupuesto de los empréstitos es tal vez

ella se le imponen, pues deben unirse intilmente bencina y camino.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — ¡Esa es la situación actual!

El señor PINEDO. — Pero no en este proyecto, Honorable Diputado.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — Para los efectos del aumento de que aquí se trata, se hacen excepciones, pero en todos los demás casos los derechos a la bencina se destinan a caminos.

El señor PINEDO. — Pero en la disposición que estoy leyendo, no, Honorable Diputado; no estoy hablando de aquello sino de esto.

Su Señoría no me ha entendido. Digo que la letra a) del artículo 2.o no es conveniente porque el mayor rendimiento debería destinarse a caminos y no a otras obras que no se encuentran vinculadas a la bencina, como se encuentran aquí.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — Con el criterio de Su Señoría, habría una serie de servicios que no podrían financiarse porque no dan rendimiento, debido a que no se les puede colocar impuesto alguno; y de alguna parte hay que obtener el financiamiento. Esto es evidente; de manera que de alguna parte debe sacarse esa renta.

Eso de destinar el producido de cada impuesto a beneficio del servicio que lo proporciona, dejaría sin financiamiento a una serie de actividades, a las cuales no se les podría aplicar impuesto.

El señor PINEDO. — Su Señoría me ha sacado una conclusión general que yo no he formulado. No he afirmado que cada impuesto deba ir a satisfacer una necesidad del elemento al cual se aplica. Yo he dicho que el impuesto a la bencina debe ser destinado a caminos, pero no he generalizado como Su Señoría, porque ello nos llevaría al absurdo.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — Es que casi en su totalidad lo que produce el impuesto a la bencina va a caminos; y en este proyecto un 24 por ciento se destinará a este objeto.

El señor PINEDO. — Agradecería al Honorable Diputado Informante si sirviera decirme cuál sería el mayor rendimiento que producirán los derechos de la bencina...

El señor BUSTOS. — El Diputado Informante es el Honorable señor Faivovich.

El señor SANDOVAL. — No está en la Sala, desgraciadamente.

El señor PINEDO. — No está el Honorable señor Faivovich. Entonces el señor Ministro nos podrá decir si se habrán hecho cálculos sobre el mayor rendimiento que producirá el impuesto a la bencina, y que se va a destinar a este plan general de obras públicas.

El señor DELGADO. — Producirá más de 30 millones de pesos.

El señor ALCAINO (Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación). — Honorable Diputado, no se ha hecho un financiamiento especial para cada caso de obras que se construyan. Pero el financiamiento lleva también involucrada la atención de caminos, de tal manera que ello satisface la exigencia del Honorable Diputado, principalmente...

El señor PINEDO. — No, señor Ministro; no queda satisfecha esa exigencia. Yo desearía saber cuál es el mayor rendimiento que se va a destinar al financiamiento de las obras de caminos, dentro de este plan general...

El señor ALCAINO (Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación). — Es de 30 centavos por litro, Honorable Diputado, lo que va a significar unos 30 millones de pesos al año. Este no es un tributo nuevo, sino que se trata de la simple destinación de un tributo ya establecido anteriormente, el cual, en la actualidad, no se emplea ni para caminos ni para obras públicas; pero que ahora se toma para financiar un plan de obras, con preferencia para caminos...

El señor PINEDO. — ¿Cuánto sería ese mayor rendimiento?

El señor ALCAINO (Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación). — 30 millones de pesos, Honorable Diputado.

El señor BUSTOS. — 30 millones de pesos.

Varios señores DIPUTADOS. — 30 millones de pesos.

El señor ALCAINO (Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación). — Esto está bien en el proyecto, Honorable Diputado.

El señor VARGAS MOLINARE. — En el Informe...

El señor PINEDO. — En el artículo 14 del proyecto hay el mismo peligro que ya advertí antes: la distribución de estos fondos en la Ley de Presupuestos. Dice, en efecto, este artículo que "la Tesorería General de la República mantendrá cuenta especial bancaria con el producto de la colocación de los bonos que se autorizan por la presente ley con el producto del impuesto al cobre a que se refiere la letra a) del artículo 7.o, y con los fondos que para completar el financiamiento del plan deben consultarse en el Presupuesto Ordinario de la Nación."

Con cargo a esta cuenta se cumplirán los decretos que dicte el Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación para la ejecución del Plan."

Hay aquí el peligro, como decía antes, de la tangencia de estos fondos dentro de la Ley de Presupuestos.

El artículo 17...

El señor ABARCA. — ¿Cuál es el peligro que señala Su Señoría en el artículo 14?

El señor PINEDO. — Ya lo dije antes, Honorable Diputado: que en la Ley de Presupuestos puede darse la preferencia a gastos extraordinarios, con exclusión de estos otros.

El señor URZUA. — Pero aquí dice bien claro...

El señor PINEDO. — De lo contrario, nos podríamos ver en la necesidad de que, en cualquier emergencia, acudiríamos...

¿Qué dice el Honorable señor Urzúa?

El señor URZUA. — Que si no me equivoco, estos fondos se van a mantener en una cuenta especial; así es que no se va a presentar el peligro que ve Su Señoría.

Pero esta disposición habla del Presupuesto Ordinario de la Nación, Honorable Diputado.

El señor PINEDO. — Pero habla del Presupuesto...

El señor URZUA. — El artículo 14 dice: "La Tesorería General de la República mantendrá cuenta especial bancaria con el produc-

to de la colocación de los bonos que se autorizan por la presente ley, con el producto del impuesto al cobre a que se refiere la letra a) del artículo 7.o, y con los fondos que, para completar el financiamiento del plan, deben consultarse en el Presupuesto Ordinario de la Nación."

De modo que esos son otros fondos.

El señor PINEDO. — Esos son los dudadosos.

El señor URZUA. — Eso viene a mayor abundamiento, desde el momento que las rentas íntegras que consulta la actual ley de caminos, quedan destinadas a éstos. ¿No es así, señor Ministro?

El señor ALCAINO (Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación). — Es así, señor Diputado.

El señor URZUA. — No se acerca ninguna de las rentas; entran todas dentro de este plan. A todas luces quedó de manifiesto, en lo que respecta a caminos, que las disposiciones referentes a ellos están contempladas en este plan.

El señor PINEDO. — No me estoy refiriendo a caminos.

Consideraba el inciso 1.o del artículo 14, en concordancia con el artículo a que me referí anteriormente, el 7.o, en la letra b), que habla de presupuesto y financiamiento. Y no estimaba suficiente el del artículo 14 porque, en realidad, no viene a constituir un financiamiento seguro dentro de la cuenta a que él se refiere.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — Según la explicación que se nos dió en la Comisión de Hacienda y según el cálculo del rendimiento de entradas, se llegó a la conclusión de que los rubros del presupuesto eran eventuales para cubrir la posibilidad de que no hubiese fondos suficientes para el mantenimiento del plan en un año determinado; pero, en realidad, según la exposición que hizo el Jefe del organismo técnico respectivo, tal vez no vaya a haber necesidad ni de consultar fondos en el Presupuesto, porque con el rendimiento del impuesto al cobre y del empréstito que se autorice, podrá cubrirse en forma holgada.

El señor ACHARAN ARCE. — ¡Qué optimista, Su Señoría!

El señor GONZALEZ VON MAREES. — Estoy diciendo lo que dijeron los técnicos en la Comisión de Hacienda, y en esta materia hay que creerle a los técnicos.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor VARGAS MOLINARE. — Mejor es ser optimista.

El señor ACHARAN ARCE. — Pero sabemos, por experiencia, que los fondos que se destinan a la construcción de caminos no se invierten.

El señor VARGAS MOLINARE. — Eso sucedía antes.

El señor URZUA. — Hoy día tienen que invertirse en e.a. finalidad, Honorable colega, porque sabe Su Señoría que dictamos una disposición para sancionar la no inversión o la destinación a otros fines de los fondos destinados a la construcción de caminos. Incluso se concede acción popular para el efecto. Basta con que Su Señoría haga la denuncia correspondiente a la justicia ordinaria para que, inmediatamente, sea procesado y condenado como autor de malversación de caudales públicos aquel que no invierte o de distinta distribución a los fondos para caminos.

El señor ACHARAN ARCE. — No se trata de eso, Honorable colega; hace más o menos un mes la Honorable Cámara acordó pedirle al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación e. envío de la cuenta de inversión de los fondos destinados a caminos, y hasta ahora no lo ha hecho.

El señor LOYOLA. — ¿Me permite una interrupción, Honorable señor Pinedo?

El señor GAETE. — ¿Quién está, al fin, con la palabra?

El señor BERNALES (Vicepresidente). — Está con la palabra el Honorable señor Pinedo.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — Estoy haciendo uso de una interrupción, señor Presidente.

Desearía, todavía, aclararle al Honorable señor Pinedo otro aspecto del artículo 14, que constituye, en realidad, una innovación que se introduce a nuestro actual régimen presupuestario.

En el hecho, se establece un presupuesto extraordinario de obras públicas. Saben los Honorables colegas que en la actualidad, cuando se dice que se establece un fondo especial con una destinación determinada, no se abre una cuenta bancaria especial. Sólo existe en la Contabilidad de la Tesorería General de la República, una cuenta especial; pero, en la realidad, los fondos van a una misma masa, junto con los demás que forman el presupuesto ordinario de gastos. En cambio, de acuerdo con este artículo 14, todos los fondos destinados a la realización del plan de obras públicas, van a ir a una cuenta bancaria especial, de manera que nunca podrán confundirse con los fondos destinados a los gastos ordinarios del Fisco, lo que creo que es garantía de una correcta inversión.

que día a día se revisan las entradas producidas por el impuesto extraordinario al cobre y se están girando permanentemente por el Ministerio, referidos por el Ministerio de Hacienda, los fondos que está produciendo efectivamente dicha ley.

Ningún centavo se ha dejado de invertir en lo que la ley manda.

El señor LOYOLA.—¿Me permite una interrupción, señor Ministro?

El señor ALCAINO (Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación).— Me refiero al tiempo de mi permanencia en el Ministerio. No puedo responder de cosas anteriores.

El señor LOYOLA.—Precisamente, me voy a referir a eso.

Si se están invirtiendo los fondos de la ley de distribución del impuesto extraordinario al cobre en el plan que ya aprobó el Congreso (cuál) es el objeto de presentar este proyecto de ley que se consultan las mismas obras?

El señor ALCAINO (Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación).—Es una cosa totalmente distinta. No confundamos, Honorable Diputado. Precisamente se trata no sólo de cumplir con las disposiciones de la ley de distribución del impuesto extraordinario al cobre sino de avanzar más, de acostumbrar al país a que siga, no por un periodo eventual de un año, sino por un periodo de seis años—ojalá fuera en forma permanente—en este plan de obras públicas. Ninguna de las obras consultadas en la ley de distribución del impuesto extraordinario al cobre ha sido omitida en este plan.

El señor GONZÁLEZ VON MAREES.—Exacto.

El señor ALCAINO (Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación).—...pero como esa ley puede terminar mañana, se ha previsto este colapso, y así el plazo de inversión de los fondos de la ley de la distribución del impuesto extraordinario al cobre, se ha alargado a seis años.

Hay, pues, mucha diferencia entre una ley pequeña, precaria, y ésta en que se trata de obtener efectos permanentes.

El señor ACHARAN ARCE.—El señor Ministro ha incurrido en un ligero error, según me parece. En la ley de distribución de impuesto al cobre se da preferencia a la realización de obras consultadas ya en determinadas leyes especiales.

Yo, que represento a la provincia de Valdivia, puedo decirle a Su Señoría qué otras leyes destinaron fondos para la construcción de diversos establecimientos educacionales en esa región, como la Escuela Industrial de Valdivia, la Escuela Vocacional de la Unión y el Liceo de Río Bueno. Esto, sin embargo, no se ha cumplido.

El señor GONZÁLEZ VON MAREES.—También se explicó eso en la Comisión, Honorable Diputado; y la explicación que nos dió el señor Ministro de Hacienda, fue que el restante 25 por ciento del impuesto al cobre, será destinado al cumplimiento de las leyes especiales a que Su Señoría se ha referido.

El señor ACHARAN ARCE.—El señor Ministro de Hacienda, tratando esta materia, dijo que los fondos que quedaban no eran suficientes para atender estas construcciones.

El señor BERNALES (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Pinedo. Ruego a los señores Diputados se sirvan no interrumpir.

El señor ALDUNATE.—El Honorable señor Pinedo me ha concedido una interrupción, señor Presidente.

Quiero referirme a las palabras que acaba de pronunciar el señor Ministro. El señor Ministro ha manifestado que esta ley que discutimos actualmente es una ley más completa y de efectos más permanentes, porque consulta un plan de obras públicas que deberá realizarse en un plazo de seis años, y no como la otra ley del impuesto al cobre que es, según el señor Ministro, una ley de carácter transitorio.

Yo creo, señor Presidente, que es a la inversa; que la ley que ya dictamos y que estudiamos muy detenidamente es una ley permanente, ya que destinó, indefinidamente, el impuesto al cobre a la construcción de obras públicas.

El señor OLIVARES.— Esa ley no es de carácter permanente, Honorable Diputado, por cuanto...  
—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BERNALES (Vicepresidente).— Está con la palabra el Honorable señor Pinedo.

El señor PINEDO.— El artículo 17, señor Presidente, dice que "los propietarios que se interesaren por hacer figurar en el plan de caminos y puentes del año más próximo, el mejoramiento o la construcción de algún camino o puente, cuya utilidad fuere calificada por el Presidente de la República, podrán suscribir pagando a favor del Fisco por un valor no inferior a la mitad del presupuesto total de la obra, etc."

La realización de estas obras depende, pues, de la iniciativa particular.

Esto tiene un peligro: constituye una excepción al plan.

Además, no hay una ordenación superior que establezca la construcción de dichos caminos o puentes, sino la gestión que hagan los particulares ante el Presidente de la República.

Esto ya no es un plan. La iniciativa sale de las manos, pues, de esa oficina reguladora, que debe existir, para que ella otorgue su visto bueno a las propuestas que hagan los particulares.

estoy subrayando— y decir, que los particulares toman esta iniciativa y después no la cumple el Gobierno.

A mí me ha tocado observar lo mismo, últimamente, a propósito del Ferrocarril de Osorno a Rupanco, del que hablé en la Hora de Incidentes.

Se creó una zona de atracción, se rebajaron los impuestos y se fijó un impuesto adicional del 5% para atraer a los particulares a la obra. Aquellos particulares han resultado engañados en definitiva.

El señor GONZÁLEZ VON MAREES.— En todo caso los particulares quedan en mejor situación en el proyecto en debate que en la ley de caminos, porque, según esa ley, los particulares están obligados a depositar en dinero efectivo la tercera parte del valor de la obra; en cambio, de acuerdo con este proyecto, sólo van a firmar un pagaré. De manera que si el Fisco, por su parte, no contribuye con la cuota que le corresponde, con no pagar el pagaré.

El señor CORREA LEZELLER.— Pero le rematan la propiedad. Su Señoría sabe que en Derecho Público no hay compensación.

El señor PINEDO.— Entramos, señor Presidente, al artículo 18, que me atrevo a calificar de caballo de Troya, porque aquí, en la aparente inocencia del artículo 18, para fusión y creación de empleos y todo lo demás, se está cometiendo una violación evidente e indiscutible de la Constitución Política.

No me voy a referir al texto mismo del artículo que, en realidad, debiera estar repartido en dos distintas disposiciones: una que se refiere en general a obras públicas y la otra a caminos. El Consejo de Coordinación de los Transportes debería estar considerado en otro artículo, para reglamentarlo mejor.

Este artículo en que se habla de fusión de servicios y de fijación de atribuciones y deberes, además de innecesario, de improcedente, es inconstitucional.

El señor ACHARAN ARCE.— Es muy grave. El señor PINEDO.— Si para cada plan de obras públicas se establecieran disposiciones de esta naturaleza, entonces ya no sólo no habría seguridad en la ejecución del plan, sino que ni siquiera estabilidad funcionaría.

Se carecería en absoluto de confianza en lo que se refiere a la estabilidad de estos empleos fiscales si se mantuviera la autorización que se da al Presidente de la República para coordinar u organizar servicios de esta naturaleza.

Una manera de terminar con los servicios es fusionándolos. La fusión de servicios puede implicar, en el hecho, la exclusión de ellos, de un empleo, y puede producirse esta exclusión en virtud del art. 18, violando la disposición constitucional que, en algunos casos, exige para ello una ley, y en otros, el acuerdo del Honorable Senado, como en el caso de los jefes de oficina y empleados superiores. Aquí se ha omitido la intervención del Honorable Senado en la remoción de determinados funcionarios y se ha declarado que, para los efectos de realizar mejor este plan, se van a fusionar servicios o empleos y echar a la calle, por lo tanto, a empleados meritorios por la sencilla razón de que, dentro del plan, se considera que debe procederse a una fusión.

Yo quisiera conocer, señor Presidente, el alcance que tiene esta disposición y hago esta pregunta al señor Ministro: ¿Va a haber supresión de empleos dentro del plan? ¿Es tan extensa esta disposición como para muchos empleados se sientan legítimamente alarmados ante este plan de manera que la fusión pueda dejarlos sin el empleo, o se va a respetar la actual planta de empleados destinados a otras oficinas, respetando con ello en cierto modo, sus derechos constituidos? Es esta una pregunta que hago al señor Ministro.

El señor ALCAINO (Ministro de Vías y Obras Públicas).— Señor Presidente, anuncio que al final me haría cargo de las observaciones que se formulen en el curso del debate y deseo manifestar este propósito.

El señor BERNALES (Vicepresidente).— Puede continuar, Su Señoría.

El señor PINEDO.— De manera que este artículo 18, señor Presidente, debería completarse con una frase que dijera: "sin suprimir empleos, dándoles a los que fuera necesario trasladar, funciones similares."

El señor BARAONA.— ¡Tal vez, entonces, no tendría razón de ser el proyecto!

El señor PINEDO.— Posiblemente y por eso he llamado Caballo de Troya a este artículo. Es grave esta disposición, es necesario que los empleos que actualmente sirven dentro del Ministerio de Obras Públicas tengan la seguridad de que estas fusiones no son amenazas para la estabilidad de sus puestos, sobre todo si son funcionarios buenos y meritorios.

El señor ACHARAN ARCE.— Señor Presidente, ¿cuánto es el tiempo que dispone el Honorable colega?

El señor BERNALES (Vicepresidente).— Media hora, Honorable Diputado.

El señor ACHARAN ARCE.— Parece que ya estamos pasados de la hora.

El señor BERNALES (Vicepresidente).— Ya va a llegar el término.

El señor PINEDO.— Además, señor Presidente, se me debe descontar el tiempo que ha ocupado el señor Ministro.

Finalmente, para terminar, la disposición que fija el artículo 20 dice "no podrá invertirse en sueldos del personal que no han estado y de la inspección de las obras una cuota que exceda del 8 por ciento de los fondos autorizados para cada rubro del artículo 10 o considerando en conjunto para estos efectos los sueldos de dicho personal que se consulten en las plantas que se fijen con arreglo al artículo 20 de esta ley y los del personal que se contratase".

No me parece lógica esta fijación básica que se hace respecto del personal encargado del estudio e inspección de las obras contempladas en los diferentes rubros del artículo 10. Estimo inconveniente que se fije para pagar estas funciones, esta retribución para cada rubro.

Porque ocurre lo siguiente, Honorable Cámara: hay departamentos en los cuales, las obras son muy baratas debido a circunstancias especiales y otros en los cuales son más caras dichas obras; de tal manera que no debe haber un criterio uniforme y definitivo para fijar en un 8 por ciento el monto máximo de los gastos administrativos en todo el país, sino que este tanto por ciento debe fijarse de acuerdo con el costo de las obras.

var la confianza al público. Este plan debe ser rectificado y estudiado a fondo, porque presenta situaciones como la derogación de la ley que creó el impuesto extraordinario al cobre, y como la situación de la ley de caminos, cuyas entradas se rebajan a un 20 por ciento.

En general, el plan va a traer más disturbios e inconvenientes que beneficios. En definitiva, no va a ser más que un volador de luces destinado a llevar la desconfianza a nuestros conciudadanos respecto a esta materia.

El señor YANEZ.— Pido la palabra.

El señor BERNALES (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Concha; a continuación, el Honorable señor Yáñez, y, en seguida, el Honorable señor Sandoval.

El señor CONCHA.— El Honorable señor Yáñez va a hacer uso de la palabra primero, señor Presidente.

El señor ACHARAN ARCE.— En seguida, desearía que me anotara, señor Presidente.

El señor ALDUNATE.— Y a continuación, al Diputado que habla.

El señor CONCHA.— Va a usar de la palabra el Honorable señor Yáñez primero, señor Presidente. Le he cedido mi lugar.

El señor ACHARAN ARCE.— Señor Presidente, ruego a Su Señoría me inscriba a continuación de los Honorables colegas ya inscritos.

El señor ALDUNATE.— También a mí, señor Presidente.

El señor VALDEBENITO.— Y a continuación a mí, señor Presidente.

El señor CARRASCO.— Y también a mí, señor Presidente.

El señor RODRIGUEZ QUEZADA.— Y a mí, señor Presidente.

El señor CARDENAS.— Señor Presidente, pido también la palabra.

El señor BERNALES (Vicepresidente).— A continuación, tienen la palabra los Honorables señores Acharán Arce, Aldunate, Valdebenito, Rodríguez Quezada y Cardenas.

Tiene la palabra el Honorable señor Yáñez.

El señor YANEZ.— Señor Presidente, desde que ocupé un banco en la Honorable Cámara de Diputados, he venido siguiendo con el mayor interés las actividades y las iniciativas de los diversos Ministerios de Obras Públicas y Vías de Comunicación, que se han sucedido en el Gobierno en el transcurso de cerca de cuatro años.

No podía comprender, señor Presidente, cómo en un país en que hay que realizar muchas cosas, en un país en que no se explotan todas las riquezas, en un país en que se encarecen artificialmente los productos por falta de medios de distribución, no hubiera un plan de obras públicas y se estuviera a merced del Presupuesto de la Nación, de las iniciativas aisladas y sin coordinación, que no respondían, por lo general, sino a la mayor o menor influencia de las personas altamente colocadas o de los políticos influyentes.

Es por esto, señor Presidente, que cuando este proyecto llegó a esta Honorable Cámara, aunque el Diputado que habla no pertenece ni pertenece a la Comisión de Obras Públicas y Vías de Comunicación, asistió a la primera sesión en que se trató. Me guiaba entonces la visión de que, si bien no era completo, por lo menos correspondía a la solución de algunas necesidades que, a mi juicio, eran de imperiosa solución para la economía nacional.

Y me decía siempre que este país necesita tranques, canales, caminos, ferrocarriles, puentes, como una manera de aumentar su producción y tonificar la economía nacional.

En esta primera sesión dije al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación que le felicitaba por su iniciativa y también por el valor que demostraba al enviar este proyecto al Congreso y defenderlo con el interés con que lo ha hecho.

Digo valor, señor Presidente, porque no me puedo explicar por qué estos proyectos que significan un plan de realización efectiva que son necesarios para la economía nacional y que vemos reclamando día a día, son combatidos por Diputados de diversos partidos. Esto no me lo he explicado. De ahí mi admiración hacia el señor Ministro que, conociendo el ambiente con que se iba a encontrar, de cierta resistencia y de oposición, se empeñara, guiado por un espíritu que yo aplaudo, en llevar adelante este proyecto que contará, indudablemente, con mi voto.

He revisado lo que se ha llamado...

El señor ACHARAN ARCE.— ¿Podría Su Señoría calificar de obstrucción la intervención del Honorable señor Pinedo?

El señor YANEZ.— No entró a calificar intenciones.

El señor ACHARAN ARCE.— No le he dicho "intención" sino la "intervención" del Honorable Diputado.

me dijera si está... abogado o no en la apreciación de esta situación.

El señor ALCAINO (Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación).— No está equivocado, Honorable Diputado. No se ha contemplado caso, oficina planificadora, debido a que el Gobierno no tiene facultad para crearla. Sin embargo, el plan ha sido planificado.

El señor ACHARAN ARCE.— ¿Si tiene facultad, señor Ministro?

El señor MAIRA.— Nosotros no la tenemos; es el Gobierno, precisamente, el único que la tiene.

El señor GONZÁLEZ VON MAREES.— ¿Pero el señor YANEZ, Director General de Obras Públicas que está encargada de esto?

El señor ALCAINO (Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación).— Hay una Dirección General de Obras Públicas y ella es la que elabora estos planes actualmente, Honorable Diputado.

El señor YANEZ.— Ahora bien, escuché el argumento de que este proyecto se resentiría por faltemiento de coordinación. Yo entiendo que la coordinación es la armonía que debe existir entre la construcción de una obra pública y las demás que ha-túcción que esta obra pueda producir la utilidad que se espera con su creación, de manera que, si se construye un ferrocarril, es indispensable que haya los caminos necesarios para que pueda la gente acudir hasta él; o si se hace un tranque, es necesario que cuente con los canales, con los caminos o con los ferrocarriles, para que los productos que van a obtenerse mediante el riego de las aguas de ese tranque, puedan llegar a manos del consumidor.

El señor VALDEBENITO.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor YANEZ.— Con todo agrado.

El señor VALDEBENITO.— Respecto a lo que Su Señoría dice de que este proyecto adoleciera... el señor YANEZ.— Yo no he dicho eso, Honorable Diputado. Lo que he manifestado es que he escuchado ese argumento.

El señor VALDEBENITO.—...de coordinación debe decir a Su Señoría que tengo a la mano sobre el particular un informe y las conclusiones de una sesión de la Asociación de Ingenieros, que no sé si esta organización hizo llegar a manos del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, antes o con posterioridad al estudio que se hizo de este proyecto. En dicho informe se propone la formación de un organismo de planificación y coordinación.

El señor CORREA LEZELLER.— ¿Quieren más burocracia?

El señor VALDEBENITO.— El estaría formado por el Director General de Obras Públicas, que lo presidiría, por los Directores de los Departamentos de Obras Públicas, por el Subsecretario del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, por un representante de los Ferrocarriles del Estado, por un representante de la Dirección General de Pavimentación y por un representante del Ministerio de Defensa Nacional.

No sé, como digo, si el señor Ministro recibió ese informe antes o después que se enviara el Mensaje con que se inició este proyecto de ley.

El señor ALCAINO (Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación).— Lo he recibido oportunamente, Honorable Diputado.

Pero está dentro de mis propósitos hacer un reajuste y, en su oportunidad, se creará debidamente este servicio.

El señor VALDEBENITO.— Muchas gracias, señor Ministro.

El señor YANEZ.— Yo agradezco la interrupción de Su Señoría, porque ella confirma mi opinión en el sentido de que es extraño que en este proyecto no se contemple la creación de una oficina planificadora.

Ahora bien, señor Presidente, se ha dado importancia en este proyecto al regadío, y se ha colocado la cuota para caminos casi en la misma situación que la de los caminos que el regadío. Yo entiendo que en la Comisión, el señor Ministro manifestó que se le había dado especial importancia a las obras de regadío, porque éstas eran obras reproductivas. Por eso creo que el cargo que se ha hecho de que los caminos han quedado postergados en este proyecto, en relación a las demás obras, no es justo.

Pero, si hay algo, señor Ministro, en el proyecto que se discute, que yo encuentro deficiente, y es la manera cómo van a ejecutarse las obras.

En el artículo 3.º se dice que las obras se realizarán por administración, cuando su costo sea inferior a dos millones de pesos.

En la Ley de Emergencia existía una disposición que establecía que no podrían hacerse por administración las obras que tuvieren un valor superior a 500.000 pesos. Yo creo que es demasiado alto el valor de dos millones de pesos que se fija como máximo para permitir que una obra pueda realizarse por administración, y que debiera quedar en una suma no superior a un millón de pesos.

El señor LOYOLA.— A 500.000 pesos.

El señor YANEZ.— ...o a 500.000 pesos, como se había establecido en la otra ley, e indicación del Diputado que habla.

Yo creo que, fijando en un millón de pesos el costo máximo de las obras que se pueden ejecutar por administración, quedaría bien, y que para obras de un valor superior a esta cantidad debería solicitarse propuestas públicas. Estoy convencido de que el desideratum en materia de medios para ejecutar las obras públicas no está ni en hacerlas por administración, ni por propuestas públicas, ni por el sistema de cost plus.

Pero me parece que lo único que ha dado resultados en Chile ha sido el sistema de propuestas públicas.

urgencia, porque, si ésta no es realizada, que votar mañana el proyecto en particular a la vez, y como consecuencia salir un disparate completo.

El señor BORQUEZ.— Ya, por el momento, se dispersa.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MAIRA.— Señor Presidente, ¿cómo conveniría aclarar esta situación?

El señor GONZÁLEZ VON MAREES.— ¿Pero cómo hay varios inscritos— en la lista general de formular observaciones?

El señor CARRASCO.— Podría ser en general una ley que se discutiera en general ahora.

El señor BORQUEZ.— No se puede en general un proyecto así; las leyes se harán votar.

El señor YANEZ.— ¿Cómo cree, señor Presidente, que podríamos solucionar esto?

El señor BORQUEZ.— Que el proyecto de ley sea una urgencia, retirando el artículo 3.º.

El señor YANEZ.— Con ese proyecto claro.

El señor SANTANDREU (Presidente del Comité de Legislación).— En la lista de los inscritos para formular observaciones, señor Presidente.

El señor BORQUEZ.— ¿Quiero que continúe, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente del Comité de Legislación).— Continúa, señor Presidente.

El señor GARRIDO.— Pido que continúe, señor Presidente.

El señor RÍOS.— También a mí, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente del Comité de Legislación).— Ya, señor Presidente.

El señor ALDUNATE.— Yo también, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente del Comité de Legislación).— Continúa, Su Señoría.

De suerte que, en realidad, como decía el señor Maíra, este proyecto debería ser general y en particular mañana o el próximo jueves.

El señor CARRASCO.— Podría ser, en general, señor Presidente, para que se estudie en seguida.

El señor BORQUEZ.— No se puede en general un proyecto así.

El señor CARDENAS.— Las Comisiones a poder hacer nada mañana, pues mañana es el día de la Cámara.

El señor MAIRA.— Si me permite, señor Presidente, creo que el procedimiento que presenta respecto de este proyecto, de discusión tienen interés de intervenir los señores parlamentarios, mediante mociones o indicaciones, retirara la urgencia y permitiera a solicitarla mañana mismo, una urgencia.

De esta manera se permitiría que los señores parlamentarios y los señores que formulen los Honorables colegas inscritos, e informaran a conciencia del proyecto como corresponde a su función en la de esta Honorable Corporación.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.— ¿Quieren más urgencia, señor Ministro?

El señor ACHARAN ARCE.— El señor Ministro hace bien.

Interesantes y de difícil pronostico se presentan las pruebas del programa del Club Hípico

PAVOR 56; F. Gómez.—Fraco en la que Licencioso batió a Fiorallo, pero antes había derrotado a Juramento y Tablon en 1.100 metros. Con un poco de suerte, puede dar un alegrón a sus partidarios.
SEPTIMA CARRERA.—1.300 metros
OCAPA FLOW 54; J. Ortiz.— Muy bien colocado lo vemos, y 1.200 metros, pero llevaba solamente 46 kilos. Ahora, con 8 más de peso, será más difícil el problema.

La Polla de Potrillos, sobre un recorrido de 1.700 metros, prueba central del programa del Club Hípico

PRIMERA CARRERA.—1.400 metros.
CONDICIONAL
MAELURA 56 (M. Quezada).—Antecedentes tiene de sobre caballo para ser un elemento de sereno porvenir ya que es hijo de algunos que de Adams Apple. En el Club no corre tan bien como allá, estimamos difícil el compromiso para él.
PUERA CEPA 56 (L. Céspedes).— Toda la producción de Magnox se caracteriza por su gran velocidad. No conviene descuidarlo en la carrera de Yáñez, que puede hacer la gran diferencia.

SEPTIMA CARRERA.—1.300 metros

SEPTIMA CARRERA.—1.300 metros
LOZER 55; J. F. Díaz.— Triunfo en excelente estilo sobre Healy y Oldemburgo en 1.500 metros. A pesar de que sufre 6 kilos es un extremo temible.
HAUDUK 53; A. Vázquez.— Como que se acuerde de sus buenos tiempos, los va a perder de vista en esta carrera.
NOVENA CARRERA.—1.300 metros
LOZER 55; J. F. Díaz.— Triunfo en excelente estilo sobre Healy y Oldemburgo en 1.500 metros. A pesar de que sufre 6 kilos es un extremo temible.

bien satisfactorios, su triunfo es muy probable.
ALCAMILLA 50; J. Díaz.— Muy bien colocado lo vemos, y 1.200 metros, pero llevaba solamente 46 kilos. Ahora, con 8 más de peso, será más difícil el problema.
EL IDEAL 49; J. F. Díaz.— Fue tercero de Qué Terrible y Centauro, en el Hipódromo Chileno, en 1.200 metros, con un poco de suerte, puede dar un alegrón a sus partidarios.
EVOCACION 49; A. Salazar.— Representa la clase, por su tercer lugar en el Hipódromo Chileno, en 1.200 metros, con un poco de suerte, puede dar un alegrón a sus partidarios.

ANALIZANDO OPCIONES EN EL HIPÓDROMO

PRIMERA CARRERA.—1.400 metros.
CONDICIONAL
MAELURA 56 (M. Quezada).—Antecedentes tiene de sobre caballo para ser un elemento de sereno porvenir ya que es hijo de algunos que de Adams Apple. En el Club no corre tan bien como allá, estimamos difícil el compromiso para él.

El clásico "La Palma"

Buenos especialistas intervendrán en los 1.200 metros del clásico "La Palma" que se corre el próximo domingo en el Hipódromo Chileno y cuya recompensa al vencedor asciende a \$25.000.
Analizando las actuaciones más recientes de sus participantes para que el público pueda formarse opinión sobre las posibilidades de éxito que el papel le asigna a los anotados.

SEPTIMA CARRERA.—1.300 metros

SEPTIMA CARRERA.—1.300 metros
LOZER 55; J. F. Díaz.— Triunfo en excelente estilo sobre Healy y Oldemburgo en 1.500 metros. A pesar de que sufre 6 kilos es un extremo temible.
HAUDUK 53; A. Vázquez.— Como que se acuerde de sus buenos tiempos, los va a perder de vista en esta carrera.

EMPRESA CHILENA "CONDOR" BUSCA UN AUTENTICO ADVERSARIO DE A. GODOY: MANANA SE DESIGNA AL HOMBRE

Centenares de miles de espectadores asistirán mañana a presenciar el más grande match internacional de la temporada, el argentino Angel Sotillo contra el marino chileno Emilio Espinoza



Emilio Espinoza, campeón de Chile, en su momento de gloria. A la izquierda, el entrenador argentino Ángel Sotillo.

Tranviarios actuarán mañana en el México

Un programa de peleas que seguramente será de atracción para los habitués del ring de la calle San Pablo 1617, se efectuará mañana en la noche y que tendrá como base la competencia entre el México B. C. y el Tranviario.

Interés despertaron los encuentros de anoche en el Teatro Caupolicán

Los encuentros tuvieron un desarrollo interesante y la mayoría de los combates fueron del tipo técnico de los competidores.

ARMADA DE CHILE

Solicítense Propuestas Públicas por el silencioso artículo para la ARMADA.

PROGRAMA DE RADIO DE ONDA CORTA EN CASTELLANO

WCRV 25.3 metros 11.83 meq. 17.30 a 24.-horas
WLVK 19.7 metros 15.25 meq. 17.30 a 20.15 horas
WLVK 49.3 metros 6.08 meq. 20.30 a 24.-horas

UNIVERSIDAD CATOLICA EL NUEVO DIRECTORIO

En atención a que don Guillermo Orchard Cortés no podía desempeñar su cargo de Presidente de la Asociación de Box de la Universidad Católica por ser miembro honorario de la Federación de Box de Chile, presentó la renuncia de su cargo.

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

JUEVES 1.º DE AGOSTO DE 1944 VIERNES 1.º DE SEPTIEMBRE DE 1944

ARMADA DE CHILE

Solicítense Propuestas Públicas por el silencioso artículo para la ARMADA.

PROGRAMA DE RADIO DE ONDA CORTA EN CASTELLANO

WCRV 25.3 metros 11.83 meq. 17.30 a 24.-horas
WLVK 19.7 metros 15.25 meq. 17.30 a 20.15 horas
WLVK 49.3 metros 6.08 meq. 20.30 a 24.-horas

UNIVERSIDAD CATOLICA EL NUEVO DIRECTORIO

En atención a que don Guillermo Orchard Cortés no podía desempeñar su cargo de Presidente de la Asociación de Box de la Universidad Católica por ser miembro honorario de la Federación de Box de Chile, presentó la renuncia de su cargo.

REPUBLICANOS
Centro Half: Quemao y Rendija, ganador de \$ 190.550.
Roldán: Mineral y Remcompaña, ganador de \$ 121.350.

EMISORAS BULNES
Escuche MANANA, de dos a dos y media de la tarde, la que ofrecen
ANÁLISIS de los programas de Radio Bulnes y del Hipódromo Chileno.

ARMADA DE CHILE
Solicítense Propuestas Públicas por el silencioso artículo para la ARMADA.





**METRO** 3 PM - 6.15 - 9.30 PM

BANDERA 141 - TELEFONO 83351

**¡MUJERES... miedosas... vivaces empedernidas... inteligentes encantadoras... amorosas!**

**MARGARET SULLAVAN ANA SOTHERN JOAN BLONDELL FAY BANTER MARSHA HUNT**

**ELLA RAINES FRANCES GIFFORD DIANA LEWIS HEATHER ANGEL DOROTHY MORRIS**

**AURORA DE SANGRE**

SOLAMENTE UN AÑO DESPUÉS DE TERMINAR LAS EXHIBICIONES DE ESTA PELÍCULA EN EL METRO PODRÁ VERLA EN OTRO TEATRO DE SANTIAGO

CRY NAVOC

Poco o mucho - niños de 15 años

Metro Goldwyn Mayer

**HOTEL DE VERANO** PRODUCCION MEXICANA EN EL CONTINENTAL

Ramón Armengod el actor y cantante mexicano que se dio a conocer ante nuestro público en una maravillosa producción "Noches de ronda", vuelve nuevamente al lienzo de plata en la revista musical más fastuosa que ha salido de los estudios artísticos.

"Hotel de verano" que se estrenará el martes en el teatro Continental.

"Hotel de verano" es una película hecha a todo lujo, en

**LA CIUDAD ESTÁ LOCA** HOY EN EL IMPERIO

Ho, a las 18.30 y 22 horas, compañía de comedias cómicas y musicales ofrece nuevamente la magnífica comedia de Gustav Gampna "La ciudad está loca" que ha sido presentada en forma satírica e irónica, con los

que se suceden las canciones que todo el mundo cantará dentro de poco entre nosotros, como "Hotel de verano", "Acuña de coco", "Despecho", "El que pide una maca", "Acapulco", "Entre las macas", "Guitarras de América", etc.

En esta cinta tiene actuación especial Pedro Vargas y hay un desfile de lindas mujeres como Janice Lozan, Blanca Araujo y otras.

En una de sus más grandes creaciones cómicas.

"La ciudad está loca" es una comedia en que la más palpitante actualidad está presentada en forma satírica e irónica, con los

**NUEVA REVISTA HOY EN EL BALMacedA**

Hoy en funciones, de vermouth la Compañía de Revista del Teatro Balmaceda, anuncia cambio total de cartel, estrenando una nueva y grandiosa revista intitulada: "Música, lucas y mujeres", obra en 14 cuadros originales del autor nacional A. Casanternas y especial Romeo y Julieta Amaro, adaptada por el maestro Manuel Centorido.

El estreno de hoy es una obra de vistosidad, con espectaculares balables y divertidos sketches de actualidad en los que lucen la pareja de cómicos nacionales formada por Euzenio Retes y La Desideria, Olga Donoso la vedette argentina Marta Monjardín, la bailarina Vera de Torres, y los chites más grandiosos y las situaciones más divertidas.

Salvatore Radl Gardy, la canciónista chilena y dama joven Marina Barrios y los cómicos argentinos Arturo Palito, Vicente Clement y Pepe Roméu.

El cine exhibirá la película Fox "Prisioneros del odio".

**FIDE ALESSANDRINI EN EL CLUB DE SEÑORAS**

En la tarde del lunes 4 de septiembre, dará su recital poético esta artista del verso.

Su voz cálida, su múltiple temperamento hace de ella una gran recitadora. La crítica de la capital, ya se ha ocupado de ella en otras ocasiones y no le ha excedido sus aplausos. Es de presumir que ese día, la artista chilena consiga un laureo más en su carrera artística.

Las entradas están en venta, en la boletería del teatro.

VIERNES 1.º SETBRE. SEGUNDO CONCIERTO DE ABONO

6.30 P. M.

**HOY ALEXANDER BOROVSKY**

DEL GRAN PIANISTA RUSO:

- \* Toccata en Do Mayor para órgano ... BACH - BUSONI
- \* Preludio y Fuga del clave bien templado en Si Bemol Menor BACH
- \* Dos Preludios de corales para órgano ... BACH - BUSONI
- \* Sonata en Fa Sostenido Menor No. 1 ... SCHUMANN
- \* Cuadro de una Exposición ... MOUSSORGSKY

Localidades en venta. Boletería: Fono 31407.

**TEATRO MUNICIPAL** LUNES: Tercer Concierto de Abono: "Apassionata", de Bach. "Variaciones", Golberg.

**REAL SANTIAGO** TELEFONOS 65555 32888-33444

TEATROS DE LA COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS

Matinée a las 3 P. M. Tarde 6.30 Noche 9.45 (Sólo para mayores)

Nuevas exhibiciones de la producción Paramount:

**ALMAS en el MAR** (Mayores de 15 años)

por Gary Cooper, Franck Dee Henry Wilcox y George Raft

Complemento: Sinopsis y Noticiero Paramount.

**VICTORIA**

EL ROTATIVO DE LUJO FUNCIONES A LA 1 - 3 - 5 - 7.10 y 9.20

LEO FILM PRESENTA A ROBERT DONAT Y JEAN PARKER

**"EL FANTASMA SE EMBARCA"** (PARA MAYORES)

AMERICA LIBRE UNIDA

**HOY ROTATIVO MIAMI**

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 Hrs.

CADA SEGUNDO ESTA PIETORICO DE ANGIUSTIAS Y PELIGRO!

Emocionante drama, presentación de invasión! Es vivo e intenso!

Metro-Goldwyn-Mayer presenta **CITA CON EL PELIGRO** (ASSIGNMENT IN BRITANNY)

Presentando una nueva personalidad estelari **PIERRE AUMONT** con **SUSAN PETERS**

**HOY** MATINEE TARDE Y NOCHE

**NORMANDIE**

CUIDADO AMIGUITA... QUE LO QUE BUSCA TU ENAMORADO ES TU DINERO...

**Edw. G. Robinson**

JANE WYMAN BRODERICK CRAWFORD JACK CARSON

**"MONRADO a la FUERZA"**

BUSCANDO UN TESORO NO CAVABA EN UNA MINA, SINO EN LA BOVEDA DE UN BANCO...

Esta película no volverá a exhibirse en Santiago hasta después de 60 días de abandonar el Normandie.

**COMPAÑIA de REVISTAS del TEATRO BALMacedA**

FURDIMABLE ELENCO de 45 ARTISTAS NACIONALES E INTERNACIONALES

HOY, VERMOUTH 5.30 Y NOCHE 9.30. ESTRENO

La nueva y graciosa revista cómica lírica en 14 cuadros originales de A. Casanternas y E. Retes con música adaptada de M. Centorido

**MUSICA LUCES y MUJERES...**

con gran lucimiento de la vedette argentina MARTA MONJARDIN La pareja de cómicos chilenos EUGENIO RETES y LA DESIDERIA — OLGA DONOSO — RAUL GARDY — Vera de Torres — Palitos — Roméu — Cantó y las doce esculturas Balmaceda Girls.

**CINE: PRISIONERO del ODIO por WARNER BAXTER ISLA SALVAJE 11.º NOTICARIO FOX**

**CUATRO RUBIAS ENVUeltas EN UN CRIMEN**

Cuatro sumptuosas rubias, todas ellas bien conocidas, se han visto últimamente mezcladas en un crimen sensacional.

El asesinato de la dama de sociedad, señora Fleming, cometido en el estudio fotográfico de McCormick, ha dado lugar a que sean señaladas como presuntas culpables las cuatro rubias sirenas que responden a los nombres de Ann Savage, Lynn Merrick, Anita Louise y Evelyn Keyes.

No se sabe exactamente cómo saldrán del lío, pero si usted quiere averiguárselo acuda al teatro Cervantes, donde se exhibe la locosa y a la vez dramática película "La Columbia UN CRIMEN MAS O MENOS" en que aparecen las cuatro pelirrojas rubias mencionadas.

**PRINCIPAL**

HOY CAMBIO PROGRAMA A LAS 4 P.M.

**TAXI SEÑOR**

Comedia cómica dirigida por Hall Donch.

**Primeras vistas de invasión del sur de Francia** ETC., ETC.

**DESDE MAÑANA SABADO**

**ULTIMO EPISODIO de la Serial "LA DAGA DE SALOMON"**

**GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES**

TEATROS	CINES	ESPECTACULOS
<b>BALMacedA</b> — Artesanos número 85012. Teléfono número 85012. Matinée: Romeo y Julieta y El buque almirante. Noche: Beneficio de las Américas y Sahara.	<b>IMPERIO</b> — Calle Estada número 12. Teléfono número 32627. Matinée: Romeo y Julieta y El buque almirante. Noche: Beneficio de las Américas y Sahara.	<b>CAPITOL</b> — Independencia número 224. — Teléfono No 89531. Rotativo: María Candelaria. El Indio y 4.º de La isla salvaje.
<b>ALMAGRO</b> — Plaza Almagro. Teléfono número 83428. Rotativo: La mujer del pueblo. Al son de la marimba. El pavo causa pavor y Noticiero No. 48.	<b>AMERICA</b> — Ruble número 896. — Teléfono número 85448. Exito de la Cia. de Richardine. Cine El rostro sin rostro.	<b>CARRERA</b> — Avenida B. O'Higgins No 2151. — Teléfono No 80688. Matinée, vermouth y noche: Los verdugos también mueren. Tren para Venecia y Chile al día 12.
<b>AVENIDA MATTA</b> — Avenida Matta No 618. — Teléfono 81455. — Vernouth y noche: Amazonas del espacio y La mujer araña.	<b>APOLO</b> — Victoria número 763. — Teléfono número 81746. Rotativo: México lindo. El hijo de Frankentein. Por una equivocación. El chino práctico y Noticiero argentino.	<b>CAUPOLICAN</b> — San Diego número 838. — Teléfono número 83912. — Noche: Festival aniversario del día 11º "El Siglo".
<b>VERMOUTH</b> y noche: La mujer del pueblo y Amazonas del espacio.	<b>CINES</b>	<b>CENTRAL</b> — Huérfanos número 880. — Teléfono número 33535. — Matinée, vermouth y noche: Su mejor alumno.
	<b>BAQUEDANO</b> — Plaza Baquedano. Teléfono número 65990. Matinée, vermouth y noche: Los verdugos también mueren. Tren para Venecia y Chile al día 12.	<b>CERVANTES</b> — Matías Cousiño No 134. — Teléfono No 83569. — Matinée, vermouth y noche: Un crimen más o menos.
	<b>BLANCO ENCALADA</b> — Rec. Encalada No 2820. — Teléfono 81287. Rotativo: Romeo y Julieta. Los dos rivales y Carró de la muerte.	<b>CLUB DE SEÑORAS</b> — Monjas número 743. — Teléfono No 33550. Rotativo desde las 17 horas: Con su amable permiso y Amazonas del espacio.
	<b>BRASIL</b> — Plaza Brasil. — Teléfono número 83806. — Vernouth y noche: Sahara y El hijo del arribal.	<b>CONTINENTAL</b> — Plaza Dumas No 41. — Teléfono No 6032. — Matinée, vermouth y noche: Su mejor alumno.
		<b>COLON</b> — San Pablo esquina de Maipo. — Teléfono No 9857. — Vernouth y noche: Romeo y Julieta y Carrá a cara.
		<b>CHILE</b> — Avenida Recoleta No 2846. — Teléfono No 41667. Rotativo: Romance musical y Muerte y La Urrutia del Oeste.
		<b>DIÉZ DE JULIO</b> — Diés de Julio No 319. — Teléfono No 80836. Rotativo: Mi reino por un torero. El asesino fantasma y El gato montés.
		<b>DIECIOCHO</b> — Dieciocho número 14. — Teléfono No 83278. Vernouth y noche: Despierto gritando y Romeo y Julieta.
		<b>DELICIAS</b> — Avenida Bernardo O'Higgins esquina de San Alfonso. Rotativo: Deudas imperdonables. Los dos rivales y Fábricas contra Hitler.
		<b>ESMERALDA</b> — San Diego número 1035. — Teléfono No 64868. Rotativo: Romeo y Julieta. Los dos rivales y Razon y fuerza.
		<b>EXCELSIOR</b> — Independencia número 1044. — Teléfono No 83538. Rotativo: Los miserables. Pezones a caballo y Cuando llama la suerte.
		<b>FRANKLIN</b> — San Diego número 517. — Teléfono número 60754. Rotativo: Romeo y Julieta. Amaro, mas do reparto. El regreso del vampiro y La isla salvaje.
		<b>HOLLYWOOD</b> — Avenida Irarrázaval número 2900. — Teléfono 42890. — Vernouth y noche: Carrá a cara y Siempre en apuros.
		<b>IDeAL CINEMA</b> — Mapocho número 4117. — Teléfono No 92188. Rotativo: María Candelaria. El Dr. Muerte y La Urrutia del Oeste.
		<b>INDEPENDENCIA</b> — Independencia No 373. — Teléfono No 62702. Rotativo: Romeo y Julieta. Los dos rivales y Carrá a cara.
		<b>ITALIA</b> — Avenida Bilbao esquina Italia. — Teléfono No 41863. Rotativo: Al son de la marimba. La mujer del pueblo y Universal 50.
		<b>IMPERIAL</b> — San Diego número 184. — Teléfono número 81115. Rotativo: Romance de los siete mares. Con su amable permiso y El búque sin rostro.
		<b>LO FRANCO</b> — Carrascal número 4004. — Teléfono número 82700. — Vernouth y noche: Deudas imperdonables y En marcha.
		<b>METRO</b> — Bandera con Union Central. — Teléfono No 83841. Matinée, vermouth y noche: Aurora de sangre.
		<b>MINERVA</b> — Chacabuco número 778. — Teléfono número 91464. Rotativo: La congo roja. Tu eres mío. El hombre misterioso. La isla salvaje 10 a Noticiero.
		<b>MIAMI</b> — (Espléndido) — Huérfanos 1043. — Teléfono No 83318. Rotativo: Cita con el peligro y Agregados.
		<b>MONTEVIDEO</b> — Avenida Bernardo O'Higgins 2843. — Telef. 91555. Rotativo: La virgen morena. El liadero y Agregados.
		<b>MANUEL RODRIGUEZ</b> — Plaza M. Rodríguez. — Teléfono No 66350. Rotativo: Amazonas del espacio. Presentaciones de una rubia y Secreto del vampiro.
		<b>MIRAFLORES</b> — Miraflores número 378. — Teléfono número 39909. — Sesiones continuadas: Casal un caballero y Por un ideal.
		<b>NORMANDIE</b> — Avenida Bernardo O'Higgins 140. Teléfono No 87100. Matinée, vermouth y noche: Fugitivos del destino.
		<b>ORIENTE</b> — Providencia esquina P. de Valdivia. — Teléfono 41354. Vernouth y noche: Un crimen más o menos.
		<b>ORIENTAL</b> — Avenida Portugal con 18 de Julio. — Teléfono 81473. Vernouth: Romeo y Julieta y El buque almirante. Noche: Beneficio de la Escuela Federico Errázuriz. Eclipse de sol y variedades.
		<b>PRINCESA</b> — Avenida Recoleta No 845. — Teléfono No 83205. Rotativo: Huyendo del destino. La tragedia del circo y Ven. mi corazón te llama.
		<b>PRINCIPAL</b> — Abumada número 105. — Teléfono número 82572. Rotativo: Hoy cambio del programa a las 16 horas.
		<b>REPUBLICA</b> — Avenida República No 239. — Teléfono No 83613. Rotativo: Loca por la música. Yo tomo esta mujer. Imperio malito 12 a Noticiero.
		<b>SURSOA</b> — Avenida Irarrázaval No 3708. — Teléfono No 48182. Rotativo: Con su amable permiso. Una fiera de mujer y El secreto del valle.
		<b>O'HIGGINS</b> — San Pablo esquina Cumming. — Teléfono No 86929. Rotativo: Al son de la marimba. La mujer del pueblo y El regreso del vampiro.
		<b>ORIENTE</b> — Providencia esquina P. de Valdivia. — Teléfono 41354. Vernouth y noche: Un crimen más o menos.
		<b>PORTUGAL</b> — Avenida Portugal con 18 de Julio. — Teléfono 81473. Vernouth: Romeo y Julieta y El buque almirante. Noche: Beneficio de la Escuela Federico Errázuriz. Eclipse de sol y variedades.
		<b>PRINCESA</b> — Avenida Recoleta No 845. — Teléfono No 83205. Rotativo: Huyendo del destino. La tragedia del circo y Ven. mi corazón te llama.
		<b>PRINCIPAL</b> — Abumada número 105. — Teléfono número 82572. Rotativo: Hoy cambio del programa a las 16 horas.
		<b>REPUBLICA</b> — Avenida República No 239. — Teléfono No 83613. Rotativo: Loca por la música. Yo tomo esta mujer. Imperio malito 12 a Noticiero.
		<b>SURSOA</b> — Avenida Irarrázaval No 3708. — Teléfono No 48182. Rotativo: Con su amable permiso. Una fiera de mujer y El secreto del valle.
		<b>O'HIGGINS</b> — San Pablo esquina Cumming. — Teléfono No 86929. Rotativo: Al son de la marimba. La mujer del pueblo y El regreso del vampiro.
		<b>RECOLETA</b> — Avenida Recoleta número 567. — Teléfono No 63874. Rotativo: Los dos rivales. La mujer del pueblo. Hablan las pistolas y Agregados.
		<b>SANTIAGO</b> — Merced número 109. — Teléfono número 32888. — Matinée, vermouth y noche: Felipe Derblay, el herrero.
		<b>SANTA LUCIA</b> — Bernardo O'Higgins esquina San Hidro. — Teléfono 81870. Matinée, vermouth y noche: Su mejor alumno.
		<b>SAN MIGUEL</b> — Avenida Central número 1202. — Teléfono No 58278. Rotativo: La vida de Jack London y otra gran producción.
		<b>SELECTA</b> — Chacabuco número 1178. — Teléfono número 92194. Rotativo: Con su amable permiso. Cuesta abajo y Mandato del otro mundo.
		<b>VALFENIA</b> — Plaza Chacabuco. — Teléfono número 61557. — Vernouth y noche: Canto a las Américas y Nueve muchachas.
		<b>VICTORIA</b> — Huérfanos esquina Cumming. — Teléfono No 86929. Rotativo: El fantasma se embarca.

